



DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS
NEDERLANDS
ITALIANO

ČEŠTINA
SLOVENSKÝ
SVENSKA
POLSKA

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestrasse 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@soundmaster.de
Web: www.soundmaster.de



HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende der Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Entfernen Sie vor Abgabe, wenn möglich, Batterien, Akkus, Lampen und löschen Sie personenbezogene Daten..



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören **NICHT** in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus egal ob Schadstoffe *) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung und zur Wiedergewinnung von Rohstoffen zurückzugeben.

*) gekennzeichnet mit Cd = Cadmium, Hg =Quecksilber, Pb = Blei

Sie können alle Batterien oder Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden. Um die Umwelt zu schonen Verwenden Sie, wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus belastet die Umwelt und setzt für Menschen, Tiere, und Pflanzen schädigende Stoffe frei.

Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben.

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus die Kontakte ab, um Kurzschlüsse und deren mögl. Folgen (Feuer/Explosion) zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.

	WARNUNG	
Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.

	Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.
--	---

	VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITT AUS, WENN DER DECKEL GEÖFFNET, UND DIE SICHERHEITSVERRIEGELUNG NIEDERGEDRÜCKT WIRD. SETZEN SIE SICH NICHT DEM STRAHL AUS.
--	--

- Das Gerät verfügt über einen „Klasse 1 Laser“. Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus, dies kann zu Augenverletzungen führen.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.

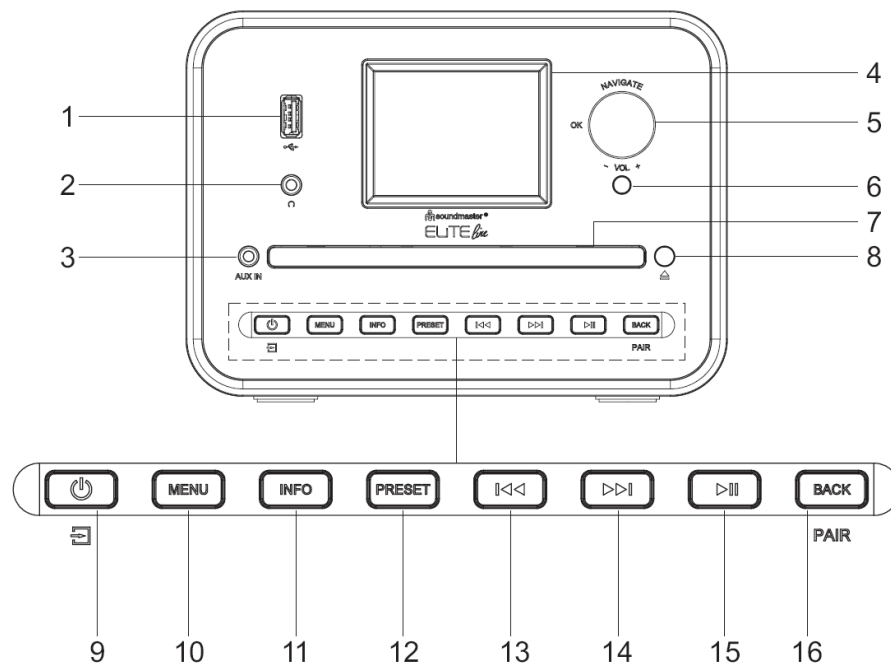
- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben und niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen bzw. wechseln der fest eingebauten Akkus sind ausschließlich durch einen Service-/ Kundencenter oder Fachbetrieb auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- **KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!**
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.

INHALTSVERZEICHNIS

BEDIENELEMENTE	2
FERNBEDIENUNG	3
BATTERIEINSTALLATION	5
INBETRIEBNAHME	5
NETZWERKVERBINDUNG VORBEREITEN	5
HAUPTMENÜ	5
EINRICHTUNGSASSISTENT	5
EQUALIZER	8
NETZWERK	8
UHRZEIT/DATUM	8
DISPLAYBELEUCHTUNG	9
SPRACHEINSTELLUNG	9
SOFTWAREAKTUALISIERUNG	9
INFORMATIONEN	9
INTERNET RADIO	9
DAB+ (DIGITALRADIO)	10
UKW (FM)	11
CD BETRIEB	13
USB	14
BLUETOOTH®	14
AUX-IN	14
EINSCHLAFTIMER - SLEEP	14
WECKER - ALARM	15
OKTIV	15
KOPFHÖRERBETRIEB	15
WERKSEINSTELLUNG	15
STÖRUNGSBEHEBUNG	16

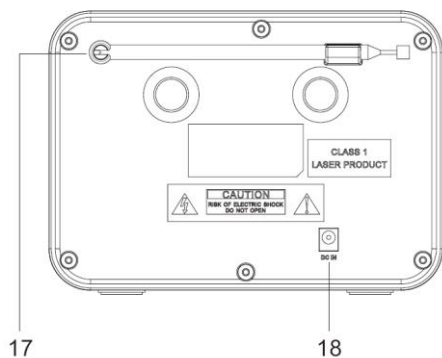
BEDIENELEMENTE

FRONTANSICHT



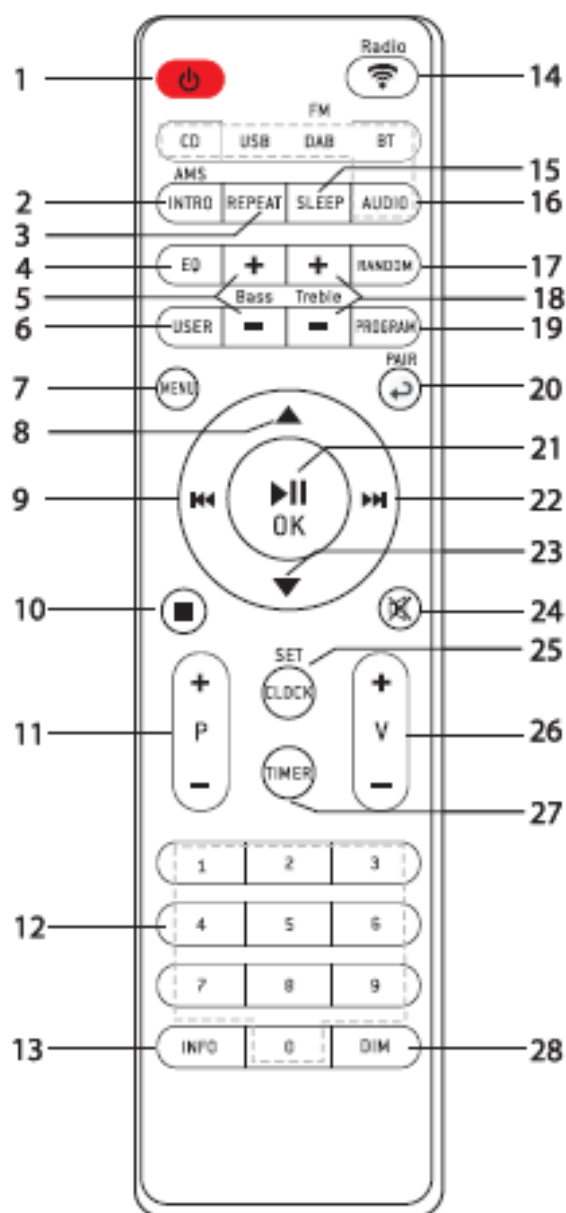
- | | |
|---|---|
| <p>1 USB /5V 1A Ausgang
* USB-Anschluß für Musikwiedergabe
* Ladefunktion für mobile Geräte</p> <p>2 Kopfhörerbuchse</p> <p>3 AUX Eingang</p> <p>4 Display</p> <p>5 VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE
* Drücken Sie, um das Menü auszuwählen oder zu überspringen
VOL+/VOL-
* Drehen zum Erhöhen oder Verringern der Lautstärke
Navigate
* Drehen, um sich auf dem Menübildschirm nach unten oder oben zu bewegen</p> <p>6 Fernbedienungssensor</p> <p>7 CD Schublade</p> <p>8 </p> <p>* Drücken Sie den Knopf, um das CD-Laufwerk zu öffnen</p> <p>9 </p> <p>* Drücken und Halten um das Gerät ein- oder auszuschalten
* Drücken Sie die Taste, um die Quelle nach dem Einschalten zu wechseln</p> <p>10 MENÜ
* Drücken Sie die Taste, um das Menü anzuzeigen</p> | <p>11 INFO
* Taste zur Anzeige der Informationen im CD/USB/ DAB/UKW-Modus</p> <p>12 PRESET
* Drücken Sie die Taste, um die Preset-Liste in DAB, FM und Internetradio anzuzeigen</p> <p>13 </p> <p>* Drücken Sie die Taste, um den vorherigen Titel in USB, CD, FM und Internetradio auszuwählen</p> <p>14 </p> <p>* Drücken Sie die Taste um den nächsten Titel in USB, CD, DAB, FM und Internetradio auszuwählen</p> <p>15 </p> <p>* Drücken Sie die Taste für Wiedergabe und Pause bei CD, USB, Internetradio und BT</p> <p>16 BACK/PAIR
* Drücken Sie die Taste und halten diese gedrückt. So aktivieren Sie die Pairing-Funktion zu BT/oder entbinden sich von einer bereits vorhandenen Quelle
* Drücken Sie die Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren</p> |
|---|---|

RÜCKANSICHT



- 17 Teleskopantenne
- 18 DC-IN Eingang

FERNBEDIENUNG



2 INTRO/AMS

- * Spielt alle Titel auf der CD kurz an
- * Startet den automatischen Suchlauf in DAB/UKW; erneutes drücken stoppt den Suchlauf

3 REPEAT

- * Startet den Wiederholungsmodus auf der CD

4 EQ

- * Auswahl Klangeigenschaften: Klassik/POP/Rock/Jazz/Normal

5 BASS+/-

- * Bass Einstellungen

6 USER

- * Ermöglicht die Einstellung von Bass und Höhen

7 MENÜ

- * Menüanzeige

8 ▲

- * Drücken Sie die Taste um im Menü-Bildschirm nach oben zu gelangen

9 ⏮

- * Langes Drücken für schnelles Zurückspulen der CD und USB
- * Drücken Sie die Taste, um den vorherigen Titel auf CD und USB auszuwählen
- * Drücken Sie die Taste, um die Kanalliste für DAB, FM und Internet Radio anzuzeigen
- * Drücken Sie die Taste für Feinabstimmung in FM
- * Drücken und halten Sie die Taste für manuelle Abstimmung in UKW

1 ⏻

- * Ein- und auf Standby schalten

- | | |
|---|--|
| <p>10  * Drücken Sie die Taste, um die Wiedergabe von CD/USB zu stoppen</p> <p>11 P+/-
* Drücken Sie die Taste, um den Anfang des aktuellen/vorherigen/nachfolgenden Albums zu überspringen
* Drücken Sie die Taste, um den vorherigen/nächsten voreingestellten Kanal in FM und DAB auszuwählen</p> <p>12 0-9 numerisch</p> <p>13 INFO
* Drücken Sie die Taste, um die ID3-Informationen auf CD und USB ein- und auszuschalten
* Drücken Sie die Taste, um Informationen in DAB, FM und Internetradio anzuzeigen</p> <p>14 RADIO/ 
* Drücken Sie die Taste für Internetradio-/Podcast-Modus</p> <p>15 SLEEP
* Drücken Sie die Taste, um den Sleep-Timer einzustellen</p> <p>16 CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO
* Drücken Sie die Taste, um die entsprechende Audio-Quelle auszuwählen.
(CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO)</p> <p>17 RANDOM
* Drücken Sie die Taste, um Titel der CD zufällig wiederzugeben</p> <p>18 TREBLE+/-
* Drücken Sie die Taste, um den TREBLE im USER-Modus einzustellen</p> <p>19 PROGRAM
* Drücken Sie die Taste, um auf CD zu programmieren und den Sender im DAB-, FM- und Internetradio einzustellen
* Lange drücken, um voreingestellte Kanäle zu speichern</p> <p>20  PAIR
* Drücken Sie die Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren
* Drücken und halten sie die Taste um die BT Pairing-Funktion zu aktivieren oder um bereits mit BT verbundene Geräte zu trennen</p> | <p>21  /OK
* Zum Abspielen/Pausieren in BT, CD, USB und Internetradio diese Taste drücken
* So wählen Sie ein nachfolgendes Menü in BT, CD, USB und Internetradio aus oder wechseln zum nächsten Menü</p> <p>22 
* Drücken und halten für schnelles vorspulen in CD und USB
* Drücken Sie die Taste, um den nächsten Titel auf CD und USB auszuwählen
* Drücken Sie die Taste, um die Kanalliste für DAB, FM und Internetradio anzuzeigen
* Drücken Sie die Taste für Feinabstimmung in FM
* Drücken und halten Sie die Taste für manuelle Abstimmung in FM</p> <p>23 
* Drücken Sie die Taste, um sich auf dem Menübildschirm nach unten zu bewegen</p> <p>24 
* Drücken Sie die Taste, um den Ton stumm zu schalten oder fortzusetzen</p> <p>25 CLOCK
* Drücken, um die Uhr einzustellen</p> <p>26 V+/-
* Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern</p> <p>27 TIMER
* Drücken Sie die Taste, um den Timer einzustellen</p> <p>28 DIM
* Drücken Sie die Taste, um verschiedene Helligkeitsstufen für den Bildschirm auszuwählen</p> |
|---|--|

BATTERIEINSTALLATION

1. Drücken und schieben Sie die Batteriefachabdeckung zurück.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien polungsrichtig in das Batteriefach ein (siehe Abbildung im Batteriefach).
3. Schließen Sie wieder die Batteriefachabdeckung.

INBETRIEBNAHME

Schließen Sie dann den Netzadapter an der Rückseite des Gerätes und an eine Steckdose an. Das Gerät zeigt die Startanzeige und ist anschließend betriebsbereit. Nach dem Einschalten spielt die zuletzt benutzte Quelle. Wenn das Gerät das erste Mal eingeschalten wird startet der Einrichtungsassistent.

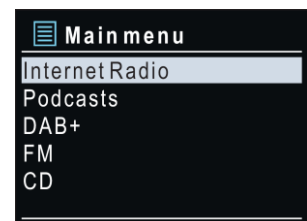
NETZWERKVERBINDUNG VORBEREITEN

Vergewissern Sie sich, dass Sie das WLAN Netzwerk eingerichtet haben und über die WEP-, WPA- und WPA2-Passwörter zum Aktivieren der Verbindung verfügen.

Sie können die WPS-Funktion (Wi-Fi Protected Setup) auch für die Kopplung des Netzwerkgeräts mit dem Internetradio verwenden. Überprüfen Sie, ob die Indikatoren am Netzwerkgerät den entsprechenden Status anzeigen.

HAUPTMENÜ

Im Hauptmenü sind folgende Betriebs Modes verfügbar: Internet Radio, Podcast, USB, DAB, UKW (FM), *Bluetooth*®, CD, AUX-In, Sleep und Wecker.



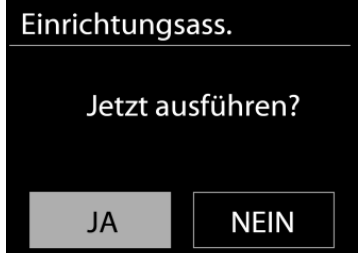
EINRICHTUNGSASSISTENT

Beim erstmaligen Gebrauch werden Sie gefragt, ob Sie den Einrichtungsassistenten starten möchten. Wählen Sie die Option JA, um mit dem Setup fortzufahren. Nach der Auswahl der Option NEIN werden Sie in der nächsten Anzeige gefragt, ob der Einrichtungsassistent beim nächsten Einschalten gestartet werden soll. Der Einrichtungsassistent kann auch vom Setup Menü gestartet werden.

Hinweis: Wird der Einrichtungsassistent ohne Netzwerkeinrichtung vorzeitig abgebrochen, wird vom Gerät ein eigener Wifi Zugang generiert, damit das Gerät über die OKTIV-APP konfiguriert werden kann.

Netzwerkverbindungsindikator:

-  = Netzwerkverbindung hergestellt
-  = Netzwerkverbindung nicht hergestellt



1. Sprachen

Wählen Sie Englisch/Finnisch/Französisch/Italienisch/Dänisch/Niederländisch/Deutsch/Norwegisch/Polnisch/Portugiesisch/Spanisch/Schwedisch/Türkisch als Menüsprache.

2. Datenschutzgrundverordnung

Damit die Installation fortgesetzt werden kann, bestätigen Sie diese Bitte die Datenschutzrichtlinie mit der „NAVIGATE/OK“ Taste.

Weitere Informationen finden Sie unter www.frontiersmart.com/privacy

3. Einrichtungsassistent

Wählen Sie die Option „JA“, um mit dem Setup fortzufahren. Bei der Auswahl der Option „NEIN“ werden Sie in der nächsten Anzeige gefragt, ob der Einrichtungsassistent beim nächsten Einschalten gestartet werden soll.

4. Uhrzeit / Datum / Anzeigeformat

Wählen Sie 12 oder 24 als Uhrzeitformat aus.

5. Automatische Aktualisierung

Datum und Uhrzeit können manuell oder automatisch via DAB, UKW oder Netzwerkverbindung aktualisiert werden.

Die automatische Aktualisierung erfolgt mit Daten, die via DAB, UKW oder das Internet übertragen werden. Die Uhrzeit wird nur in einem bestimmten Modus aktualisiert. Sie sollten daher einen Modus auswählen, den Sie regelmäßig verwenden.

DAB und UKW verwenden Zeitsignal- und Funkübertragung. Das Netzwerk verwendet ein Zeitsignal, das in einem beliebigen Netzwerkverbindungsmodus vom Internetradioportal gesendet wird.

6. Zeitzone / Sommerzeit

Stellen Sie Ihre Zeitzone ein. Falls in Ihrem Land aktuell die Sommerzeit verwendet wird, wählen Sie die Option der Sommerzeit.

Manuelle Aktualisierung

Falls Sie die Option „Keine Aktualisierung auswählen“, werden Sie aufgefordert, die Uhrzeit und das Datum manuell einzustellen. Datum und Uhrzeit werden in den Formaten tt-mm-jjjj und hh:mm angezeigt.

Der aktivierte Wert blinkt. Stellen Sie den Wert mit „NAVIGATE“ ein. Drücken Sie nach der Einstellung eines Wertes den „OK“ Knopf, um zum nächsten Wert zu gelangen.

7. Netzwerk

Netzwerkverbindung halten

Wählen Sie diese Option um das Gerät im Standby mit dem Netzwerk in Verbindung zu halten, dadurch verbindet sich das Gerät schneller mit dem Internet, es kann mittels OKTIV APP eingeschaltet werden, allerdings ist die Standby-Leistungsaufnahme höher.

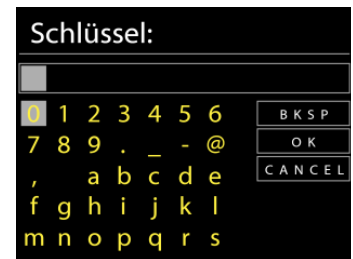
WLAN Region

Wählen Sie die WLAN-Region für die WLAN-Verbindung aus: Großteil Europas

Suche nach dem Netzwerk

Das Gerät ist mit allen herkömmlichen Netzwerkprotokollen und Verschlüsselungs-Methoden kompatibel. Er sucht nach verfügbaren Netzwerken und listet diese für die Auswahl auf.

Im nächsten Schritt werden Sie aufgefordert, die Verschlüsselung einzugeben. Um das Passwort des Netzwerks einzugeben, verwenden Sie den Navigationsregler und bewegen Sie den Cursor durch die Zeichen; drücken Sie „OK“ zum Bestätigen. Es gibt drei Möglichkeiten, den Cursor innerhalb des Passworts rückwärts bis vor das erste Zeichen zu navigieren – Rücktaste, OK und Abbrechen.



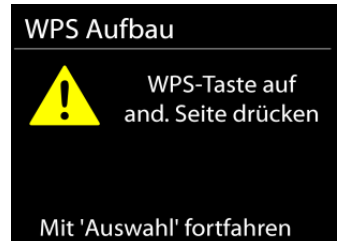
WPS-verschlüsseltes Netzwerk

Falls Ihr Netzwerkgerät die WPS-Funktion unterstützt, erscheint vor der SSID (Name des Netzwerkgeräts) [WPS].

Treffen Sie je nach Anforderung die entsprechende Auswahl.

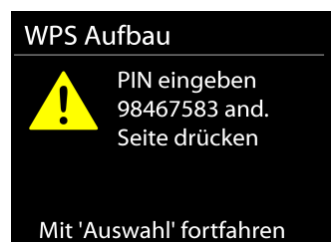
Push button - WPS-Schnelltaste am Gerät

Sie werden aufgefordert, die Verbindungstaste am Router zu drücken. Der Tuner sucht dann nach dem verbindungsreifen Netzwerk und stellt die Verbindung her



Pin

Das Gerät erzeugt einen 8-stelligen Code, geben sie diesen Code am Router ein.



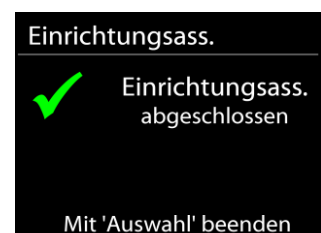
Skip WPS - WPS überspringen

Geben Sie das Passwort wie bei einem herkömmlich verschlüsselten Netzwerk ein. Nähere Informationen zur Einrichtung eines WPS-verschlüsselten Netzwerks finden Sie in der Gebrauchsanleitung des WPS-Routers.

Es wird versucht das ausgewählte Netzwerk zu verbinden. Bei erfolgreichem Setup erscheint die Verbindungsbestätigung. Bei erfolgloser Verbindung kehrt das Gerät zur vorherigen Anzeige zurück und versucht es erneut.



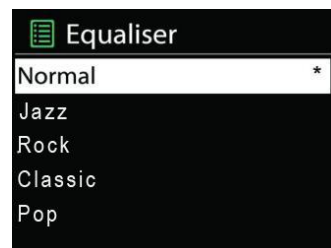
Drücken Sie „OK“, um den Einstellungsassistenten zu schließen.



EQUALIZER

Es sind mehrere voreingestellte EQ-Modi verfügbar: Normal, Jazz, Rock, Klassik, Pop und mein EQ.

Darüber hinaus ist auch eine benutzerdefinierte Einstellung verfügbar; erstellen Sie Ihren eigenen EQ mit benutzerdefinierten Tieftone- und Hochtoneinstellungen.



NETZWERK

- **Netzwerk-Wizard**

Starten Sie die Suche nach der AP SSID und geben Sie dann den WEP-/WPA-Schlüssel ein oder wählen Sie Drucktaste/PIN/WPS überspringen für die Verbindung des schnurlosen Netzwerks aus.

- **Setup von PBC-WLAN**

Konfiguration via Drucktaste für die Verbindung des AP, das WPA (Wi-Fi Protected Setup) unterstützt.

- **Einstellungen anzeigen**

Informationen des aktuell verbundenen Netzwerks anzeigen: Aktive Verbindung, MAC-Adresse, WLAN

- **Manuelle Einstellungen**

Wählen Sie die kabelgestützte oder schnurlose Netzwerkverbindung aus und aktivieren oder deaktivieren Sie DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

- **Netzwerkprofil**

Der ICD1050 speichert die letzten vier verbundenen schnurlosen Netzwerke und versucht automatisch, die Verbindung mit dem jeweils verfügbaren Netzwerk herzustellen.

Hier sehen Sie die Liste der registrierten Netzwerke. Sie können unerwünschte Netzwerke löschen, indem Sie drehen und drücken, um die Option JA auszuwählen und den Löschvorgang zu bestätigen.

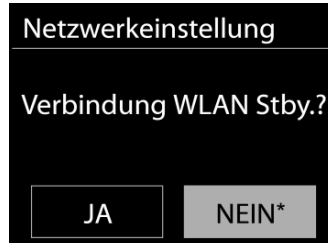
- **Netzwerkverbindung aufrechterhalten**

Wählen Sie die Option „JA“, um die Netzwerkverbindung im Standby, DAB, FM und AUX IN - Modus aufrecht zu erhalten.

Wird die Netzwerkverbindung im Standby aufrechterhalten ist die Standby - Leistungsaufnahme erhöht.

Falls Sie die Option „NEIN“ auswählen, wird die WLAN - Verbindung bei nichtgebrauch abgeschaltet.

Es wird jedoch empfohlen die Verbindung für den Gebrauch der OKTIV APP aufrecht zu erhalten.



UHRZEIT/DATUM

Wählen Sie die manuelle oder automatische Einstellung für die Uhrzeit und stellen Sie das Uhrzeitformat, die Zeitzone und die Sommerzeit ein.

DISPLAYBELEUCHTUNG

Sie können die Displayhelligkeit in Standby in 2 Stufen und im Betrieb separat in 3 Stufen einstellen.

SPRACHEINSTELLUNG

Ändern Sie die Sprache je nach Bedarf.

SOFTWAREAKTUALISIERUNG

Um Störungen zu beheben und/oder neue Funktionen hinzuzufügen können neue Softwareversionen zu Verfügung gestellt werden. Sie können manuell nach Aktualisierungen suchen oder den ICD1050 so einstellen, dass dieser regelmäßig und automatisch nach Aktualisierungen sucht (letzteres ist Standardeinstellung). Falls eine neuere Software erkannt wird, werden Sie gefragt, ob Sie diese installieren möchten. Falls ja, wird die neue Software heruntergeladen und installiert. Nach der Aktualisierung der Software werden alle benutzerdefinierten Einstellungen beibehalten.

HINWEIS: Vor der Aktualisierung der Software müssen Sie sich vergewissern, dass der ICD1050 mit einer stabilen Stromversorgung verbunden ist. Falls die Stromversorgung während der Aktualisierung getrennt wird, kann das Gerät dadurch permanent beschädigt werden.

INFORMATIONEN

Firmware-Version und Radio-ID anzeigen.

INTERNET RADIO

Das Gerät kann Tausende von Radiosendern und Podcasts aus der ganzen Welt via Breitband-Internetverbindung wiedergeben.

Wenn Sie Internetradio auswählen, kontaktiert das Gerät direkt das Frontier Silicon Internetradiportal (unterstützt von Airable), um die Liste der Sender zu abzurufen.



Das Portal ermöglicht auch die Erstellung mehrerer Favoritenlisten, die Sie entsprechend personalisieren können.

Falls Sie bereits einen Internetradiosender wiedergeben, können Sie die „ZURÜCK“ Taste drücken, um zur vorherigen Menüeinstellung zurückzukehren, anstatt die Taste „MENÜ“ zu drücken und das erste Menü im Internetradiomodus zu öffnen.

- **Zuletzt angehörte Sender**

Wenn Sie den Internetradiomodus einschalten, wird der zuletzt gehörte Sender ausgewählt. Um einen anderen kürzlich gehörten Sender auszuwählen, klicken Sie hier, um die ausgewählten Sender aufzulisten. Die zuletzt angehörten Sender erscheinen ganz oben in der Liste.



- **Senderliste**

Suchen Sie nach Internetübertragungen, die nach Kategorien, Standort, Genre, Popularität und Neue Sender sortiert sind. Sie können auch anhand von Schlagwörtern nach Sendern suchen.



- **Sender speichern und aufrufen – Presets**

Um einen Internetradiosender zu speichern, drücken und halten Sie die „**PROGRAM**“ Taste oder „**PRESET**“ am Gerät bis im Display die Anzeige für die Speicherung von Sendern erscheint und wählen Sie den Speicherplatz aus und bestätigen Sie die Auswahl mit „**OK**“.

Um einen Festsender aufzurufen drücken Sie kurz eine der Tasten 0-9 auf der Fernbedienung, oder drücken Sie die „**PROGRAM**“ Taste oder „**PRESET**“ am Gerät, wählen den gewünschten Sender aus und bestätigen Sie mit der „**OK**“ Taste.

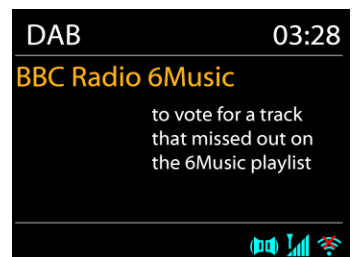
- **Informationen zur aktuellen Wiedergabe**

Während der Wiedergabe werden im Display der Name und die Bezeichnung der Übertragung angezeigt. Um weitere Informationen anzuzeigen, drücken Sie die Taste „**INFO**“ am Gerät oder auf der Fernbedienung.

Mit jedem Drücken der Taste „**INFO**“ wird nacheinander eine andere Gruppe von Informationen angezeigt: Name/Bezeichnung, Genre/Standort, Zuverlässigkeit, Codec/Abtaste, Wiedergabe-Puffer und aktuelles Datum.

DAB+ (DIGITALRADIO)

Im DAB-Modus werden digitale DAB/DAB+ Radiosender empfangen und Informationen bzgl. Sender, Übertragung und Titelmwiedergabedauer angezeigt.



- **Radiosender suchen**

Wenn Sie den DAB-Radiomodus das erste Mal einschalten oder die Senderliste leer ist, führt das Gerät einen vollständigen Scan nach verfügbaren Sendern durch. Sie können die Suche auch manuell starten, um die Senderliste aus einem der nachfolgenden Gründe zu aktualisieren:

- Von Zeit zu Zeit sind andere Sender verfügbar.
- Falls der Empfang des ursprünglichen Scans nicht gut war, kann dies dazu führen, dass die Senderliste leer oder unvollständig ist.
- Falls der Empfang einiger Sender schlecht ist (Aussetzer), haben Sie die Möglichkeit, nur die Sender mit guter Signalstärke aufzulisten.



Um die Suche zu starten, wählen Sie die Option „Vollständiger Scan“.

Nach Abschluss der Sendersuche zeigt das Radio eine Liste aller verfügbaren Sender an.

Um Sender zu entfernen, die angezeigt, jedoch nicht verfügbar sind, wählen Sie die Option Senderbereinigung.

- **Sender speichern und aufrufen – Presets**

Das Senderspeichern und -wiederaufrufen im DAB-Bereich funktioniert identisch wie im Internetradiobereich beschrieben.

- **Informationen zur aktuellen Wiedergabe**

Während der Übertragung werden der Sendername und die vom Sender übertragenen DLS-Informationen (Dynamic Label Segment) angezeigt; diese enthalten Echtzeitdaten wie z.B. Sendungsname, Titel und Kontaktinformationen. Stereoübertragungen sind oben im Display mit einem entsprechenden Icon gekennzeichnet. Um weitere Informationen anzuzeigen, drücken Sie die Taste „INFO“ am Gerät oder auf der Fernbedienung.

- **Einstellungen**

Komprimierung des Dynamikbereichs (DRC)

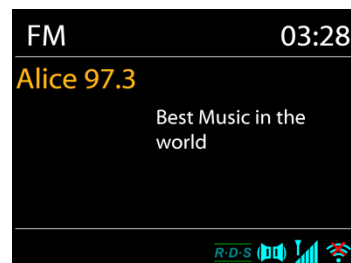
Falls Sie in einer lauten Umgebung Musik mit einem hohen Dynamikbereich anhören, können Sie den Audio-Dynamikbereich komprimieren. Leise Töne werden dadurch lauter und laute Töne leiser. Stellen Sie die Option DRC mit Aus, Niedrig oder Hoch ein.

Senderreihenfolge

Sie können die DAB-Radiosender alphanumerisch, als Ensemble oder gültige Sender sortieren. Ensemble listen Sender auf, die gemeinsam auf dem gleichen Ensemble übertragen werden. Mit der Option Gültig werden zunächst gültige Sender alphanumerisch und anschließend nicht übertragene Sender angezeigt.

UKW (FM)

Im UKW-Radiomodus werden analoge Radiosender über das UKW-Band empfangen und RDS-Daten (Radio Data System) Zusatzinformationen bzgl. des Sender angezeigt.



- **Automatische Senderspeicherung**

Für die automatische Suche eines Radiosenders drücken und halten Sie die „INTRO“ Taste. Die Frequenzanzeige beginnt zu laufen und speichert die verfügbaren Sender auf die Festsenderspeicherplätze.

- **Automatische und manuelle Sendersuche**

Für automatische Sendersuche drücken und halten Sie die „◀◀“ oder „▶▶“-Taste. Der Suchlauf startet und stoppt am nächsten verfügbaren Sender.

Für eine manuelle Abstimmung drücken Sie die „◀◀“ oder „▶▶“. Das Gerät stimmt die Sender in einer Schrittweite von 0,05 MHz ab.

- **Sender speichern und aufrufen – Presets**

Das Senderspeichern und -wiederaufrufen im FM-Bereich funktioniert identisch wie im Internetradiobereich beschrieben

- **Informationen zur aktuellen Wiedergabe**

Während der Übertragung werden im Display die Frequenz und – sofern RDS-Informationen verfügbar sind – der Sendername und andere RDS-Daten wie Sendungsname, Titel und Kontaktinformationen angezeigt. Falls keine Daten verfügbar sind, wird nur die Frequenz angezeigt. Stereoübertragungen sind unten im Display mit einem entsprechenden Icon gekennzeichnet.

Um weitere Informationen bzgl. der Sendung anzuzeigen, drücken Sie die Taste „INFO“ am Gerät.

Mit jedem Drücken der Taste „INFO“ auf dem Gerät wird nacheinander eine andere Gruppe von Informationen angezeigt: RDS-Text, weitere RDS-Daten (Sender/Art der Sendung), Frequenz und das aktuelle Datum.

- **Einstellungen**

Wählen Sie Scaneinstellungen/ UKW-Sender zuerst, um zu einem bestimmten wiedergegebenen Sender zu gelangen. Drücken Sie dann „Menu“ am Gerät, um die Tabelle anzuzeigen.



Suchlaufeinstellungen

Per Standardeinstellung wird die UKW-Suche beendet, sobald ein verfügbarer Sender gefunden wurde. Diese Funktion kann dazu führen, dass ein Sender mit schlechtem Rauschabstand (Rauschen) wiedergegeben wird. Um die Scaneinstellungen dahingehend zu ändern, dass nur Sender mit guter Signalstärke empfangen werden, wählen Sie zunächst die Option „nur starke Sender“ und anschließend die Option „Ja“.

Audioeinstellungen

Alle Stereosender werden in Stereo wiedergegeben. Bei Sendern mit schlechterem Empfang kann dies zu einem schlechten Rauschabstand (Rauschen) führen. Um solche Sender in Mono wiederzugeben, wählen Sie die Option „Audio-Einstellung“; „Nur Mono“ wiedergeben und „Ja“.

CD BETRIEB

Unsachgemäßer Betrieb kann zu Schäden führen! Legen Sie keine CDs, die von der Standard-CD abweicht z. B. Mini-CDs in das Gerät ein. Diese können nicht korrekt wiedergegeben oder ausgeworfen werden.

1. Drücken Sie die "→" Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung und wählen Sie die Funktion CD.
2. Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben zeigend in das Gerät ein und schliessen Sie den CD-Deckel. Im Display erscheint „Loading“ und die CD wird eingelesen. In dieser Zeit ist eine Bedienung nicht möglich. Nach dem Einlesen zeigt das Gerät folgende Informationen:
 - CD Modus
 - Zeit
 - Spielzeit in Minuten
 - Titellanzahl
 - Wiedergabe Status (Wiedergabe/ Pause)

Die Wiedergabe startet automatisch nach dem Einlesen der CD. Wird eine CD nicht erkannt oder ist keine eingelegt zeigt das Display "No Disc".

- Um die Wiedergabe zu unterbrechen und fortzusetzen drücken Sie die "⏮" Taste
- Um den nächsten Titel zu wählen drücken die "⏭" Taste.
- Schnelles Vorspulen machen Sie durch Drücken und halten der „⏭“ Taste.
- Um den vorherigen Titel zu wählen drücken Sie zweimal die "⏮" Taste.
- Schnelles Zurückspulen machen Sie durch Drücken und halten der „⏮“ Taste.
- Um die Wiedergabe zu beenden drücken Sie die "■" Taste.
- Um die CD auszuwerfen drücken Sie im Stop-Modus die "▲" Taste.

Titel Programmierung

1. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Stop-Modus befindet.
2. Drücken Sie die "**PROGRAM**" Taste auf der Fernbedienung. Das Display zeigt "T01 P01" wobei die Anzeige "T01" blinkt.
3. Wählen Sie mit den "⏭" oder "⏮" Tasten den Titel den Sie programmieren möchten und bestätigen Sie die Eingabe durch drücken der "**OK**" Taste auf der Fernbedienung. Die Anzeige wechselt anschließend auf "P02".
4. Wenn Sie weitere Titel speichern möchten führen Sie Schritt 3 nochmals aus.
5. Wenn alle Titel gespeichert sind drücken Sie die "⏮" Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung um die Wiedergabe zu starten.

Zufallswiedergabe

Drücken Sie die "**RANDOM**" Taste auf der Fernbedienung um die zufällige Wiedergabe zu starten. Im Display erscheint die Anzeige der Zufallswiedergabe.

Wiederholen eines Titels

Drücken Sie während der Wiedergabe die "**REPEAT**" Taste auf der Fernbedienung. Das Gerät spielt immer wieder den aktuell laufenden Titel ab. Im Display erscheint die Anzeige der Einzelwiederholung.

Wiederholen aller Titel

Drücken Sie während der Wiedergabe zweimal die **“REPEAT”** Taste auf der Fernbedienung. Es wird die komplette CD wiederholt. Im Display erscheint die Anzeige der Gesamtwiederholung.

Um den Wiederholungsmodus zu beenden, drücken Sie die **“REPEAT”** Taste sooft bis alle Anzeigen im Display erloschen sind.

USB

Im USB-Modus können Dateien im MP3-Format von einem USB-Speichergerät abgespielt werden. Bitte schließen Sie einen USB-Stick mit maximal 16 GB Speicher und FAT32-Format an das Gerät an.

Mit den Tasten „**⏮**“ oder „**⏭**“ können Sie den vorherigen oder nächsten Titel abspielen.

Drücken Sie die **„OK“-Taste** oder benutzen Sie die **„OKTIV APP“** um die Wiedergabe zu starten

- **Wiederholen / Zufallswiedergabe**

Die Abspielfunktionen im USB - Betrieb funktionieren identisch wie im CD-Betrieb beschrieben.

BLUETOOTH®

Wenn Sie den *Bluetooth®*-Modus auswählen, aktiviert das Gerät die Kopplung und unten im Display blinkt das BT-Icon.

Schalten Sie Ihr Smartphone, Tablet oder *Bluetooth®*-Gerät ein, um nach ICD1050 zu suchen.

Nach der erfolgreichen Kopplung leuchtet die *Bluetooth®*-Anzeige stetig und hört auf zu blinken.

Um die BT-Kopplung zu beenden, müssen Sie Ihr Smartphone, Tablet oder andere *Bluetooth®*-Geräte ausschalten oder trennen.



Drücken Sie die **„⏭“** Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung um die Musikwiedergabe zu starten oder zu unterbrechen. Sie können mit den Tasten „**⏮**“ oder „**⏭**“ zum vorherigen oder nächsten Titel gelangen.

ACHTUNG! Dieses Gerät verfügt lediglich über einen Bluetooth Empfänger. Sie können keine Wiedergabe Geräte wie z.B. Bluetooth Kopfhörer/ Lautsprecher oder ähnliches damit verbinden.

AUX-IN

Verbinden Sie den Line-Out Ausgang Ihres DVD-Players / Set-Top Box / TV mit dem AUX-IN Eingang des ICD1050. Verwenden Sie hierzu ein 3,5mm Stereo-Klinkenstecker-Kabel.

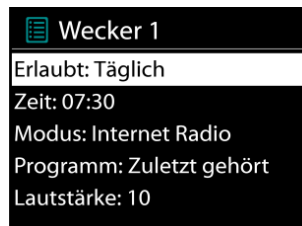
EINSCHLAFTIMER - SLEEP

Stellen Sie den Einschlaf timer ein, indem Sie im Hauptmenü die Option Sleep auswählen. Wählen Sie Sleep: AUS, 15 MIN., 30 MIN., 45 MIN. oder 60 MIN.

Nach der Auswahl eines Sleep - Timers kehrt das System zum Hauptmenü zurück. Drücken Sie die Taste **„INFO“** am Gerät um zur aktuellen Wiedergabeanzeige zu gelangen.

WECKER - ALARM

Das Gerät bietet zwei unterschiedliche Weckrufoptionen mit Schlummerfunktion, um das Gerät nach einer bestimmten Dauer einzuschalten. Sie können für jeden Weckruf einen bestimmten Weckmodus einstellen.



Wählen Sie die Option Wecker im Hauptmenü um einen Weckruf einzustellen oder zu ändern. Wählen Sie den gewünschten Wecker (1 oder 2) und konfigurieren Sie dann die folgenden Einstellungen:

- Intervall: Aus, Täglich, Einmal, Wochenende oder Wochentage
- Zeit
- Quelle: Summer, Internet Radio, DAB, FM, CD oder USB
- Programm: zuletzt gehört, P1 – P40,
- Lautstärke: 0 - 32

Um die neuen Einstellungen zu aktivieren, scrollen Sie nach unten und wählen Sie speichern. Die aktivierten Weckrufe werden unten links im Display mit einem entsprechenden Icon angezeigt.

OKTIV

Das Gerät unterstützt eine Fernbedienungsfunction welche über die OKTIV –APP bereitgestellt wird. Die „OKTIV APP“ ist im „Apple App Store“ und bei „Google Android Play“ für den Download verfügbar.

Sie können mittels OKTIV das Gerät bedienen, Gerätegruppen erstellen und verwalten.

Folgende Funktionen sind mit der „OKTIV APP“ verfügbar:

- Alle Betriebsfunktionen (Internetradio, USB-Wiedergabe, DAB, UKW, *Bluetooth*®, CD und AUX In) des Gerätes steuern.
- Einstellen der Lautstärke.
- Die Equalizer Einstellungen vornehmen.
- Den Einschlaf timer (Sleep) einstellen und aktivieren.
- Den Gerätenamen ändern.
- Sender abrufen und speichern

KOPFHÖRERBETRIEB

Um Musik über Kopfhörer zu hören, schließen Sie einen 3.5mm Klinken-Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse Ihres Gerätes an. Die Lautsprecher werden dadurch abgeschaltet.



Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.

WERKSEINSTELLUNG

Bei der Werkseinstellung werden alle benutzerdefinierten Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, d.h. die Uhrzeit, das Datum, die Netzwerkconfigurationen und Speichereinstellungen gehen verloren. Die aktuelle Software-Version des ICD1050 wird jedoch beibehalten.

STÖRUNGSBEHEBUNG

Problem	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie, ob der Netzadapter richtig angeschlossen ist.
Gerät schaltet sich automatisch ab.	Aufgrund der ErP2-Anforderungen und des Umweltschutzes wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn mehr als 15 Minuten lang keine Musik abgespielt wird.
Kein Ton.	1. Schalten Sie den Ton ein; möglicherweise ist er stumm gestellt. 2. Erhöhen Sie die Lautstärke. 3. Trennen Sie möglicherweise verbundene Kopfhörer oder Lautsprecher von der Anschlussbuchse.
Die Netzwerkverbindung kann nicht hergestellt werden.	1. Überprüfen Sie die WLAN-Funktion. 2. Versuchen Sie, am Gerät eine IP-Adresse einzurichten. 3. Aktivieren Sie am Router die DHCP-Funktion und stellen Sie dann am Gerät wieder die Verbindung her. 4. Im Netzwerk ist ein Firewall aktiviert – stellen Sie das entsprechende Programm so ein, dass der Zugang gewährleistet ist. 5. Router neu starten
Die Wi-Fi-Verbindung lässt sich nicht herstellen.	1. Überprüfen Sie am Router die Verfügbarkeit des WLAN-Netzwerks. 2. Stellen Sie das Gerät näher an den Router heran. 3. Vergewissern Sie sich, dass das Passwort korrekt ist.
Kein Radiosender gefunden.	1. Überprüfen Sie das Netzwerk sowie den Zugangspunkt und Firewall. 2. Der Sender ist momentan möglicherweise nicht verfügbar. Versuchen Sie es später erneut oder stellen Sie einen anderen Sender ein. 3. Die Senderverknüpfung hat sich geändert oder der Sender überträgt nicht mehr – kontaktieren Sie den Anbieter. 4. Die Verknüpfung manuell hinzugefügter Sender ist nicht korrekt. Vergewissern Sie sich, dass diese korrekt sind und geben Sie die Daten dann erneut ein.
Rauschen im UKW-Modus	1. Überprüfen/positionieren Sie die UKW-Antenne. 2. Stellen Sie das Radio um. 3. Schalten Sie gegebenenfalls das Gerät auf MONO
Keine Sender verfügbar/ Störungen/Unterbrechungen im DAB-Modus.	1. Stellen Sie das Radio um. 2. Führen Sie den Scan nach lokalen Sendern durch (hohe Signalstärke). 3. Überprüfen Sie die lokale DAB-Reichweite.
Weckruf funktioniert nicht.	1. Schalten Sie den Weckruf ein. 2. Informieren Sie sich unter „Kein Ton“ näher über die Lautstärkeeinstellung. 3. Es wurde ein Sender als Weckmodus eingestellt, aber das Netzwerk ist nicht verbunden. Ändern Sie den Weckmodus oder

	konfigurieren Sie die Verbindung.
USB-Treiber oder MP3-Player werden nicht erkannt.	1. Überprüfen Sie, ob der USB-Treiber oder der MP3-Player richtig angeschlossen sind. 2. Einige USB-Festplatten benötigen eine externe Stromversorgung; vergewissern Sie sich, dass diese mit der Stromversorgung verbunden sind. 3. Das Gerät kann nicht alle MP3-Player direkt scannen – verwenden Sie stattdessen einen USB-Treiber.
NetRemote erscheint nicht oder wird nicht mit dem ICD1050 verbunden	1. Öffnen Sie die App erneut. 2. Falls mehrere Inhalte von unterschiedlichen Geräten gleichzeitig übertragen werden, kann es zu einem Betriebsausfall kommen. Starten Sie den ICD1050 und/oder Ihr Gerät neu.
Andere unerklärte Ursachen.	Der ICD1050 verarbeitet eine große Datenmenge; nach einer bestimmten Betriebsdauer kann dies – unabhängig in welchem Modus – dazu führen, dass das Gerät hängen bleibt oder unsachgemäß funktioniert. Starten Sie den ICD1050 ggf. neu.
	Die normale Funktionsweise des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Stellen Sie den normalen Betrieb wieder her; beachten Sie die Angaben in der Bedienungsanleitung. Falls Sie den normalen Betrieb nicht wiederherstellen können, verwenden Sie das Gerät an einem anderen Ort.
	An Orten mit starken Funkstörungen können Fehlfunktionen verursacht werden. Sobald solche Störungen behoben wurden, funktioniert das Gerät wieder ordnungsgemäß.
	Sollten in Ihrem Stromnetz Störungen vorliegen, kann das Gerät Fehlfunktionen aufweisen. Das Gerät kehrt zur normalen Funktion zurück, sobald die Netzstörungen vorüber sind

Aktuelle Bedienungsanleitungen können unter www.soundmaster.de heruntergeladen werden.

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of this product with the normal household waste at the end of its life cycle. Return it to a collection point for the recycling of electrical and electronic devices. This is indicated by the symbol on the product, user manual or packaging

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing materials or other forms of recycling old devices and packaging, you are making an important contribution to protecting our environment. If necessary, remove batteries and personal data before disposal free of charge and ask your local authority about the responsible disposal point.

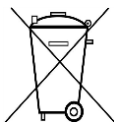
	WARNING	
Risk of electric shock Do not open!		
Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the enclosure, sufficient enough to cause electric shock.



This symbol indicates the presence of important operating and maintenance instructions for the device



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances*)

Return batteries free of charge to public collection points in your community or shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries

*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste!!!
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.
- Contact a physician immediately if a battery was swallowed.
- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced
- Replace only with the same or equivalent type

CLASS 1 LASER PRODUCT KLASS 1 LASER APPARAT LUOKEN 1 LAISERLAITE KLASSE 1 LASER PRODUKT	CAUTION - INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPENING THE COVER OR PRESSING THE SAFETY INTERLOCK. AVOID EXPOSURE TO THE LASER BEAM.
--	---



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods

- Use the device in dry indoor environments only.
- Protect the device from humidity.
- This apparatus is for moderate climates areas use, not suitable for use in tropical climates countries.

Safety, Environmental and Setup Instructions

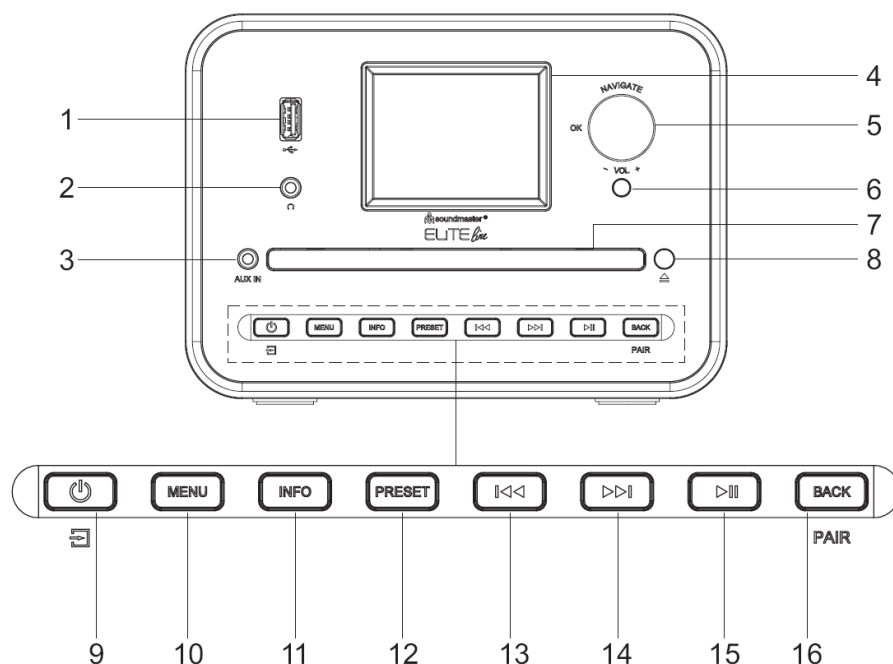
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect devices shall remain readily operable.
- Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
- Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
- A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
- In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
- Children should be supervised by parents when using the device.
- Clean the device with a dry cloth only.
- Do NOT use CLEANING AGENTS or ABRASIVE CLOTHS!
- Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
- Install the device at a location with sufficient ventilation in order to prevent heat accumulation.
- Do not cover the ventilation openings!
- Install the device at a safe and vibration-free location.
- Install the device as far away as possible from computers and microwave units; otherwise radio reception may be disturbed.
- Do not open or repair the enclosure. It is not safe to do so and will void your warranty. Repairs only by authorized service/ customer center.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- When you are necessary to ship the unit store it in its original package. Save the package for this purpose.
- In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
- If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.

TABLE OF CONTENT

LOCATIONS OF CONTROLS	2
REMOTE CONTROL	3
OPERATION YOUR REMOTE CONTROL	5
GETTING STARTED / SET UP	5
GET THE NETWORK ENVIRONMENT READY	5
MAIN MENU	5
SYSTEM SETTINGS	5
EQUALISER	8
NETWORK	8
TIME/DATE	9
BRIGHTNESS	9
LANGUAGE	9
SOFTWARE UPDATE	9
INFO	9
INTERNET RADIO	9
DAB	10
FM	12
CD MODE	13
USB	14
BLUETOOTH®	14
AUX IN	14
SLEEP	14
ALARM	15
OKTIV	15
HEADPHONE	15
FACTORY RESET	15
TROUBLESHOOTING	16

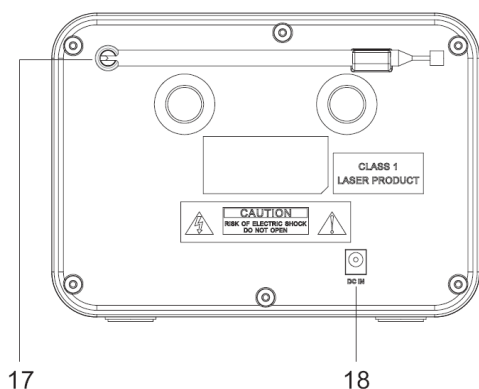
LOCATIONS OF CONTROLS

FRONT VIEW



- | | |
|---|--|
| <p>1 USB /5V 1A output
* Connect to a USB device for music playback
*Connect to charge mobile device</p> <p>2 Headphone socket</p> <p>3 AUX IN</p> <p>4 Display</p> <p>5 VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE
* Rotate to increase or decrease the volume level.
* Press to select or skip selection.
*Rotate to move down or move up on the menu screen</p> <p>6 Remote sensor</p> <p>7 Disc door</p> <p>8
* Press to open the CD-door</p> <p>9
* Press and hold for power on and power off
* Press to change the source</p> <p>10 MENU
* Press to display the Menu</p> | <p>11 INFO
* Press to show the information in CD/USB/DAB/FM and Internet radio mode</p> <p>12 PRESET
*Press to display preset station list in DAB/FM/Internet Radio mode</p> <p>13
* Press to select previous track in CD/ USB/FM/Internet Radio mode</p> <p>14
* Press to select next track in CD/USB/DAB/FM, Internet radio</p> <p>15
* Press to play and pause in CD, USB Internet radio and BT</p> <p>16 BACK/PAIR
* Press and hold to activate the pairing function in BT or disconnect the existing paired BT device
* Press to return previous menu</p> |
|---|--|

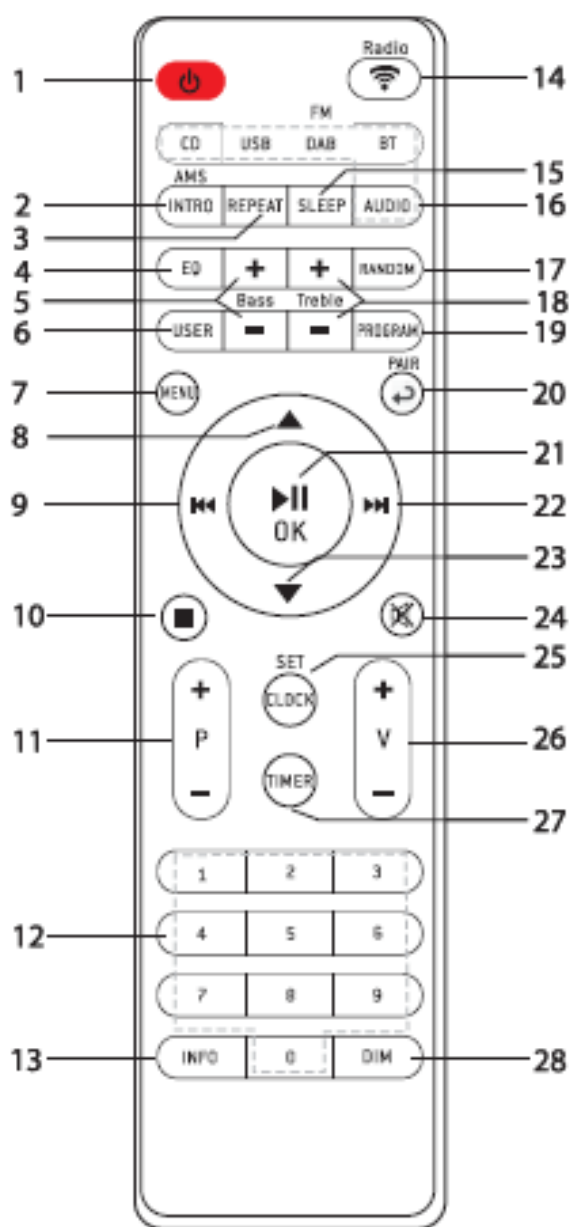
BACK VIEW



17 Telescope antenna

18 DC IN

REMOTE CONTROL



1

* Turn the unit ON or in STANDBY mode

2 **INTRO/AMS**

* Press to start browsing of all tracks in CD

3 **REPEAT**
* Press to automatically search for channel in DAB and FM; when in searching, press again can stop it.

4 **EQ**

* Press to select a repeat playback mode in CD

5 **BASS+/-**

* Press to select sound characteristics: Normal/Jazz/Rock/Classic/Pop/My EQ

6 **USER**

* Press to adjust the BASS in USER mode

7 **MENU**

* Press to allow you to adjust the Bass and Treble in USER mode

8 **MENU**

* Press to display the Menu

9

* Press to move up on the menu screen

- 9 
 - * Press and hold for fast backward in CD and USB
 - * Press to select previous track in CD and USB
 - * Press to display the channel list in DAB, FM and internet radio
 - * Press for fine tuning in FM
 - * Press and hold for manual tuning in FM
- 10 
 - * Press to stop playing in CD/USB mode
- 11 **P+/-**
 - * Press to skip the beginning of current/previous/subsequent album
 - * Press to select previous/next preset channel in FM and DAB
- 12 **0-9 numeric**
- 13 **INFO**
 - * Press to show the information in CD/USB/DAB/FM and Internet radio mode
- 14 **RADIO/** 
 - * Press to select the internet radio/Podcast
- 15 **SLEEP**
 - * Press to set sleep timer
- 16 **CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO**
 - * Press to select the corresponding AUDIO source.
(CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO)
- 17 **RANDOM**
 - * Press to play tracks randomly in CD
- 18 **TREBLE+/-**
 - * Press to adjust the TREBLE in USER mode
- 19 **PROGRAM**
 - * Press to program in CD and preset channel in DAB, FM and internet radio
 - * Long press to save preset channels
- 20  **PAIR**
 - * Press to return to previous menu
 - * Press and hold to activate the pairing function in BT or disconnect the existing paired BT device
- 21 **▶||/OK**
 - * Press to play/pause in BT/CD/USB and internet radio
 - * To select or skip to subsequent menu in BT/CD/USB and internet radio
- 22 **▶▶**
 - * Press and hold for fast forward in CD and USB
 - * Press to select the next track in CD and USB
 - * Press to display channel list in DAB/FM and internet radio
 - * Press for fine tuning in FM
 - * Press and hold for manual tuning in FM
- 23 
 - * Press to move down on the menu screen
- 24 
 - * Press to mute or resume the sound
- 25 **CLOCK**
 - * Press and hold to set clock
- 26 **V+/-**
 - * Press to increase/ decrease the volume level
- 27 **TIMER**
 - * Press to set the Timer
- 28 **DIM**
 - * Press to select different levels of brightness for the display screen

OPERATION YOUR REMOTE CONTROL

1. Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
2. Insert two AAA size batteries. Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
3. Close the battery compartment cover.

GETTING STARTED / SET UP

Connect the unit to a suitable power source using the power supply provided. After showing a starting screen, it will enter the last used listening mode. When the unit is started for the first time, the setup wizard will be launched automatically.

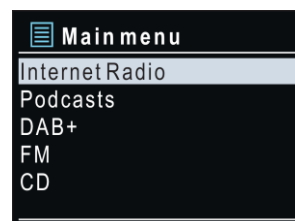
GET THE NETWORK ENVIRONMENT READY

Make sure you have setup the wireless network and you have the WEP, WPA or WPA2 security password to activate the connection.

You may also use the WPS (WiFi Protected Setup) function for easy pairing between the network device and ICD1050. Check if the light indicators on the network device are in appropriate status.

MAIN MENU

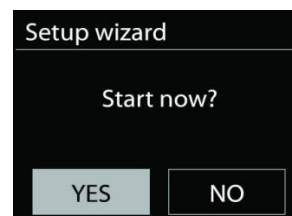
Under the main menu, you can select the following modes:
Internet Radio, Podcast, USB, DAB, FM, Bluetooth®, CD, AUX-In, Sleep and Alarm.



SYSTEM SETTINGS

At the first time operation, system asks if you want to start the Setup Wizard. The Setup wizard guides you through the basic setup parameters for Time/Date and Network connection. To change any settings later all setting functions are accessible from the Settings Menu.

Note: If the setup wizard is terminated prematurely without a network setup, the device generates its own WiFi access so that the device can be configured using the OKTIV APP.



Network connection indicator:

📶 = Network connection established.

📶 = Network connection not established.

1. Language

Select English/Finnish/French/Italian/Danish/Dutch/German/Norwegian Polish/Portuguese/Spanish/Swedish/Turkish as menu language

2. Product privacy policy

So that the installation can continue, please confirm the privacy policy with the "NAVIGATE / OK" button.

Further information is available under www.frontiersmart.com/privacy

3. Setup wizard

Select the "YES" option to continue with the setup. If you select the "NO" option, the next display asks you whether the setup wizard should be started the next time the device is switched on.

4. Time/Date Display format

Select 12 or 24 as the time format.

5. Auto update

The time and date can be updated manually or automatically from DAB, FM or network.

Auto update works with data sent over DAB, FM or the Internet. The clock is only updated when it is in a corresponding mode, so it is suggested to select a mode you use regularly.

DAB and FM use time signals broadcast with radio transmissions. Network uses a time signal sent from the Internet radio portal when in any network connected mode.

6. Time zone/daylight

Set your time zone. If your country uses daylight saving and it is in effect, turn on the Daylight saving option (only available when Auto update from Internet is selected)

Manual update

If you set No update, the wizard prompts you to set the time and date manually. The date and time are displayed as dd-mm-yyyy and hh:mm.

The active value appears as flashing. Adjust each value with the "NAVIGATE" knob. Once the value is set, press the knob to continue setting with next value.

7. Network**Keep Network connected**

Select this option when the unit should the network connection in standby keep, when the function is confirmed, the unit will faster connecting the internet and it is possible to switch on the unit with the "OKTIV" app.

Note: The standby power consumption is slightly increased with this function.

WLAN region

Select the WLAN region to obtain the optimal WLAN connectivity: Europe.

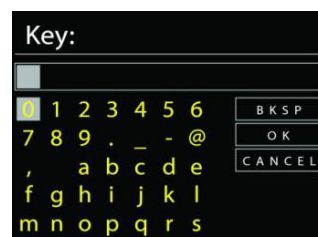
Scanning for the network

ICD1050 is compatible with all common network protocols and encryption methods. It searches for the available networks and list them out for you.

There will be hints for the type of network – if your network devices support WPS function, it will be **[WPS]** before the SSID (the name of the network device). Select the one you want to connect.

For the wireless connection, you will be asked for input the encryption in the next step. To enter the network's key, use the “**NAVIGATE**” knob to move the cursor through the characters and press “**OK**” to confirm. As each character is selected, the key is built up near the top of the display.

There are three options accessible by tuning the navigate reel back before the first characters – Backspace, OK and Cancel.



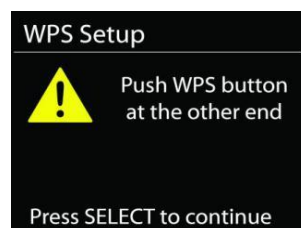
WPS encrypted network

WPS encrypted networks are identified by **WPS** at the start of the network name when the

ICD1050 searches the available AP. Use one of the following methods of connection: There is the shortcut WPS key on the unit.

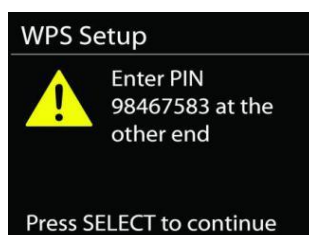
Push button

ICD1050 prompts you to press the connect button on the router. It then scans for a ready Push Button Connect network and connects.



Pin

ICD1050 generates an 8-digit code number which you enter into the wireless router, access point, or an external registrar.



Skip WPS

Enter key as for a standard encrypted network.

For more information on setting up a WPS encrypted network, see your WPS router's instructions.

Completion

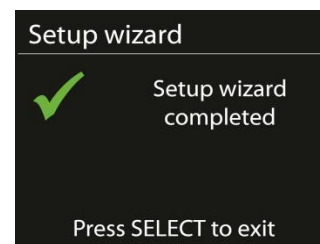
ICD1050 attempts to connect to the selected network.



It will show connected if the setup is successful. If connecting fails,

ICD1050 returns to a previous screen to try again.

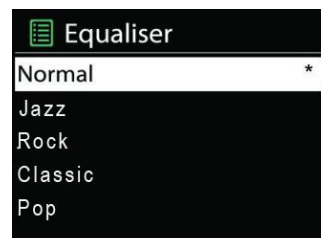
Press “OK” to quit the setup wizard.



EQUALISER

Several preset EQ modes are available: Normal, Jazz, Rock, Classic, Pop and My EQ.

In the My EQ settings, you can create your own EQ with custom bass and treble settings.



NETWORK

- **Network wizard**

Enter to search AP SSID, then input the WEP / WPA key or choose Push Button/Pin/Skip WPS to connect to the wireless network.

- **PBC Wlan setup**

Push Button Configuration, it is to connect the AP that supports WPS (Wi-Fi Protected Setup).

- **View settings**

View the information of current connected network: Active connection, MAC address, Wlan

region, DHCP, SSID, IP address, Subnet mask, Gateway address, Primary DNS and Secondary DNS.

- **Manual settings**

Choose wireless network connection and enable or disable DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

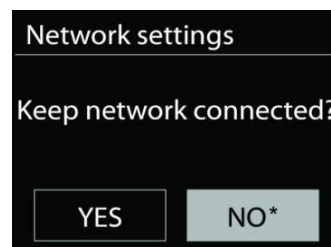
- **Network profile**

ICD1050 remembers the last four wireless networks it has connected to, and automatically tries to connect to whichever one of them it can find. From here you can see the list of registered networks. You can delete unwanted networks by turning and pressing then choosing “YES” to confirm delete.

- **Keep network connected**

If you choose to keep network connected, the WiFi will not disconnect even you are in standby mode. Otherwise, the connection will only available in internet radio and music player modes.

When Keep network connected is selected the standby power consumption is raised.



TIME/DATE

Set the time manually or automatically update, time format, time zone and daylight.

BRIGHTNESS

You can set the display brightness in 2 levels in standby and in 3 levels during operation.

LANGUAGE

Change it as your preference.

SOFTWARE UPDATE

From time to time, software upgrades may be created with bug fixes and/or additional features. You can either check manually or set ICD1050 to check periodically automatically (this is the default). If newer available software is detected, you will be asked if you want to go ahead with an update. If you agree, the new software is then downloaded and installed. After a software upgrade, all user settings are maintained.

NOTE: Before starting a software upgrade, ensure that ICD1050 is plugged into a stable main power connection. Disconnecting power during an upgrade may permanently damage the unit.

INFO

View the firmware version and the radio ID.

INTERNET RADIO

ICD1050 can play thousands of radio stations and podcasts from around the world though a broadband Internet connection.

When you select Internet radio, ICD1050 directly contacts the Frontier Silicon Internet radio portal (which is supported by Airable) to get a list of stations.

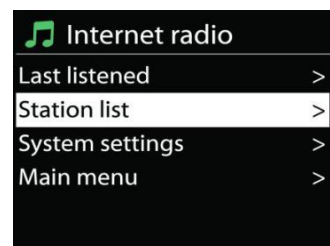


The portal also enables multiple lists of favorite stations that you can personalize.

If you are already listening to an Internet radio station, you can press “**BACK**” button to quickly return to the last visited branch of the menu tree, rather than “**MENU**” to go to the first menu of Internet radio mode.

- **Last listened**

When Internet radio mode restarts, the last-listened station is selected. To select another recently used station, enter here to select the listed station. Most recent stations appear at the top of the list.



- **Station list**

Browse Internet broadcasts that organized into different categories, Location, Genre, Popular and New. You can also find the station with Search by keyword.



- **Presets storing and recall**

To store an Internet radio station to preset, press and hold the “**PROGRAM**” key on Remote Control or “**PRESET**” at the unit until the display shows the “Save preset” screen. Select one of the 40 presets to save the current station and press “**OK**” to confirm.

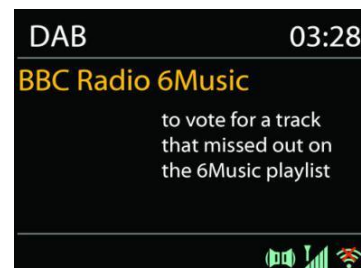
To recall a preset, press briefly the “**PRESET**” button or “**PROGRAM**” on Remote Control, then select one of the listed preset stations and press “**OK**” to confirm. Or press 0 to 9 on the remote control.

- **Now playing information**

While the stream is playing, the screen shows its name and description. To view further information, press “**INFO**” button on the radio or Remote Control. Each time you press “**INFO**” button, another set of information is displayed, cycle through name/description, genre/location, reliability, codec/sampling rate, playback buffer and today’s date.

DAB

DAB mode receives DAB or DAB plus digital radio signal and displays information about the station, streaming audio and the program details.



- **Scanning for stations**

The first time you select DAB radio mode, or if the station list is empty, ICD1050 automatically performs a full scan to see what stations are available. You may also need to start a scan manually to update the list of stations for one of the following reasons:

- Available stations change from time to time.
- If reception was not good for the original scan, this may result in an empty or incomplete list of available stations.
- If you have poor reception of some stations (burbling), you may wish to list only stations with good signal strength.



To start a scan manually, choose “Full scan”.

Once the scan is complete, the radio shows a list of available stations.

To remove stations that are listed but not unavailable, choose Prune invalid.

- **Presets storing and recall**

Storing and recall of DAB stations to preset is same functionality as described in the internet radio section.

- **Now playing information**

While the stream is playing, the screen shows its name and DLS (Dynamic Label Segment) information broadcast by the station giving real-time information such as program name, track title and contact details. Stereo broadcasts are indicated with an icon at the bottom of the screen. To view further information, press “INFO” button on the radio.

- **SETTINGS**

Dynamic range compression (DRC)

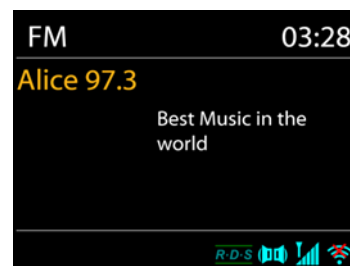
If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may wish to compress the audio dynamic range. This makes quiet sounds louder, and loud sounds quieter. You can change DRC as off, low or high.

Station order

You can choose the order of the DAB station list to be either Alphanumeric, Ensemble or Valid. Ensemble lists groups of stations that are broadcast together on the same ensemble. Valid lists valid stations first, alphabetically, then off-air stations.

FM

FM radio mode receives analogue radio from the FM band and displays RDS (Radio Data System) information about the station and where broadcast.



- **Automatic station storage**

To full scan, press “**INTRO**” remote key. The frequency display starts to run and scans the FM full band. The found stations will be stored to the FM pre-sets.

- **Automatic and manual channel search**

To automatic tune, press and hold “◀◀” or “▶▶” button on panel. The frequency display starts to run and scans the FM band and stops at the next station.

To manual fine tune press the “◀◀” or “▶▶” remote key. The unit search in 0.05 MHz steps.

- **Presets storing and recall**

Storing and recall of FM stations to preset is same functionality as described in the internet radio section.

- **Now playing information**

While the stream is playing, the screen shows its frequency, or if RDS signal is available, station name and any further RDS information such as program name, title and other details. Stereo broadcasts are indicated with an icon at the bottom of the screen. To view further information, press Info button on the radio.

Each time you press “**INFO**” button on the radio, another set of information is displayed, cycling through Radio text, program type, frequency and today’s date.

SETTINGS

- **Scan settings**

Choose FM at first, it will go to a specific station playing. Then press “**MENU**” on the radio to get above table.

By default, FM scans stop at any available station. This may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss) from weak stations. To change the scan settings to stop only at stations with good signal strength, select “Yes” after choosing Strong station only.

- **Audio settings**

All stereo stations are reproduced in stereo. For weak stations, this may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss). To play weak stations in mono, select FM weak reception: Listen in mono only and then YES.

CD MODE

Notice! Improper operation can result in material damages!

Do not insert any recording media that deviate from the standard CD format (eg: mini-discs) into the CD player. These may not be played and ejected correctly. Insert only one disc at a time into the CD player.

1. Press  button on the unit and press  till "CD" displayed, then press "OK" on the knob or press the "CD" button on remote control to choose CD.
2. Put a disc (with printing side facing up) inside. The display will say "Loading" and the disc functions will not work while the disc is loading. After Reading the display shows the following information in CD mode:
 - CD mode
 - Time
 - Elapsed playback time in minutes
 - Track number
 - Playback status (playing/pause)

The Playback will begin automatically once the table of contents is read. The display will show "No Disc" when the unit is set to CD mode and there is no CD inside.

- To pause/resume playback of the CD, press the "⏸" button
- To switch to the next track, press the "▶▶" button once
- To fast forward through a track, press and hold the "▶▶" button.
- To switch to the previous track, press the "◀◀" button twice
- To fast backward through a track, press and hold "◀◀" button.
- To stop CD playback, press the "■" button on the remote control.
- To eject the disc press in stop mode the "▲" button on the unit.

CD Program

1. Set the unit in Stop mode
2. Press the "PROGRAM" button on the Remote Control. The display will show "T01 P01" and "T01" flash.
3. Choose with "◀◀" or "▶▶" or 0 to 9 on the Remote Control, the track which should be programmed and confirm the track by pressing the "PROGRAM" button on the Remote Control. The display changes to "P02".
4. To choose more tracks do step 3 again.
5. If all tracks are programmed press the "⏸" button on the unit or Remote Control to start the programmed playback.

Shuffle mode

Press the "RANDOM" button on the Remote Control. The display will show the Shuffle indicator.

Repeat one track

During playback press the "REPEAT" button on the Remote Control once to repeat playback of the song you are listening to.

Repeat all tracks

During playback press the “**REPEAT**” button on the Remote Control twice to repeat all songs from the CD.

To cancel the Repeat mode, press the “**REPEAT**” button on the Remote Control until all symbols in the display disappear.

USB

In USB mode, files in MP3 format can be played back from a USB storage device. Pls connect USB Stick with max 16GB storage and FAT32 format to the unit.

You can use the “◀◀” or “▶▶” buttons to play the previous or next track.

Press the “**OK**” button or use the “OKTIV APP” to start playback

- **Playing modes / Program playback**

The USB playback options are equal to the CD playback options.

BLUETOOTH®

When you select the Bluetooth mode, the device is entering to pairing and the BT icon at the bottom of the screen will flash.

Turn on your smartphone, tablet or other Bluetooth devices to search for the device.

The Bluetooth pairing name is “ICD1050”.



When pairing is successful, the Bluetooth indicator will light up and stop flashing.

To release BT pairing, turn off or unpair your smartphone, table or other Bluetooth devices.

Press “▶||” on the radio or Remote Control to start or pause the playback. You can press “◀◀” or “▶▶” on the radio or Remote Control to play the previous or next track.

IMPORTANT! This unit only contains a Bluetooth receiver. It is not possible to connect a Bluetooth Headset or similar it!

AUX IN

Connecting DVD player / Set-Top Box / TV outputs to analogue inputs from the sound board.

Use a RCA audio cable to connect the DVD player/TV outputs with the AUX (L/R) input socket from the sound board.

SLEEP

To set the sleep timer, press “**SLEEP**” on the unit or Remote Control. Choose from Sleep OFF, 15mins, 30mins, 45mins or 60mins.

Once you select a sleep period, the system returns to the “Now playing” screen.

If you go under Main Menu to Sleep press “**MENU**” on the unit or Remote Control to return to the “Now playing” screen.

ALARM

There are two versatile wake-up alarms with snooze facility, and a sleep function to turn the system off after a set period. Each alarm can be set to start in a particular mode.

Select Alarm under Main menu to set or change an alarm.



Select the alarm number (1 or 2) then configure the following parameters:

- Enable: on/off, Frequency: Daily, Once, Weekends or Weekdays,
- Time
- Mode: Buzzer, Internet Radio, DAB or FM, CD or USB
- Preset: Last listened, 1 - 40,
- Volume: 0 - 32

To activate the new settings, scroll down and select Save.

The screen shows active alarms with an icon at the bottom left.

OKTIV

The ICD1050 supports remote control from Apple iPhone, iPad and Android using the OKTIV app. The apps are available in Apple's app store and Google's android play.

The OKTIV app allows you to:

- Control all the modes of the ICD1050 (Internet Radio, USB playback, DAB, FM, *Bluetooth*®, CD and AUX-In)
- Adjust the volume level of current playback
- Setting EQ for various audio presets
- Setting Sleep timer
- Editing the displayed name of the radio.
- Store and recall of preset station

HEADPHONE



To listen to music privately, use headphones with a 3.5 stereo jack plug and connect it to the headphones socket. The speakers will then be muted. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

FACTORY RESET

A factory reset resets all user settings to default values, so that time and date, network configuration and presets are lost. However, the ICD1050's current software version is maintained.

TROUBLESHOOTING

Error	Remedy
The device does not switch on.	Check if the power adaptor is connected properly.
Switch automatically off	Due to ErP2 requirements and environmental protection, the unit automatically switches to standby mode when no music is played for more than 15 minutes.
No sound.	1. Turn on the sound as it may be muted 2. Increase the volume. 3. Pull any connected headphone or speaker from the connector jack.
No network connection can be established.	1. Check the WLAN function. 2. Try to set an IP address at the device. 3. Activate the DHCP function on the router and make the connection again at the device. 4. A firewall is activated on the network – set the respective program in such a way that access is possible. 5. Reboot the router
WiFi connection cannot be established.	1. Check the availability of WLAN network on the router. 2. Place the device closer to the router. 3. Make sure the password is correct.
No station is found.	1. Check the network as well as the access point and firewall. 2. The station may not be available currently, try it again later or select another station. 3. The link of the station is changed or the station no longer transmits – ask the provider for information. 4. The link of manual added station is not correct, make sure it is correct and re-enter.
Hiss in FM mode	Check/move the FM antenna or move the radio
No stations available / burbling / intermittent in DAB mode.	1. Move the radio. 2. Rescan local stations only (high-strength). 3. Check the local DAB coverage.
Alarm does not work.	1. Switch on the alarm. 2. Due to the volume setting, refer to the solutions of “No sound”. 3. The source of alarm was set to be station but there is no network connection. Change the source of alarm or reconfigure the connection.

USB driver or MP3 player is not detected.	1. Check if the USB driver or MP3 player is plugged properly. 2. Some USB hard disks need external power supply, make sure it is connected to the power. 3. Not all MP3 players can be read directly on the device – use an USB drive instead.
NetRemote does not show or connect to ICD1050	1. Reopen the App. 2. If you have several streaming from several devices at the same time, it may cause crash, reboot ICD1050 and/or your device.
All other undetermined cases.	ICD1050 may process large amount of data after a period of operation, no matter in which mode, it will cause the system freeze or malfunction. Reboot ICD1050 if necessary.
	The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.
	The device may malfunction when used in areas with strong radio interference. The device will work properly again once there is no more interference.
	Under the environment with Conducted Immunity disturbance, the sample may malfunction. It will automatically recover to normal when the Conducted Immunity disturbance stopped.

The current instruction manual can be downloaded from www.soundmaster.de

Technical changes and misprints reserved

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplication only with the permission of Woerlein GmbH.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les matériaux sont recyclables selon leur étiquetage. En réutilisant des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'anciens appareils et emballages, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Si nécessaire, retirez les piles et les données personnelles avant l'élimination gratuitement et demandez à votre autorité locale le point d'élimination responsable

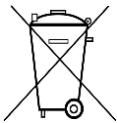
	ATTENTION	
Risque d'électrocution Ne pas ouvrir!		
Attention! Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'utilisateur ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.		



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil



Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose aux consommateurs de disposer de **toutes les piles** pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas*).

Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.

Ne disposez que de piles entièrement vides.

***) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb**

CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLAS 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1	ATTENTION – RADIATION LASER INVISIBLE LORSQUE VOUS OUVREZ LE COUVERCLE OU APPUYEZ SUR L'ENCLICHEMENT DE SECURITE. EVITEZ TOUTE EXPOSITION AU RAYON LASER
---	---



Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice.

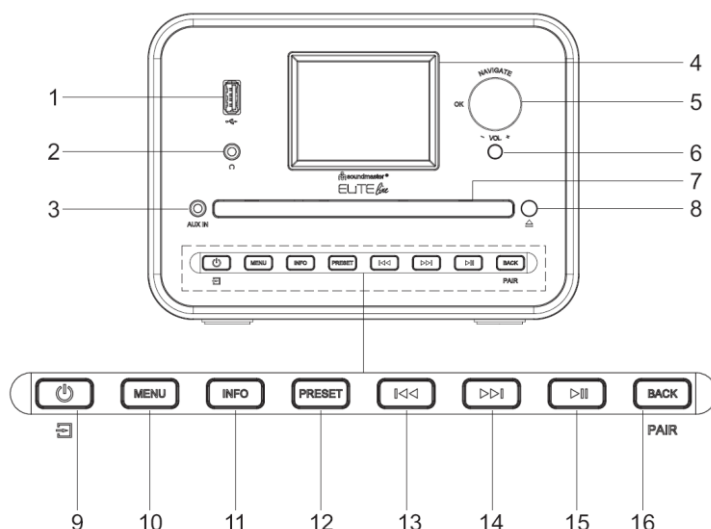
- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon.
 - Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
 - En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
 - Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
 - Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec.
- N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
 - Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
 - Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
 - Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
 - Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
 - Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
 - L'appareil est équipé d'un « Laser Classe 1 ». Evitez toute exposition au rayon laser car cela pourrait blesser les yeux.
 - N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
 - Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
 - Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
 - Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
 - La prise de courant ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, les dispositifs de déconnexion doivent rester facilement utilisables.
 - Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
 - Aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
 - Cet appareil, conçu pour les climats modérés, ne convient pas pour une utilisation dans les pays au climat tropical.

TABLE DES MATIERES

EMPLACEMENT DES COMMANDES.....	2
TÉLÉCOMMANDE.....	3
CONTENU DU PAQUET.....	5
UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE.....	5
MISE EN MARCHE/CONFIGURATION.....	5
PRÉPARER L'ENVIRONNEMENT RÉSEAU	5
MENU PRINCIPAL.....	5
ASSISTANT DE CONFIGURATION	5
ÉGALISATEUR.....	8
RÉSEAU.....	8
DATE ET HEURE.....	9
LUMINOSITÉ	9
LANGUE	9
MISE À JOUR DU LOGICIEL	9
INFORMATIONS.....	9
RADIO INTERNET	10
DAB.....	11
FM	12
CD	13
USB.....	14
BLUETOOTH®	15
AUX-IN	15
SOMMEIL.....	15
ALARME	15
OKTIV	16
ÉCOUTEURS	16
RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D'USINE.....	16
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	17

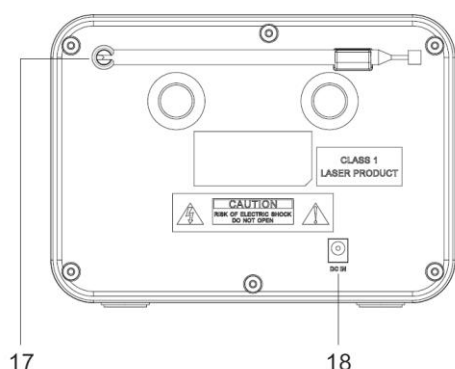
EMPLACEMENT DES COMMANDES

VUE DE FACE



- | | |
|---|---|
| <p>1 Port USB/5 V 1 A
 * Connectez un périphérique USB pour lire la musique
 * Connectez un appareil mobile pour le charger</p> <p>2 Prise casque</p> <p>3 AUX IN</p> <p>4 Écran</p> <p>5 VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE
 * Tournez cette touche pour augmenter ou réduire le volume.
 * Appuyez sur cette touche pour sélectionner ou ignorer la sélection.
 * Tournez pour faire défiler le menu à l'écran</p> <p>6 Capteur de la télécommande</p> <p>7 Portière du compartiment à disque</p> <p>8 </p> <p>* Appuyez sur cette touche pour ouvrir la porte du compartiment à CD</p> <p>9 </p> <p>* Maintenez enfoncée cette touche pour mettre en marche ou arrêter l'appareil
 * Appuyez sur cette touche pour commuter la source</p> <p>10 MENU
 * Appuyez sur cette touche pour afficher le menu</p> | <p>11 INFO
 * Appuyez sur cette touche pour afficher les informations en mode CD/USB/DAB/FM et radio Internet</p> <p>12 PRESET
 * Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des stations pré-réglées en mode DAB/FM/Radio Internet</p> <p>13 </p> <p>* Appuyez sur cette touche pour sélectionner le morceau précédent en mode CD/USB/FM/Radio Internet</p> <p>14 </p> <p>* Appuyez sur cette touche pour sélectionner le morceau suivant en mode CD/USB/DAB/FM/Radio Internet</p> <p>15 </p> <p>* Appuyez sur cette touche pour activer la lecture et la mise en pause en mode CD, USB, radio Internet et Bluetooth</p> <p>16 BACK/PAIR
 * Maintenez enfoncée cette touche pour activer la fonction de couplage en mode Bluetooth ou déconnecter le périphérique Bluetooth déjà couplé
 * Appuyez sur cette touche pour revenir au menu précédent</p> |
|---|---|

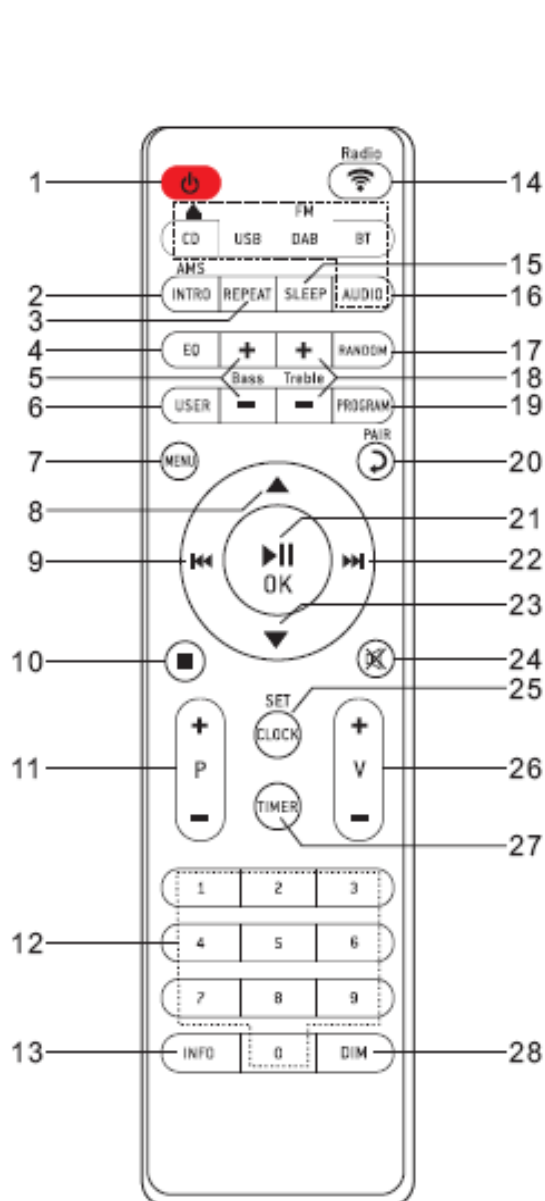
VUE AR RIÈRE



17 Antenne télescopique

18 Entrée CC

TÉLÉCOMMANDE



- 1
 - * Met l'appareil en marche ou en mode veille
- 2 **INTRO/AMS**
 - * Appuyez sur cette touche pour commencer à parcourir toutes les pistes du CD
 - * Appuyez sur cette touche pour rechercher automatiquement une chaîne en mode DAB et FM ; appuyez à nouveau sur cette touche pour arrêter la recherche en cours.
- 3 **REPEAT**
 - * Appuyez sur cette touche pour sélectionner un mode de répétition de lecture en mode CD
- 4 **EQ**
 - * Appuyez sur cette touche pour sélectionner les caractéristiques audio : Normal/Jazz/Rock/Classic/Pop/My EQ
- 5 **BASS+/-**
 - * Appuyez sur cette touche pour régler les graves en mode USER
- 6 **USER**
 - * Appuyez sur cette touche pour régler les graves et les aigus en mode USER.
- 7 **MENU**
 - * Appuyez sur cette touche pour afficher le menu
- 8
 - * Appuyez sur cette touche pour vous déplacer vers le haut dans l'écran du menu
- 9
 - * Maintenez cette touche enfoncée pour revenir rapidement en arrière dans les modes CD et USB
 - * Appuyez sur cette touche pour sélectionner le morceau précédent en mode CD et USB
 - * Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des chaînes en mode DAB, FM et radio Internet
 - * Appuyez sur cette touche pour une syntonisation fine en mode FM

- * Maintenez enfoncée cette touche pour la syntonisation manuelle en mode FM.
- 10 
 - * Appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture en mode CD/USB
- 11 **P+/-**
 - * Appuyez sur cette touche pour ignorer le début de l'album en cours/précédent/suivant
 - * Appuyez sur cette touche pour sélectionner la chaîne préréglée précédente/suivante en mode FM et DAB.
- 12 **Pavé numérique 0-9**
- 13 **INFO**
 - * Appuyez sur cette touche pour afficher les informations en mode CD/USB/DAB/FM et radio Internet.
- 14 **RADIO/ **
 - * Appuyez sur cette touche pour sélectionner la radio Internet/Podcast
- 15 **SLEEP**
 - * Appuyez sur cette touche pour régler la minuterie de sommeil.
Drücken und halten Sie die Taste für manuelle Abstimmung in UKW
- 16 **CD▲/USB/DAB/FM/BT/AUDIO**
 - * Appuyez sur cette touche pour sélectionner la source AUDIO correspondante. (CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO)
- 17 **RANDOM**
 - * Appuyez sur cette touche pour aléatoirement lire les pistes du CD
- 18 **TREBLE+/-**
 - * Appuyez sur cette touche pour régler les aigus en mode USER
- 19 **PROGRAM**
 - * Appuyez sur cette touche pour programmer un CD et préréglé une chaîne en mode DAB, FM et radio Internet
 - * Maintenez cette touche enfoncée pour enregistrer les canaux préréglés
- 20  **PAIR**
 - * Appuyez sur cette touche pour revenir au menu précédent
- 21 **⏸ / OK**
 - * Appuyez sur cette touche pour lire/mettre en pause en mode BT/CD/USB et radio Internet
 - * Utilisez cette touche pour sélectionner ou passer au menu suivant en mode BT/CD/USB et radio Internet
- 22 **⏭**
 - * Maintenez cette touche enfoncée pour aller rapidement en avant dans les modes CD et USB
 - * Appuyez sur cette touche pour sélectionner le morceau suivant en mode CD et USB
 - * Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des chaînes en mode DAB FM et radio Internet
 - * Appuyez sur cette touche pour une syntonisation fine en mode FM
 - * Maintenez enfoncée cette touche pour la syntonisation manuelle en mode FM
- 23 
 - * Appuyez sur cette touche pour vous déplacer vers le bas dans l'écran du menu.
- 24 
 - * Appuyez sur cette touche pour couper ou remettre le son.
- 25 **CLOCK**
 - * Maintenez cette touche enfoncée pour régler l'horloge.
- 26 **V+/-**
 - * Appuyez sur cette touche pour augmenter ou diminuer le volume
- 27 **TIMER**
 - * Appuyez sur cette touche pour régler la minuterie
- 28 **DIM**
 - * Appuyez sur cette touche pour sélectionner différents niveaux de luminosité pour l'écran d'affichage

CONTENU DU PAQUET

- Unité principale
- Adaptateur CA
- Manuel d' instructions
-

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment à piles de la télécommande.
2. Insérez deux piles de type AAA. Assurez-vous que les polarités (+) et (-) des piles correspondent aux signes (+) et (-) gravés dans le compartiment à piles.
3. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles.

MISE EN MARCHÉ/CONFIGURATION

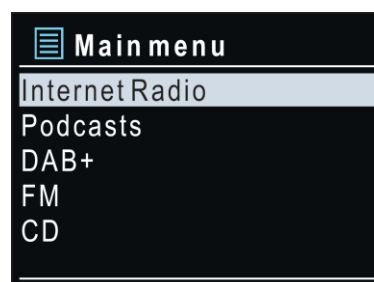
Branchez l'appareil à une source d'alimentation appropriée à l'aide du bloc d'alimentation fourni. Après avoir affiché un écran de démarrage, il accède au dernier mode d'écoute utilisé. Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, l'assistant d'installation est lancé automatiquement.

PRÉPARER L'ENVIRONNEMENT RÉSEAU

Assurez-vous que le réseau Wi-Fi est correctement installé et que vous disposez du mot de passe WEP, WPA ou WPA2 pour activer la connexion. Vous pouvez également utiliser la fonction WPS (WiFi Protected Setup) pour un couplage facile entre le périphérique réseau et l'appareil. Vérifiez que les témoins lumineux sur le périphérique réseau indiquent le statut approprié.

MENU PRINCIPAL

Dans le menu principal, vous pouvez sélectionner les modes suivants : Radio Internet, Podcast, USB, DAB, FM, *Bluetooth*®, CD, Entrée AUX, Sommeil et Alarme.



ASSISTANT DE CONFIGURATION

Lors de la première utilisation, le système vous demandera si vous souhaitez démarrer l'assistant de configuration. L'assistant de configuration vous guide à travers les paramètres de base pour l'heure/la date et la connexion réseau. Toutes les fonctions permettant de modifier n'importe quel réglage sont accessibles depuis le menu Réglages.

Remarque: si l'assistant de configuration se termine prématurément sans configuration réseau, l'appareil génère son propre accès WiFi afin que l'appareil puisse être configuré à l'aide de l'application OKTIV.



Indicateur de connexion réseau: = Connexion réseau établie = Connexion réseau non établie**1. Langue**

Sélectionnez la langue de menu souhaitée.

2. Règlement général sur la protection des données

Pour que l'installation puisse continuer, veuillez confirmer la politique de confidentialité avec le bouton "**NAVIGATE / OK**".

Vous pouvez trouver plus d'informations sur www.frontiersmart.com/privacy

3. Assistant de configuration

Sélectionnez l'option «OUI» pour continuer la configuration. Si vous sélectionnez l'option "NON", l'écran suivant vous demande si l'assistant de configuration doit être lancé lors de la prochaine mise sous tension de l'appareil.

4. Format d'affichage de l'heure/de la date

Sélectionnez le format horaire 12 ou 24 heures.

5. Actualisation automatique

La date et l'heure peuvent être mises à jour manuellement ou automatiquement depuis la connexion DAB, FM ou le réseau.

La mise à jour automatique fonctionne avec les données envoyées via la réception DAB, FM ou internet. L'horloge ne peut être mise à jour que dans le mode correspondant, il est donc conseillé de sélectionner un mode que vous utilisez régulièrement.

DAB et FM utilisent les signaux horaires des transmissions radio. Le réseau utilise le signal horaire envoyé par le portail de la radio internet lorsque l'appareil est réglé sur un mode connecté au réseau

6. Fuseau horaire/Heure d'été

Réglez votre fuseau horaire. Si votre pays utilise l'heure d'été au moment du réglage, activez l'option heure d'été.

Mise à jour manuelle

Si vous ne choisissez pas l'option mise à jour automatique, l'assistant de configuration vous demandera de régler la date et l'heure manuellement. La date et l'heure sont affichées comme suit : jj-mm-aaaa and hh:mm.

La valeur active s'affichera en clignotant. Réglez chaque valeur avec le bouton «**NAVIGATE**». Une fois la valeur réglée, appuyez sur le bouton pour régler la valeur suivante.

7. Réseau**Garder le réseau connecté**

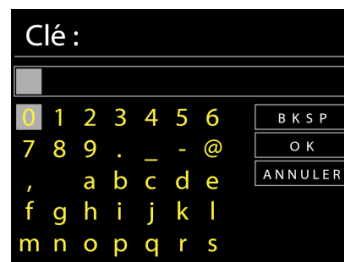
Sélectionnez cette option lorsque certaines fonctions de cet appareil requièrent la connexion au réseau ; lorsque cette option est sélectionnée, l'appareil se connecte rapidement à l'Internet et il est possible d'allumer l'appareil via l'application « OKTIV ».

Remarque : La consommation d'énergie en mode veille est légèrement augmentée avec cette fonction.

Recherche de réseau

L'appareil est compatible avec la plupart des protocoles réseau et des méthodes de cryptage. Il recherche les réseaux disponibles et les liste pour que vous puissiez faire votre sélection.

Pour une connexion sans fil, la prochaine étape consiste à saisir le mot de passe de cryptage (WiFi uniquement!). Pour saisir la clé du réseau, utilisez le bouton «**NAVIGATE**» pour déplacer le curseur entre les caractères et confirmez en appuyant sur «**OK**». Alors que chaque caractère est sélectionné, la touche apparaît en haut de l'écran.



Avant les trois premiers caractères, trois options sont accessibles via la molette de navigation - « Backspace », « OK » et « Cancel ».

Réseau à cryptage « WPS »

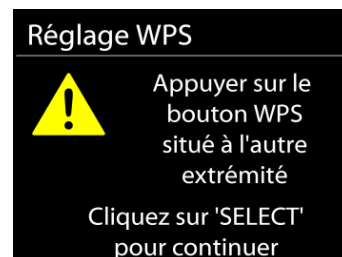
Des indications sur le type de réseau apparaissent – si votre périphérique réseau prend en charge la fonction WPS, **[WPS]** s'affiche avant le SSID (le nom du dispositif réseau).

Sélectionnez celui auquel vous souhaitez vous connecter. Utilisez l'une des méthodes de connexion suivantes :

Il existe une touche de raccourci WPS sur le point d'accès.

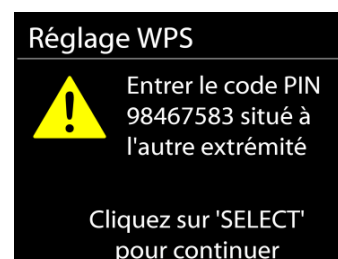
Bouton poussoir

L'appareil vous demande d'appuyer sur la touche de connexion du routeur. Il recherche ensuite un réseau disponible via le bouton poussoir et s'y connecte.



Code pin

L'appareil génère un code à huit chiffres à saisir dans votre routeur sans fil, dans le point d'accès ou par enregistrement externe



Sauter WPS

Touche entrée comme pour une connexion à un réseau avec un cryptage standard.

Pour plus d'informations sur les réglages d'un réseau à cryptage WPS, veuillez consulter les instructions de votre routeur WPS.

Réglage réseau

Un instant
Connexion... \

L'appareil tente de se connecter au réseau choisi.

Si la connexion est réussie, l'ICD1050 s'affichera comme étant connecté. Si la connexion échoue, l'appareil retourne à la page précédente. Appuyez sur « OK » pour quitter l'assistant de configuration.

Assistant réglages



Assistant réglages
terminé

Cliquez sur 'SELECT'
pour quitter

ÉGALISATEUR

Plusieurs modes d'égalisateur pré-réglés sont disponibles : Normal, Jazz, Rock, Classique, Pop et le mien EQ.

Vous pouvez également créer vos propres réglages d'égalisateur en personnalisant les réglages des basses, des aigus et de la puissance sonore.

Equaliser

Normal *

Jazz

Rock

Classic

Pop

RÉSEAU

- **Assistant de réseau**

Entrez pour rechercher AP SSID, puis entrer la clé WEP/WPA ou choisissez Bouton poussoir/Code pin/Sauter WPS pour vous connecter au réseau sans fil.

- **Réglages configuration du bouton poussoir Wlan**

La configuration du bouton poussoir sert à la connexion de l'apprenant en charge la fonction WPS (Wi-Fi Protected Setup).

- **Réglages d'affichage**

Afficher les informations du réseau actuellement utilisé : Connexion active, adresse MAC, zone Wlan.

- **Zone Wlan**

Sélectionnez la zone Wlan pour obtenir une connectivité Wlan optimale: L'Europe ou l'Australie.

• **Réglages manuels**

Choisissez une connexion réseau filaire ou sans fil puis activez ou désactivez le protocole DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

• **Profil réseau**

L'ICD1050 garde en mémoire les quatre derniers réseaux auquel il a été connecté et tente automatiquement de se connecter au premier qu'il peut trouver.

• **Garder le réseau connecté**

Si vous choisissez « OUI », la fonction Wi-Fi ne sera pas déconnectée en mode veille. Si vous ne choisissez «NON», la connexion sera interrompue en mode veille.

Réglage réseau

Gardez réseau connecté?

Oui

Non*

DATE ET HEURE

Régler la date et l'heure manuellement ou choisissez la mise à jour automatique.

LUMINOSITÉ

Vous pouvez modifier le rétroéclairage de chaque environnement (normal ou veille) sur Elevé, Moyen élevé, Moyen, Moyen bas, Bas ou Désactivé.

LANGUE

Changez la langue selon le besoin.

MISE À JOUR DU LOGICIEL

De temps en temps, des mises à jour du logiciel peuvent être créées avec des corrections de bugs et/ou des fonctionnalités supplémentaires. Vous pouvez les vérifier manuellement ou régler l'ICD1050 pour les vérifier régulièrement de manière automatique (par défaut). Si une nouvelle version du logiciel est détectée, il vous sera demandé si vous souhaitez ou non procéder à la mise à jour. Si vous acceptez, la nouvelle version sera téléchargée et installée. Les réglages utilisateur sont maintenus après une mise à jour.

REMARQUE : Avant de démarrer une mise à jour, assurez-vous que l'ICD1050 est correctement branché à une source de courant stable. Une rupture de l'alimentation pendant la mise à jour risquerait d'endommager l'appareil de manière permanente.

INFORMATIONS

Afficher la version du microprogramme et l'identifiant radio.

RADIO INTERNET

L'appareil peut accéder à des milliers de stations radio et podcasts à travers le monde via une connexion internet à bande passante.

Lorsque vous sélectionnez la radio internet, l'appareil contacte directement le portail de radio internet Frontier Silicon (pris en charge par Airable) pour obtenir une liste de stations.

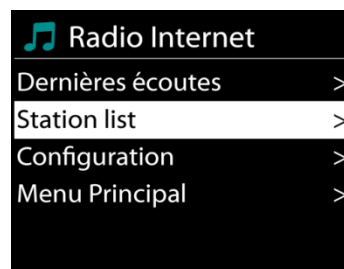
Le portail vous permet de créer des listes personnalisables de radio favorites.

Si vous êtes déjà en train d'écouter une station radio via internet, vous pouvez appuyer sur la touche Back pour revenir rapidement à la dernière branche visitée du menu arborescent, plutôt que sur la touche « **MENU** » qui vous ferait revenir au menu principal.



- **Dernière station écoutée**

Lors du redémarrage du mode radio internet, la dernière station écoutée est lue. Pour sélectionner une autre station récemment écoutée, entrez ici pour choisir une station dans la liste. Les stations les plus récentes apparaissent en début de liste.



- **Liste des stations**

Lors du redémarrage du mode radio internet, la dernière station écoutée est lue. Pour sélectionner une autre station récemment écoutée, entrez ici pour choisir une station dans la liste. Les stations les plus récentes apparaissent en début de liste.



Parcourez les radios internet organisées en plusieurs catégories : Lieu, Genre, Populaire et Nouveauté. Vous pouvez également trouver une station avec la « Recherche » de mots-clés.

- **Mémorisation et rappel des préréglages**

Pour mémoriser le préréglage d'une station radio Internet, maintenez enfoncée la touche « **PROGRAM** » de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche « Save preset ». Sélectionnez l'un des 40 préréglages pour mémoriser la station en cours, puis appuyez sur « **OK** » pour confirmer.

Pour rappeler une station radio préréglée, appuyez brièvement sur la touche « **PRESET** » du panneau ou « **PROGRAM** » de la télécommande. Sélectionnez ensuite l'une des stations radio préréglées sur la liste et appuyez sur « **OK** » pour confirmer. Vous pouvez également appuyer sur les chiffres 0 à 9 de la télécommande.

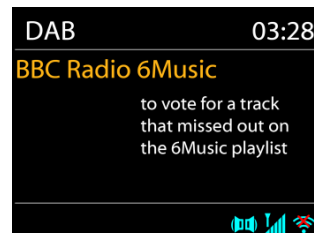
- **Informations de lecture**

Pendant la lecture, l'écran affiche le nom et la description. Pour afficher plus d'informations, appuyez sur « **INFO** » sur l'appareil ou sur la touche INFO de la télécommande.

À chaque fois que vous appuyez sur « **INFO** » sur l'appareil ou sur « **INFO** » sur la télécommande, une autre information est affichée, naviguez entre nom/description, genre/région, fiabilité, codec/taux d'échantillonnage, tampon de lecture et date du jour.

DAB

En mode DAB, l'appareil reçoit les signaux de la radio numérique DAB/DAB+, et affiche des informations sur la station, le streaming audio et le programme.



- **Recherche des stations**

La première fois que vous sélectionnez le mode radio DAB, ou si la liste des stations est vide, l'appareil effectue automatiquement une recherche complète pour trouver des stations disponibles. Pour l'une des raisons suivantes, il sera peut-être nécessaire d'effectuer une recherche manuelle pour mettre la liste à jour :

- Les stations disponibles changent de temps en temps.
- Si la réception n'était pas idéale lors de la première recherche, la liste des stations peut être incomplète ou vide.
- Si la réception de certaines stations est mauvaise, vous pouvez souhaiter ne lister que les stations avec une bonne réception.



Pour lancer une recherche, sélectionnez recherche complète, une fois la recherche effectuée, la radio affiche la liste des stations disponibles.

- **Mémorisation et rappel des préréglages**

La procédure de mémorisation et de rappel des stations DAB préréglées est identique à celle décrite dans la section consacrée à la radio Internet.

- **Informations sur la station écoutée**

Pendant la lecture, l'écran affiche le nom de la station et ses informations DLS (Segment d'étiquetage dynamique) données par la station en temps réel, comme le nom du programme, le nom de la piste ou les données de contact. Les diffusions stéréo sont indiquées par une icône en bas de l'écran. Pour afficher d'autres informations, appuyez sur la touche Info de la radio.

- **Réglages**

Compression de plage dynamique (DRC)

Si vous écoutez de la musique avec une plage dynamique élevée dans un environnement bruyant, vous pouvez compresser la plage dynamique audio. Cela rend les sons faibles plus forts et les sons forts plus silencieux. Il existe trois options de compression de plage dynamique : désactivé, faible ou élevé.

Ordre des stations

Vous pouvez choisir l'ordre des stations DAB dans la liste, les stations peuvent être classées par ordre alphanumérique, par ensemble ou par validité.

« Ensemble » liste les stations diffusées dans un même ensemble. « Validité » liste les stations disponibles en premier, de manière alphanumérique, puis les stations ayant cessé d'émettre.

FM

En mode radio FM, l'appareil reçoit la radio analogique depuis la bande FM et affiche les informations RDS (Système de données radio) à propos de la station et des diffusions.

- **Stockage automatique des stations**

Pour effectuer une recherche complète, appuyez sur la touche « **INTRO** » de la télécommande

Les fréquences commencent à défiler à l'écran et le système balaie l'ensemble de la bande FM. Toutes les stations trouvées sont enregistrées en tant que préréglages FM.

- **Recherche automatique et manuelle des canaux**

Pour la syntonisation automatique, appuyez sur la touche « **◀◀** » ou « **▶▶** » et maintenez-la enfoncée. L'affichage de la fréquence commence à défiler et balaie la bande FM, puis s'arrête à la station suivante.

Pour affiner la syntonisation manuelle, appuyez sur la touche « **◀◀** » ou « **▶▶** » de la télécommande. La recherche s'effectue par pas de 0,05 MHz.

- **Mémorisation et rappel des préréglages**

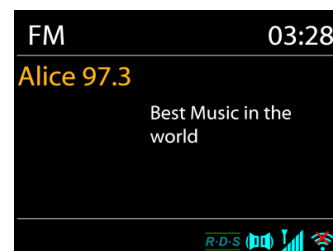
La procédure de mémorisation et de rappel des stations FM préréglées est identique à celle décrite dans la section consacrée à la radio Internet.

- **Informations de lecture**

Pendant la lecture, l'écran affiche la fréquence de la radio ainsi que les informations RDS lorsque celles-ci sont disponibles : nom du programme, titre de la piste, données de contact. Si aucune information n'est disponible, seule la fréquence est affichée.

Les diffusions stéréo sont indiquées par une icône en haut de l'écran. Pour afficher plus d'information sur la diffusion, appuyez sur la touche « **INFO** » de l'appareil.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche « **INFO** » de l'appareil, une autre information est affichée : texte DLS (type de programme/station), fréquence et date du jour.



• Réglages

Réglages de recherche/Choisir FM, l'appareil lira directement une station spécifique. Appuyez ensuite sur la touche « **MENU** » de l'appareil pour obtenir le tableau ci-dessus.



Réglages de la recherche

Par défaut, la recherche FM s'arrête sur toute station disponible. Cela peut produire un mauvais ratio signal/bruit (grésillement) sur les stations au signal faible. Pour changer les réglages de la recherche pour qu'elle ne s'arrête que sur les stations avec un signal fort, sélectionnez « Oui » après avoir choisi « Signaux forts uniquement ».

Réglages audio

Toutes les stations stéréo sont jouées en stéréo. Cela peut produire un mauvais ratio signal/bruit (grésillement) sur les stations au signal faible. Pour lire ces stations en mode mono, sélectionnez « Faible réception FM » : « Mono » puis confirmer en appuyant sur « Oui ».

CD

Un fonctionnement incorrect peut entraîner des dommages matériels! N'insérez pas de supports d'enregistrement qui diffèrent du format CD standard (par exemple: mini-disques) dans le lecteur de CD. Ceux-ci peuvent ne pas être joués et éjectés correctement. Insérez un seul disque à la fois dans le lecteur de CD

1. Appuyez sur la touche «  » de l'appareil, puis longuement sur «  » jusqu'à ce que « CD » s'affiche à l'écran et ensuite sur « OK » sur la molette. Vous pouvez également appuyer sur la touche « CD » de la télécommande pour sélectionner le mode CD.
2. Poussez lentement un CD dans l'appareil avec la face étiquetée vers le haut jusqu'à ce que l'appareil vous entraîne par lui-même. « Loading » s'affiche à l'écran ; les fonctions du disque deviennent inopérantes durant le chargement du disque.

La lecture commencera automatiquement une fois la table des matières lue. L'écran affiche "No Disc" lorsque l'appareil est en mode CD et qu'il n'y a pas de CD à l'intérieur.

Pour éjecter le CD, appuyez sur le bouton "  " de l'appareil.

- Pour mettre en pause / reprendre la lecture du CD, appuyez sur le bouton "  "
- Pour passer à la piste suivante, appuyez une fois sur le bouton "  "
- Pour avancer rapidement dans une piste, maintenez enfoncé le bouton "  ".
- Pour passer à la piste précédente, appuyez deux fois sur le bouton "  "
- Pour revenir rapidement en arrière sur une piste, maintenez le bouton "  " enfoncé
- Pour arrêter la lecture du CD, appuyez sur le bouton "  ".

Programme CD

1. Réglez l'appareil en mode Arrêt.
2. Appuyez sur le bouton "**PROGRAM**" de la télécommande. L'affichage indique "T01 P01" et "T01" clignotent.
3. Appuyez sur « **⏮** » ou « **⏭** » ou sur les touches numériques 0 à 9 de la télécommande pour sélectionner la piste à programmer, puis sur la touche « **PROGRAM** » de la télécommande pour confirmer. « P02 » s'affiche à l'écran.
4. Pour choisir d'autres pistes, répétez l'étape 3.
5. Si toutes les pistes sont programmées, appuyez sur la touche " **⏮** " de l'appareil ou de la télécommande pour démarrer la lecture programmée.

Mode aléatoire

Appuyez sur le bouton "**RANDOM**" de la télécommande. L'affichage montrera l'indicateur de lecture aléatoire.

Répétez une piste

Pendant la lecture, appuyez une fois sur le bouton "**REPEAT**" de la télécommande pour répéter la lecture de la chanson que vous écoutez.

Répétez toutes les pistes

Pendant la lecture, appuyez deux fois sur le bouton "**REPEAT**" de la télécommande pour répéter toutes les chansons du CD. Pour annuler le mode de répétition, appuyez sur le bouton "**REPEAT**" de la télécommande jusqu'à ce que tous les symboles de l'affichage disparaissent.

Fonction de reprise

Si vous modifiez le mode ou éteignez l'appareil et revenez au mode CD, l'appareil démarre la lecture à partir du dernier point.

Si vous appuyez sur le bouton **⏮** et relancez la lecture, l'appareil démarre avec la première piste (piste 1).

USB

En mode USB, les fichiers au format MP3 peuvent être lus à partir d'un périphérique de stockage USB.

Vous pouvez lire la piste précédente ou suivante avec les boutons "**⏮**" ou "**⏭**".

Appuyez sur le bouton "**OK**" ou utilisez "OKTIV APP" pour démarrer la lecture

Modes de lecture/lecture par programmation

Les options de lecture USB sont identiques aux options de lecture CD.

Consultez la description des modes de lecture du « Mode CD »

BLUETOOTH®

La fonction *Bluetooth®* n'est qu'une fonction d'entrée. Il n'est pas possible d'y connecter des appareils *Bluetooth®* (par ex. Haut-parleurs, écouteurs)!

Lorsque vous sélectionnez le mode *Bluetooth®*, l'appareil entre en mode couplage et l'icône BT clignote en bas de l'écran. Allumez votre Smartphone, tablette ou autres appareils *Bluetooth®* à coupler avec l'appareil. Le nom Bluetooth de l'appareil est « ICD1050 ». Lorsque le couplage réussit, l'indicateur *Bluetooth®* s'allume et cesse de clignoter.

Pour découpler les appareils, éteignez ou découplez votre Smartphone, tablette ou autres appareils *Bluetooth®*.



Appuyez sur "▶||" sur la radio ou la télécommande pour démarrer ou mettre en pause la lecture. Vous pouvez appuyer sur "◀◀" ou "▶▶" sur la radio ou la télécommande pour lire la piste précédente ou suivante.

AUX-IN

Connexion des sorties lecteur DVD / décodeur / téléviseur aux entrées analogiques de la carte son.

Utilisez un câble audio RCA pour connecter les sorties du lecteur DVD / télévision à la prise d'entrée AUX (L / R) de la carte son.

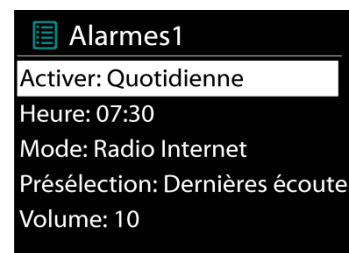
SOMMEIL

Pour régler la minuterie de sommeil, appuyez sur "SLEEP" sur l'appareil ou sur la télécommande. Choisissez parmi Sleep OFF, 15mins, 30mins, 45mins ou 60mins.

Une fois que vous avez sélectionné une période de veille, le système revient à l'écran "Lecture en cours". Si vous allez dans le menu principal pour dormir, appuyez sur "INFO" sur l'appareil ou sur la télécommande pour revenir à l'écran "Lecture en cours".

ALARME

Deux alarmes polyvalentes possèdent une fonction de répétition et de sommeil pour arrêter le système après une période de temps définie. Chaque alarme peut être réglée dans un mode différent.



Sélectionnez Alarm dans le menu principal pour régler ou modifier une alarme. Sélectionner le numéro de l'alarme (1 ou 2) puis configurez les paramètres suivants:

- Fréquence : Off, Quotidien, Une fois, Week-end ou Jours de semaine
- Heure
- Mode : Buzzer, Radio Internet, DAB ou FM,
- Préréglage : Dernières écoutes 1 - 40,
- Volume : 0 - 32

Pour activer le nouveau réglage, naviguez vers le bas et sélectionnez « Enregistrer ». L'écran affiche les alarmes actives par une icône en bas de l'écran.

OKTIV

L'appareil peut être télécommandé par les appareils iPhone, iPad d'Apple et Android à l'aide de l'application OKTIV. Les applications sont disponibles dans l'App Store d'Apple et le Google Play pour Android.

Vous pouvez contrôler un seul appareil, un groupe d'appareils ou même plusieurs groupes à l'aide de l'application OKTIV ou des commandes de votre radio.

L'application OKTIV vous permet de :

- Contrôler tous les modes de l'appareil, y compris les modes Radio Internet, Lecteur Média, Lecture USB, DAB, FM, Bluetooth, CD et Entrée Aux
- Réglage de l'égaliseur pour différents préréglages audio
- Réglage du minuteur Sommeil
- Modification du nom affiché de la station
- Mémorisation et rappel d'une station préréglée

ÉCOUTEURS

Pour écouter de la musique en privé, utilisez un casque équipé d'un connecteur 3,5 mm que vous branchez à la prise casque. Les enceintes seront alors mises en sourdine



Pour éviter des lésions auditives, n'écoutez pas à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D'USINE

Une réinitialisation des réglages d'usine fait repasser tous les réglages utilisateur à leur valeur par défaut, la date et l'heure, la configuration réseau et les préréglages seront effacés. Cependant, la version logicielle actuelle de l'ICD1050 est maintenue, ainsi que son inscription sur le portail de la radio internet. Ainsi, les favoris enregistrés ne sont pas effacés, à moins que vous n'enregistriez l'ICD1050 avec un autre compte sur le portail internet.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Erreur	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	Vérifiez que l'appareil est correctement branché.
Éteindre automatiquement	En raison des exigences ErP2 et de la protection de l'environnement, l'appareil bascule automatiquement en mode veille lorsqu'aucune musique n'est lue pendant plus de 15 minutes.
Aucun son.	1. Augmentez le volume pour vérifier que le son n'est pas coupé. 2. Augmentez le volume. 3. Retirez tout casque ou toute enceinte branchés.
Aucune connexion réseau.	1. Vérifiez la fonction WLAN. 2. Essayez d'assigner une adresse IP à l'appareil. 3. Activez la fonction DHCP du routeur et connectez de nouveau à l'appareil. 4. Un pare-feu est activé sur le réseau - réglez le programme respectif d'une manière telle que l'accès est possible. 5. Redémarrez le routeur
Connexion Wi-Fi impossible.	1. Vérifiez la disponibilité du réseau WLAN sur le routeur. 2. Placez l'appareil plus près du routeur. 3. Assurez-vous de saisir le bon mot de passe.
Aucune station trouvée.	1. Vérifiez le réseau ainsi que le point d'accès et le pare-feu. 2. La station peut ne pas être disponible pour le moment, réessayez plus tard, ou sélectionnez une autre station. 3. Le lien de la station a changé ou la station a cessé d'émettre, contactez le fournisseur pour plus d'informations. 4. Le lien de la station ajoutée manuellement est incorrect, vérifiez le lien.
Grésillement en mode FM	Vérifiez/faites bouger l'antenne FM. Déplacez la radio.
Aucune station disponible/grésillements /interférences en mode DAB.	1. Déplacez la radio. 2. Effectuez une recherche locale uniquement (signaux forts). 3. Vérifiez la couverture DAB locale.
L'alarme ne fonctionne pas.	1. Allumez l'alarme. 2. Voir la solution du problème « Aucun son ». 3. Aucune connexion réseau disponible. Changez la source de l'alarme ou reconfigurez la connexion.

Clé USB ou lecteur MP3 non détectés.	1. Vérifiez que la clé USB ou le lecteur MP3 soit correctement branchés. 2. Certains disques durs USB nécessitent une alimentation externe, vérifiez que votre appareil USB est connecté à une source d'alimentation. 3. Tous les lecteurs MP3 ne peuvent pas être lus directement sur l'appareil, utilisez une clé USB à la place.
NetRemote ne s'affiche pas ou ne se connecte pas à l'ICD1050	1. Ouvrez à nouveau l'application. 2. Si plusieurs streaming sont effectués en même temps depuis plusieurs sources, cela peut entraîner un plantage de l'appareil, rallumez l'ICD1050 et/ou votre appareil.
Autres problèmes.	L'ICD1050 traite une large quantité de données après une certaine période d'utilisation, et ce quel que soit son mode d'utilisation, le système peut geler ou mal fonctionner. Redémarrer l'ICD1050 si nécessaire.
	Le fonctionnement normal de l'appareil peut être gêner par des interférences électromagnétiques fortes. Interference. Si cela se produit, il vous suffit de réinitialiser le produit pour reprendre un fonctionnement normal en suivant le manuel d'instruction. Si le fonctionnement normal ne reprend pas, utilisez l'appareil à un autre emplacement.
	L'appareil peut ne pas fonctionner correctement lorsqu'il est utilisé dans des zones à fortes interférences radio. L'appareil fonctionnera de nouveau normalement lorsque les interférences auront disparues.

Ce manuel d'instructions peut être téléchargé sur www.soundmaster.de.

Modifications techniques et fautes d'impression réservées

Copyright de Wörlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplication uniquement avec l'autorisation de Woerlein GmbH



MILIEUBESCHERMING



Gooi dit product niet weg bij het huishoudafval aan het einde van de levensduur ervan. Breng het product terug naar een inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt aangegeven door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking.

De materialen zijn recyclebaar volgens hun etikettering. Door materialen te hergebruiken of andere vormen van recycling van oude apparaten en verpakkingen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Verwijder indien nodig de batterijen en persoonlijke gegevens voordat u deze gratis weggooit en vraag uw plaatselijke overheid naar het verantwoordelijke afvalpunt.

	WAARSCHUWING Risico voor een elektrische schok Niet openen!	
Waarschuwing: Verwijder de behuizing (of achterzijde) niet, om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen voor de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin het apparaat. Laat reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.		



Dit symbool wijst op de aanwezigheid van een gevaarlijke spanning binnenin de behuizing, die groot genoeg is om elektrische schokken te veroorzaken.



Dit symbool wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies voor het apparaat.



Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen terug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik - of de batterijen gevaarlijke stoffen*) bevatten of niet.

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende soort batterijen verkopen.

Alleen volledig lege batterijen.

*) met de markering Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

CLASS 1 LASER PRODUCT KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLASS 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1	WAARSCHUWING - ONZICHTBARE LASERSTRALING WANNEER DE BEHUIZING GEOPEND WORDT OF DE INTERNE BEVEILIGING UITGESCHAKELD. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN DE LASERSTRAAL.
---	--



Luister nooit langdurig op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een droge omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen vocht.
- Open het apparaat niet. **ELECTRISCHE SCHOKGEVAAR!** Laat opening en reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.

Veiligheids-, milieu- en instellingsaanwijzingen

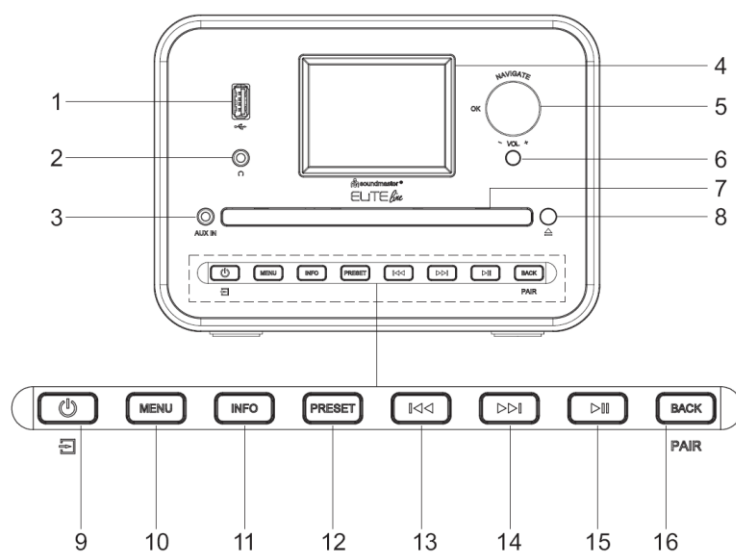
- Zorg ervoor dat het electriciteits snoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteits snoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.
- Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
- Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
- Gebruik **GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN** of **SCHUURSPONSJES!**
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
- Installeer het apparaat op een plaats met voldoende ventilatie, om oververhitting te voorkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af!
- Installeer het apparaat op een veilige en vibratie-vrije plaats.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van computers en magnetrons; anders kan de radio-ontvangst gestoord worden.
- Open de behuizing niet en probeer het apparaat niet te repareren. Dit is gevaarlijk en doet uw garantie vervallen. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dit apparaat is uitgerust met een "Klasse 1 Laser". Vermijd blootstelling aan de laserstraal; dit kan verwondingen aan de ogen veroorzaken.
- Gebruik alleen kwik- en cadmium-vrije batterijen.
- Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingspunten in uw gemeente.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
- Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
- De stekker of een koppelkabel wordt gebruikt als onderbrekingsapparaat. De onderbrekingsapparaten zullen gereed zijn voor gebruik.
- Zet geen open vuurbronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Zet geen met vloeistof gevulde objecten, zoals vazen, op het apparaat.
- Dit apparaat is voor gebruik in omgevingen met een gematigd klimaat; niet geschikt in landen met een tropisch klimaat.

INHOUDSOPGAVE

INHOUDSOPGAVE.....	1
LOCATIE VAN BEDIENINGEN	2
AFSTANDBEDIENING	3
LEVERINGSOMVANG.....	4
UW AFSTANDBEDIENING GEBRUIKEN.....	5
AAN DE SLAG/INSTELLEN	5
DE NETWERKOMGEVING IN GEREEDHEID BRENGEN.....	5
HOOFDMENU	5
INSTALLATIEBEHEER	5
EQUALIZER.....	8
NETWERK	8
TIJD/DATUM.....	8
ACHTERGRONDVERLICHTING	9
TAAL.....	9
SOFTWARE-UPDATE	9
INFO.....	9
INTERNETRADIO	9
DAB.....	10
FM	11
CD	12
USB.....	13
BLUETOOTH®	14
AUX-IN	14
SLAAP	14
ALARM.....	14
OKTIV	15
HOOFDTELEFOON	15
TERUGZETTEN IN FABRIEKSINSTELLINGEN	15
PROBLEMEN OPLOSSEN.....	16

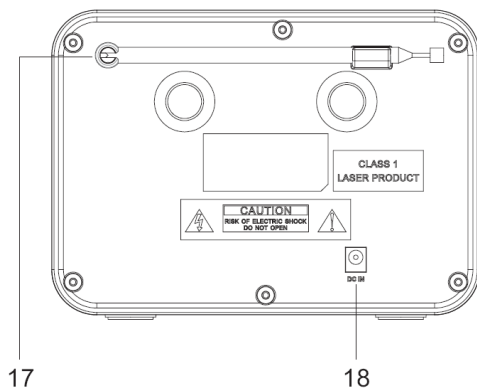
LOCATIE VAN BEDIENINGEN

VOORAANZICHT



- | | |
|---|---|
| <p>1 USB /5V 1A uitgangf
* Aansluiten op een USB-apparaat voor muziekweergave
* Aansluiten om mobiele apparatuur op te laden</p> <p>2 Hoofdtelefoonaansluiting</p> <p>3 AUX-IN</p> <p>4 Scherm</p> <p>5 VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE
* Draai om het volume te verhogen of te verlagen
* Druk op de knop om te selecteren of sla de selectie over
* Draai om op het menuscherm omhoog of omlaag te gaan</p> <p>6 Sensor afstandsbediening</p> <p>7 Diskhouder</p> <p>8 </p> <p>* Druk om de cd-deur te openen</p> <p>9 </p> <p>* Ingedrukt houden om in en uit te schakelen
* Indrukken om van bron te wisselen</p> <p>10 MENU
* Indrukken om het menu weer te geven</p> | <p>11 INFO
* Druk om informatie te tonen in CD/USB/DAB/FM en de modus internetradio</p> <p>12 PRESET
* Druk om de vooringestelde stationlijst te tonen in de modus DAB/FM/Internet Radio</p> <p>13 </p> <p>* Druk om het vorige nummer te selecteren in de modus CD/USB/FM/Internet Radio</p> <p>14 </p> <p>* Druk om het volgende nummer te selecteren in de modus CD/USB/DAB/FM, Internet radio</p> <p>15 </p> <p>* Indrukken om af te spelen en te pauzeren in de modi CD, USB, internetradio en BT</p> <p>16 BACK/PAIR
* Ingedrukt houden om de koppelfunctie te activeren in de BT-modus of een al gekoppeld BT-apparaat los te koppelen
* Indrukken om terug te keren naar het vorige menu</p> |
|---|---|

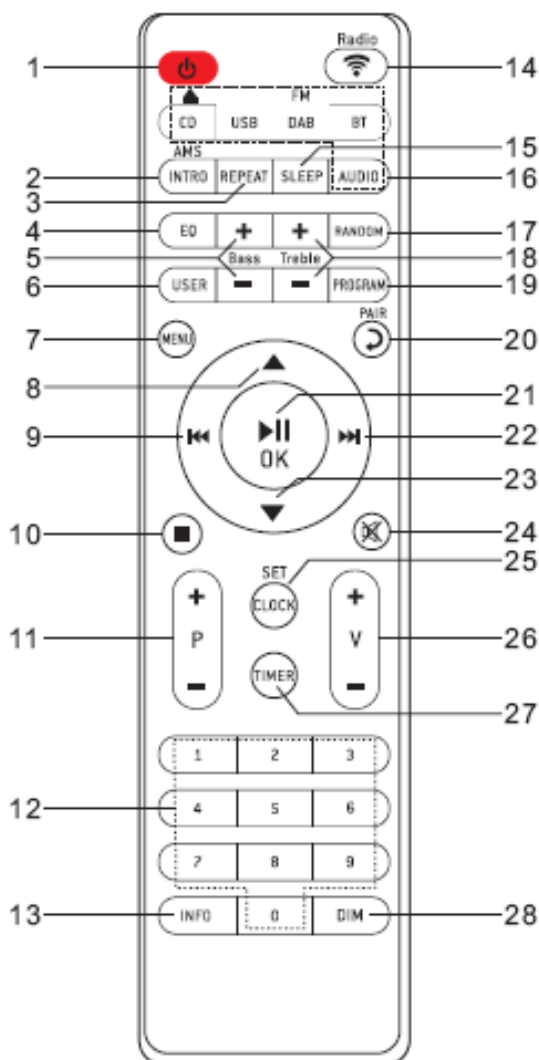
ACHTERAANZICHT



17 Uitschuifbare antenne

18 DC-in

AFSTANDSBEDIENING



1
 * Zet het apparaat AAN of in de modus STANDBY

2 INTRO/AMS

* Druk om te zoeken in alle nummers op de cd
Druk om automatisch naar een kanaal te zoeken in DAB en FM; wanneer u zoekt kunt u nogmaals op de knop drukken om te stoppen.

3 REPEAT

* Druk om een nummer te herhalen in de cd-modus

4 EQ

* Druk om geluidseigenschappen te selecteren: Normaal/Jazz/Rock/Classic/Pop/My EQ

5 BASS+/-

* Druk om BASS aan te passen in de gebruikersmodus

6 USER

* Druk om Bass en Treble aan te passen in de gebruikersmodus

7 MENU

* Druk om het menu te openen

8

* Druk om omhoog te gaan in het menuscherm

9

* Houd ingedrukt om door te spoelen naar CD en USB

* Druk om het vorige nummer te selecteren in CD en USB

* Druk om de kanaallijst weer te geven in DAB, FM en internetradio

* Druk voor fine-tuning in FM

* Ingedrukt houden voor handmatig afstemmen op FM

- | | |
|--|---|
| <p>10  *</p> <p>11 P+/- *</p> <p>12 0-9 numeriek</p> <p>13 INFO *</p> <p>14 RADIO/ *</p> <p>15 SLEEP *</p> <p>16 CD▲/USB/DAB/FM/BT/AUDIO *</p> <p>17 RANDOM *</p> <p>18 TREBLE+/- *</p> <p>19 PROGRAM *</p> <p>20  PAIR *</p> | <p>21 ▶ /OK *</p> <p>22 ▶▶ *</p> <p>23  *</p> <p>24  *</p> <p>25 CLOCK *</p> <p>26 V+/- *</p> <p>27 TIMER *</p> <p>28 DIM *</p> |
|--|---|
- * Druk om te stoppen met afspelen in de modus CD/USB
- * Druk om het begin van het huidige/vorige/volgende album over te slaan
- * Druk om het vorige/volgende vooringestelde kanaal te selecteren in FM en DAB
- * Druk om informatie te tonen in CD/USB/DAB/FM en de modus internetradio
- * Druk om de internetradio/Podcast te selecteren
- * Druk om de slaaptimer in te stellen
- * Druk om de bijbehorende AUDIO-bron te selecteren. (CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO)
- * Druk om willekeurig nummers af te spelen in CD
- * Druk om de TREBLE aan te passen in de gebruikersmodus
- * Druk om te programmeren in CD en het vooringestelde kanaal in DAB, FM en internetradio
- * Houd lang ingedrukt om de vooringestelde kanalen op te slaan
- * Druk om terug te keren naar het vorige menu
- * Houd ingedrukt om de koppelingsfunctie te activeren in BT of om het al gekoppelde BT-apparaat los te koppelen
- * Druk om af te spelen/te pauzeren in BT/CD/USB en internetradio
- * Om te selecteren of het volgende menu in BT/CD/USB en internetradio over te slaan
- * Houd ingedrukt om door te spoelen in CD en USB
- * Druk om het volgende nummer te selecteren in CD en USB
- * Druk om de kanaallijst te tonen in DAB/FM en internetradio
- * Druk voor fine-tuning in FM
- * Ingedrukt houden voor handmatig afstemmen op FM
- * Druk om omlaag te gaan in op het menuscherm
- * Druk om het geluid te dempen of te hervatten
- * Houd ingedrukt om de klok in te stellen
- * Druk om het volume te verhogen/verlagen
- * Druk om de timer in te stellen
- * Druk om verschillende helderheidsniveaus in te stellen voor het weergavescherm

LEVERINGSOMVANG

- | | |
|---------------------|----------------------|
| ➤ Hoofdeenheid | ➤ AC-adapter |
| ➤ Afstandsbediening | ➤ Gebruiksaanwijzing |

UW AFSTANDSBEDIENING GEBRUIKEN

1. Druk op het klepje op de achterzijde van de afstandsbediening en schuif deze open om het batterijvak te openen.
2. Installeer twee type AAA batterijen. Controleer of de (+) en (-) uiteindes van de batterijen overeenkomen met de (+) en (-) richtingen aangegeven in het batterijvak.
3. Sluit het klepje van het batterijvak.

AAN DE SLAG/INSTELLEN

Sluit het apparaat aan op een geschikte voedingsbron met behulp van de bijgeleverde adapter. Nadat een opstartscherm wordt weergegeven, zal het apparaat in de laatst gebruikte luistermodus gaan. Wanneer het apparaat voor het eerst wordt gestart, zal automatisch Installatiebeheer worden gestart.

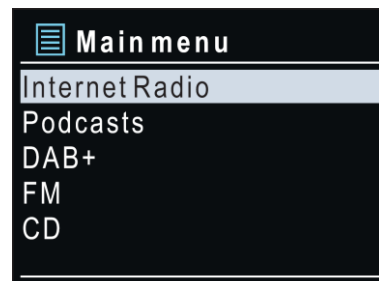
DE NETWERKOMGEVING IN GEREEDHEID BRENGEN

Zorg ervoor dat u het draadloze netwerk heeft ingesteld en over het WEP-, WPA- of WPA2-beveiligingswachtwoord beschikt om de verbinding te activeren.

U kunt tevens de WPS (WiFi Protected Setup)-functie gebruiken voor een eenvoudig koppelen van het netwerkapparaat en het apparaat. Controleer of de lampjes op het netwerkapparaat in juiste status verkeren.

HOOFDMENU

Onder het hoofdmenu kunt u de volgende modi selecteren: Internetradio, Podcast, DAB, FM, *Bluetooth*®, CD, USB, AUX (extra ingang), Slaapstand en Wekker.



INSTALLATIEBEHEER

Bij het eerste gebruik zal het systeem vragen of u Installatiebeheer wilt starten. Installatiebeheer leidt u door de basis installatieparameters voor Tijd/Datum en Netwerkverbinding. Alle instellingen zijn bereikbaar via het Instellingenmenu, indien u later instellingen wenst te wijzigen.

Opmerking: als de installatiewizard voortijdig wordt geannuleerd zonder een netwerkconfiguratie, genereert het apparaat zijn eigen WiFi-toegang zodat het apparaat kan worden geconfigureerd via de OKTIV-APP.



Netwerkverbindingsindicator:

-  = Netwerkverbinding tot stand gebracht
-  = Netwerkverbinding niet tot stand gebracht

1. Taal

Selecteer de gewenste menutaal.

2. Algemene verordening gegevensbescherming

Bevestig het privacybeleid met de knop "NAVIGATE/OK" zodat de installatie kan doorgaan.

Meer informatie vindt u op www.frontiersmart.com/privacy

3. Configuratieassistent

Selecteer de optie "JA" om door te gaan met de installatie. Als u de optie "NEE" selecteert, wordt u in het volgende display gevraagd of de installatiewizard moet worden gestart de volgende keer dat het apparaat wordt ingeschakeld.

4. Tijd/datum-weergave

Selecteer 12 of 24 als tijdsindeling.

5. Autom. bijwerken

De tijd en datum kunnen handmatig of automatisch vanaf DAB, FM of het netwerk geüpdatet worden.

Auto-update werkt met gegevens die via DAB, FM of internet verstuurd worden. De klok wordt alleen bijgewerkt wanneer deze in een overeenkomstige modus staat. Het is daarom aanbevolen om een modus te selecteren die u regelmatig gebruikt.

DAB en FM zenden tijds- en radiosignalen uit. Netwerk gebruikt een tijdsignaal verzonden vanaf het internetradioportaal wanneer in een modus waarbij het netwerk is aangesloten.

6. Tijdzone/Zomertijd

Stel uw tijdzone in. Indien uw land gebruik maakt van zomertijd en van kracht is, zet dan de Zomertijd-optie aan.

Handmatige update

Indien u Geen update heeft ingesteld, geeft de wizard de melding om de tijd en datum handmatig in te stellen. De datum en tijd worden weergegeven als dd-mm-jjjj en uu:mm.

De actieve waarde knippert. Pas elke waarde aan met de "NAVIGATE"-knop. Druk op de knop zodra de waarde is ingesteld, om de volgende waarde in te stellen.

7. Netwerk

Verbinding met netwerk behouden

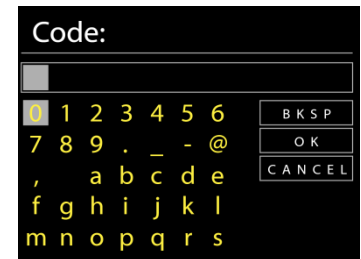
Selecteer deze optie als er functies van het apparaat zijn die een netwerkverbinding behoeven. Wanneer deze optie geselecteerd is, zal het apparaat een snelle verbinding met het internet hebben en kan het apparaat aangezet worden via de "OKTIV"-app.

Opmerking: Het energieverbruik in stand-by neemt met deze functie iets toe.

Scannen naar het netwerk

Het apparaat is compatibel met alle gangbare netwerkprotocollen en encryptiemethoden. Het zoekt naar de beschikbare netwerken en zet ze voor u in een lijst.

Voor de draadloze verbinding wordt u in de volgende stap gevraagd een encryptie in te voeren. Om de netwerksleutel in te voeren, gebruikt u de “NAVIGATE”-knop om de cursor door de tekens te bewegen en “OK” te selecteren om te bevestigen. Bij ieder teken dat wordt geselecteerd, wordt de sleutel opgebouwd bovenin het scherm.



Er zijn drie opties beschikbaar bij het terugafstemmen van de draaiknop voor de eerste tekens - “Backspace”, “OK” en “Cancel”.

“WPS” beveiligd netwerk

Er zullen tips voor het type netwerk worden gegeven - als uw netwerkkapparaat de WPS-functie ondersteunt, zal er **[WPS]** voor de SSID (de naam van het netwerkkapparaat) staan. Selecteer degene die u wilt aansluiten. Gebruik een van de volgende verbindingsmethoden: Er zit een WPS-sneltoets op het toegangspunt.

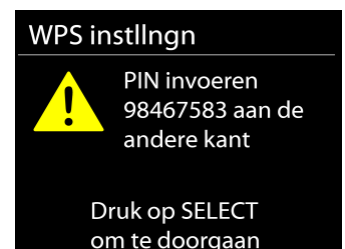
Druk op de knop

Het apparaat geeft een melding dat u de verbindingssknop op de router moet indrukken. Hierna wordt gescand op een actief Push-Button-Connect-netwerk en verbind hiermee.



Pin

Het apparaat genereert een 8-cijferige code die u in de draadloze router, toegangspoort of een externe registrator moet invoeren.



WPS overslaan

Voer de sleutel Ein zoals bij een standaard beveiligd netwerk.

Voor meer informatie over het instellen van een WPS beveiligd netwerk, raadpleeg de instructies van uw WPS-router.

Het apparaat zal verbinding proberen te maken met het geselecteerde netwerk.

Het zal 'verbonden' weergeven als het instellen geslaagd is.

Indien het verbinden mislukt, zal het apparaat teruggaan naar het vorige scherm om het opnieuw te proberen.



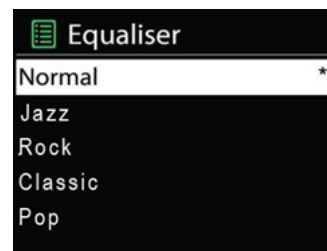
Druk op “OK” om Installatiebeheer af te sluiten.



EQUALIZER

Er zijn verschillende vooraf ingestelde EQ-modi beschikbaar: Normaal, Jazz, Rock, Klassiek, Pop en My EQ.

Druk op “EQ” op de afstandsbediening om het menu van de equalizer in te gaan.



NETWERK

- **Netwerkbeheer**

Zoek AP SSID en voer de WEP/WPA-sleutel in of selecteer WPS Push-Button/Pin/Overslaan om verbinding te maken met het draadloze netwerk.

- **PBC WLAN instellen**

Met Push-Button-Configuration wordt de AP die WPS (Wi-Fi Protected Setup) ondersteunt verbonden.

- **Instellingen bekijken**

Bekijk de informatie van het huidige verbonden netwerk: Actieve verbinding, MAC-adres, WLAN-regio, DHCP, SSID, IP-adres, Subnetmasker, Gateway-adres, Primaire DNS en Secondaire DNS.

- **WLAN-regio**

Selecteer de WLAN-regio om de beste WLAN-verbinding te verkrijgen: Canada, Spanje, Frankrijk, Japan, Singapore, Australië en Zuid-Korea.

- **Handmatige instellingen**

Kies bedrade of draadloze netwerkverbinding en schakel DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) in of uit.

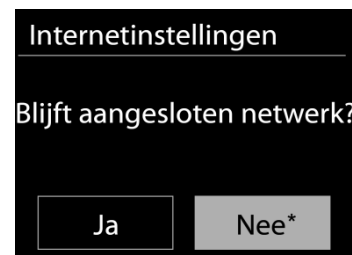
- **Netwerkprofiel**

De ICD1050 onthoudt de laatste vier draadloze netwerken waarmee het verbonden was en probeert automatisch verbinding te maken met degene die het kan vinden.

Hier kunt u de lijst van geregistreerde netwerken bekijken. U kunt ongewilde netwerken verwijderen door SELECT te draaien en in te drukken en vervolgens YES te kiezen om de verwijdering te bevestigen.

- **Verbinding met netwerk behouden**

Kies YES als u wilt dat het systeem in stand-by-modus verbonden blijft met het netwerk. Kiest u NO, dan verbreekt het systeem in stand-by-modus de verbinding met WiFi.



TIJD/DATUM

Stel de tijd handmatig in of laat de tijdsindeling, tijdzone en zomertijd automatisch updaten.

ACHTERGRONDVERLICHTING

U kunt de achtergrondverlichting van iedere stand (ingeschakeld of in stand-by) wijzigen naar Hoog, Gemiddeld of Laag. Pas de time-out-duur aan, wat de radio in stand-by-achtergrondverlichting zet wanneer deze niet bediend wordt.

TAAL

Verander naar uw voorkeur.

SOFTWARE-UPDATE

Van tijd tot tijd kunnen software-upgrades met foutreparaties en/of nieuwe functies worden gemaakt. U kunt hier handmatig naar zoeken of de ICD1050 instellen om hier automatisch periodiek naar te zoeken (dit is de standaard). Als er nieuwere software wordt gevonden, zal u worden gevraagd of u deze update in gang wilt zetten. Zo ja, dan wordt de nieuwe software gedownload en geïnstalleerd. Alle gebruikersinstellingen worden behouden na een software-upgrade.

OPMERKING: Zorg er voor het starten van een software-upgrade voor dat de ICD1050 is aangesloten op een stabiele stroomvoorziening. Het loskoppelen van de stroomvoorziening tijdens een upgrade kan het apparaat blijvend beschadigen.

INFO

Bekijk de firmwareversie en de ID van de radio.

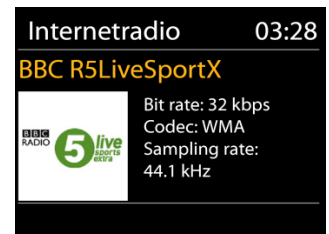
INTERNETRADIO

Het apparaat kan duizenden radiozenders en podcasts van over de hele wereld afspelen met behulp van een breedband internetverbinding.

Wanneer u internetradio selecteert, maakt het apparaat direct contact met het Frontier Silicon internetradioportaal (welke wordt ondersteund door de Airable) om een lijst met zenders te verkrijgen.

Met het portaal kunt u tevens meerdere lijsten van favoriete zender personaliseren.

Indien u reeds naar een internetradiozender luistert, kunt u op de Back-knop drukken om snel terug te gaan naar het laatst bezochte submenu in plaats van MENU, wat u terugbrengt naar het eerste menu van de internetradiomodus.



- **Laatst beluisterd**

Wanneer de internetradiomodus opnieuw wordt opgestart, is de laatstbeluisterde zender geselecteerd. Voer hier een ander onlangs gebruikte zender uit de weergegeven zenders in. De meest recente zenders staan bovenaan de lijst.



- **Zenderlijst**

Zoek naar internetuitzendingen die zijn georganiseerd in verschillende categorieën: Locatie, Genre, Populair en Nieuw. U kunt ook zenders vinden door te zoeken met behulp van het toetsenbord.



- **Voorkeurstations opslaan en herroepen**

Houd de toets **"PROGRAM"** op de afstandsbediening ingedrukt totdat de display "Save preset" weergeeft om een internetradiostation als voorkeurstation op te slaan. Selecteer een van de 40 voorkeurzenders om de huidige zender op te slaan en druk op **"OK"** om te bevestigen.

U kunt een voorkeuzestation herroepen door kort op de toets **"PRESET"** of **"PROGRAM"** op de afstandsbediening te drukken en vervolgens een van de voorkeuzestations in de lijst te selecteren en ter bevestiging op **"OK"** te drukken. Druk op 0 tot 9 op de afstandsbediening.

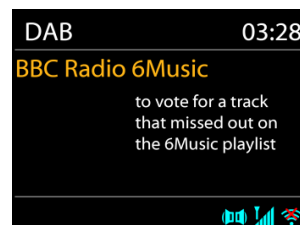
- **Afspeel-informatie**

Het scherm toont de naam en beschrijving van de stream die wordt afgespeeld. Druk voor meer informatie op **"INFO"** op het apparaat.

Ledere keer dat u **"INFO"** op het apparaat indrukt, wordt er nieuwe informatie weergegeven: naam/beschrijving, genre/locatie, betrouwbaarheid, codec/sampling rate, afspeelbuffer en de datum.

DAB

DAB-modus ontvangt DAB of DAB-plus digitale radio en toont informatie over de zender, de stream en informatie over het programma.



- **Scannen naar stations**

De eerste keer dat u DAB-radiomodus selecteert of als de zenderlijst leeg is, zal het apparaat automatisch een volledige scan uitvoeren om te kijken welke zenders beschikbaar zijn. U dient om de volgende redenen wellicht een handmatige scan uit te voeren om de zenderlijst bij te werken:

- De beschikbare zenders veranderen van tijd tot tijd.
- Indien de ontvangst niet goed was van de originele scan, kan dit leiden tot een lege of incomplete lijst van beschikbare zenders.
- Indien zenders een slechte ontvangst hebben (kraken), kunt u ervoor kiezen uitsluitend zenders met een goede signaalsterkte in de lijst op te nemen.

Kies Volledige scan om een scan uit te voeren. Zodra de scan voltooid is, toont de radio een lijst met beschikbare zenders.



Kies Ongeldige verwijderen om beschikbare zenders in de lijst te verwijderen.

Draai aan de draaiknop om een zenderlijst te bekijken en druk erop om er een te selecteren. Na selectie begint de zender af te spelen en toont het scherm informatie over de zender, het nummer of show.

- **Voorkeurstations opslaan en herroepen**

DAB-stations instellen als voorkeuzestations en herroepen werkt hetzelfde als beschreven in de internetradiosectie.

- **Huidige afspeelinformatie**

Tijdens het afspelen van de stream, toont het scherm de naam en DLS (Dynamic Label Segment)-informatie die wordt uitgezonden door de zender, waarmee real-time informatie, zoals naam van het programma, titel van het nummer en contactinformatie worden weergegeven. Uitzendingen in stereo worden aangeduid met een pictogram onder aan het scherm. Druk op de Info-knop op de radio om meer informatie te bekijken.

- **Instellingen**

Compressie

Indien u in een lawaaierige omgeving naar muziek luistert met een hoog dynamisch bereik, kunt u het audio-dynamische bereik comprimeren. Hierdoor klinken zachte geluiden harder en harde geluiden zachter. U kunt de Compressie uit, laag of hoog instellen.

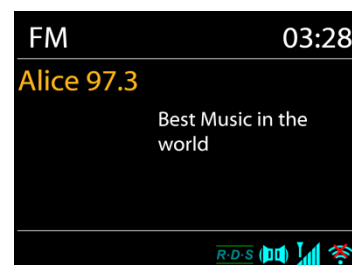
Stationsvolgorde

U kunt de DAB-zenderlijst Alfanumeriek, op Groepering of op Geldigheid ordenen.

In Groepering staan groepen zenders die samen op dezelfde groepering uitgezonden worden. Geldigheid vermeld geldige zenders eerst, alfanumeriek, en daarna de zenders die uit de lucht zijn.

FM

De FM-radiomodus ontvangt analoge radio vanuit de FM-band en toont RDS (Radio Data System)-informatie over de zender en waar er wordt uitgezonden.



- **Memorizzazione automatica delle stazioni**

Druk op de toets “INTRO” op de afstandsbediening om een volledige scan uit te voeren. De frequentieweergave begint te lopen en de volledige FM-band zal worden gescand. De gevonden stations worden opgeslagen als FM-voorkeuzestations,

- **Ricerca automatica e manuale dei canali**

Per la sintonizzazione automatica, tenere premuto il tasto “◀◀” of “▶▶”. Il display della frequenza inizia a scorrere la banda FM e si ferma alla stazione successiva.

Druk op de toets “◀◀” of “▶▶” op de afstandsbediening om fijner af te stemmen. Het apparaat zoekt in stappen van 0,05 MHz.

- **Voorkeurstations opslaan en herroepen**

FM-stations instellen als voorkeuzestations en herroepen werkt hetzelfde als beschreven in de internetradiosectie.

- **Afspeel-informatie**

Terwijl de stream wordt afgespeeld, toont het scherm de frequentie of, indien RDS-informatie beschikbaar is, de naam van de zender en eventuele aanvullende RDS-informatie, zoals naam van het programma, titel van het nummer en contactgegevens. Indien er geen informatie beschikbaar is, wordt alleen de frequentie weergegeven. Uitzendingen in stereo worden aangeduid met een pictogram boven aan het scherm. Druk voor meer informatie over de uitzending op "INFO" op het apparaat.

- **Instellingen**

Scan-instellingen /Selecteer eerst FM. Een specifieke zender zal worden afgepeeld. Druk vervolgens op "MENU" op het apparaat om de bovenstaande tabel te verkrijgen.



FM-scans stoppen standaard bij iedere beschikbare zender. Dit kan leiden tot een slechte signaal-ruisverhouding (sissend geluid) van zwakke zenders. Om de scan-instellingen zodanig te veranderen dat alleen wordt gestopt bij zenders met goede signaalsterkte, selecteer Ja nadat u Alleen sterke zenders heeft geselecteerd.

Audio-instellingen

Alle stereo-zenders worden afgespeeld in stereo. Dit kan voor zwakke zenders leiden tot een slechte signaal-ruisverhouding (sissend geluid). Om zwakke zenders in mono af te spelen, selecteer Zwakke FM-ontvangst: Alleen in mono luisteren en JA.

CD

Onjuiste bediening kan materiële schade tot gevolg hebben!

Plaats geen opnamemedium dat afwijkt van het standaard-CD-formaat (bijv. Mini-discs) in de CD-speler. Deze worden mogelijk niet correct afgespeeld en uitgeworpen. Plaats slechts één disc tegelijk in de CD-speler.

1. Druk op de toets  op het apparaat en druk op  totdat "CD" wordt weergegeven, druk vervolgens op "OK" op het paneel of druk op de toets "CD" op de afstandsbediening om CD te selecteren.
2. Duw langzaam een cd in het apparaat met de gelabelde kant naar boven totdat het apparaat u vanzelf naar binnen trekt. De display zal "Loading" weergegeven; de diskfuncties zullen niet werken terwijl de disk wordt geladen. Het afspelen wil beginnen met het lezen van de inhoudsopgave. Het display toont "No Disc" wanneer het apparaat op CD-modus is ingesteld. Om de cd uit te werpen, drukt u op de toets "▲" op het apparaat.

- Om het afspelen van de CD te pauzeren / hervatten, drukt u op "▶||".
- Druk eenmaal op de knop "▶▶" om naar het volgende nummer te gaan.
- Houd de "▶▶" -knop ingedrukt om snel door een nummer te spoelen.
- Druk tweemaal op de "◀◀" -toets om naar de vorige track te gaan.
- Houd de "◀◀" -knop ingedrukt om achteruit door een nummer te gaan.
- Om het afspelen van de CD te stoppen, drukt u op de knop "■".

CD-programma

1. Zet het apparaat in de stopmodus.
2. Druk op de toets "**PROGRAM**" op de afstandsbediening. Op het display verschijnt "T01 P01" en "T01" knipperen.
3. Choose with "◀◀" or "▶▶" or 0 to 9 on the Remote Control, the track which should be programmed and confirm the track by pressing the "**PROGRAM**" button on the Remote Control. The display changes to "P02".
4. To choose more tracks do step 3 again.
5. Als alle tracks zijn geprogrammeerd, drukt u op de knop "▶||" op het apparaat of op de afstandsbediening om het geprogrammeerde afspelen te starten.

Shuffle modus

Druk op de "**RANDOM**" -knop op de afstandsbediening. Het display toont de Shuffle-indicator.

Herhaal een nummer

Druk tijdens het afspelen eenmaal op de "**REPEAT**" -knop op de afstandsbediening om het afspelen van het nummer waarnaar u aan het luisteren bent te herhalen.

Herhaal alle nummers

Druk tijdens het afspelen tweemaal op de "**REPEAT**" -knop op de afstandsbediening om alle nummers van de CD te herhalen. Om de herhaalmodus te annuleren, drukt u op de toets "**REPEAT**" op de afstandsbediening tot alle symbolen op het display verdwijnen.

Hervatfunctie

Als u van modus wisselt of het apparaat uitschakelt en terugkeert naar de cd-modus, dan zal het apparaat het afspelen starten vanaf het laatste punt.

Als u op de toets "▶||" drukt of het afspelen opnieuw start, dan zal het apparaat starten vanaf de eerste track (track 1).

USB

In USB-modus kunnen bestanden in MP3-formaat worden afgespeeld vanaf een USB-opslagapparaat.

U kunt het vorige of volgende nummer afspelen met de knoppen "◀◀" of "▶▶".

Druk op de knop "**OK**" of gebruik de "OKTIV APP" om het afspelen te starten

Afspeelmodi/geprogrammeerd afspelen

De USB-afspeelopties zijn hetzelfde als de cd-afspeelopties.

Raadpleeg de beschrijving van de afspeelmodus in de sectie "CD-modus"

BLUETOOTH®

De *Bluetooth*®-functie is slechts een invoerfunctie. Het is niet mogelijk om er *Bluetooth*®-apparaten (bijv. Luidsprekers, koptelefoons) op aan te sluiten!

Wanneer u de *Bluetooth*®-modus selecteert, zal het apparaat gekoppeld worden en knippert het Bluetooth-pictogram onder aan het scherm. Zet uw smartphone, tablet of ander *Bluetooth*®-apparaat aan om naar het apparaat te zoeken. De koppelnaam voor *Bluetooth*® is "ICD1050".

Wanneer het koppelen is gelukt, zal het *Bluetooth*®-pictogram gaan branden en stoppen met knipperen.

Ontkoppel of zet uw smartphone, tablet of ander *Bluetooth*®-apparaat uit om Bluetooth te ontkoppelen.

Druk op "▶||" op de radio of afstandsbediening om het afspelen te starten of te pauzeren. U kunt op "◀◀" of "▶▶" op de radio of afstandsbediening drukken om het vorige of volgende nummer af te spelen.



AUX-IN

DVD-speler / Set-Top Box / TV-uitgangen aansluiten op analoge ingangen vanaf het geluidskaart. Gebruik een RCA-audiokabel om de dvd-speler aan te sluiten op de AUX (L / R) -ingang van het geluidskaart.

SLAAP

Om de slaaptimer in te stellen, drukt u op "**SLEEP**" op het apparaat of op de afstandsbediening. Kies uit Sleep OFF, 15 minuten, 30 minuten, 45 minuten of 60 minuten.

Nadat u een slaapperiode hebt gekozen, keert het systeem terug naar het scherm "Nu afspelen". Als u onder Hoofdmenu naar slaapstand gaat, drukt u op "**MENU**" op het apparaat of op de afstandsbediening om terug te keren naar het scherm "Nu afspelen".

ALARM

Er zijn twee veelzijdige wekalarmen met sluimerfunctie en een slaapfunctie om het systeem na een ingestelde periode uit te zetten. Ieder alarm kan worden ingesteld om te starten in een bepaalde modus.



Selecteer een wekkers in het Hoofdmenu om een wekker in te stellen of te wijzigen.

Selecteer het nummer van het alarm (1 of 2) en configureer de volgende parameters:

- Frequentie: Uit, Dagelijks, Eenmalig, Weekends of Werkdagen
- Tijd
- Modus: Zoemer, Internetradio, DAB of FM,
- Preset: Laatste beluisterd 1 - 40,
- Volume: 0 - 32

Scroll naar beneden en selecteer Opslaan om de nieuwe instellingen te activeren. Het scherm toont actieve alarmen met een pictogram links onderin.

OKTIV

Het apparaat ondersteunt bediening op afstand vanaf Apple iPhone, iPad en Android door middel van de OKTIV-app. De app is beschikbaar in Apple's App Store en Google's Android Play.

U kunt een enkel apparaat, een groep van deze apparaten of zelfs meerdere groepen bedienen met behulp van de OKTIV-app of de bedieningsorganen van uw radio.

Met de OKTIV-app kunt u:

- Alle modi van het apparaat bedienen, waaronder Internetradio, Muziekspeler, USB afspelen, DAB, FM, Bluetooth, CD en AUX (extra ingang);
- Equalizer instellen voor diverse audio-presets;
- De Slaap-timer instellen;
- De weergavenaam van de radio bewerken.
- Voorkeurszenders opslaan en oproepen

HOOFDTELEFOON

Gebruik om privé naar muziek te luisteren een hoofdtelefoon met een 3,5 mm stereokabel en sluit deze aan op de hoofdtelefoonaansluiting. De luidsprekers zullen vervolgens worden gedempt.



Luister nooit langdurig op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.

TERUGZETTEN IN FABRIEKSINSTELLINGEN

Het terugzetten in de fabrieksinstellingen zet alle gebruikersinstellingen in de standaardwaarden, waardoor tijd en datum, netwerkconfiguratie en voorinstellingen verloren gaan. De huidige softwareversie van de ICD1050 wordt echter behouden, evenals de registratie bij het internetradioportaal. De favorieten van de internetradio worden behouden, tenzij u uw ICD1050 met een ander account registreert op de portaalwebsite.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Fout	Oplossing
Het apparaat gaat niet aan.	Controleer of de voedingsadapter juist is aangesloten.
Schakel automatisch offs.	Vanwege ErP2-vereisten en milieubescherming schakelt het toestel automatisch naar de stand-by-modus wanneer er gedurende meer dan 15 minuten geen muziek wordt afgespeeld.
Geen geluid.	1. Zet het geluid aan, omdat deze gedempt kan zijn. 2. Verhoog het volume. 3. Haal aangesloten hoofdtelefoon of luidspreker uit de audio-uitvoer.
Er kan geen netwerkverbinding worden vastgesteld.	1. Controleer de WLAN-functie. 2. Probeer een IP-adres in te stellen op het apparaat. 3. Activeer de DHCP-functie op de router en probeer opnieuw verbinding te maken op het apparaat. 4. Er is een firewall op het netwerk geactiveerd – stel het betreffende programma zodanig in dat toegang mogelijk is. 5. Herstart de router.
WiFi-verbinding kan niet worden vastgesteld.	1. Controleer de beschikbaarheid van het WLAN-netwerk op de router. 2. Zet het apparaat dichterbij de router. 3. Controleer of het wachtwoord juist is.
Geen zender gevonden.	1. Controleer het netwerk, het toegangspunt en de firewall. 2. De zender kan tijdens niet beschikbaar zijn. Probeer het later nog eens of selecteer een andere zender. 3. De verbinding van de zender is veranderd of de zender zendt niet langer uit – vraag de provider om informatie. 4. De verbinding van de handmatige toegevoegde zender is niet juist – corrigeer deze en voer opnieuw in.
Gesis FM-modus	Controleer/verplaats de FM-antenne. Verplaats de radio.
Geen zenders beschikbaar/krakend/onderbrekend in DAB-modus.	1. Verplaats de radio. 2. Scan opnieuw op uitsluitend lokale zenders (hoge sterkte). 3. Controleer het lokale DAB-bereik.
Alarm werkt niet.	1. Zet het alarm aan. 2. Zie de oplossingen onder “Geen geluid” met betrekking tot de volume-instelling. 3. Het alarm is ingesteld op een zender, maar er is geen netwerkverbinding. Wijzig de alarmbron of herconfigureer de verbinding.

USB-apparaat of MP3-speler wordt niet gevonden.	1. Controleer of het USB-apparaat of de MP3-speler juist is aangesloten. 2. Sommige USB-schijven hebben een externe voedingsbron nodig – zorg ervoor dat deze aangesloten is. 3. Niet alle MP3-speler kunnen direct door het apparaat gelezen worden – gebruik een USB-apparaat in de plaats.
NetRemote geeft ICD1050 niet weer of kan er geen verbinding mee maken	1. Open de app opnieuw. 2. Als u meerdere streams van verschillende apparaten aan heeft staan, kan dit een crash veroorzaken. Herstart de ICD1050 en/of uw apparaat.
In andere onbepaalde gevallen.	De ICD1050 kan, in welke modus dan ook, na een bedrijfsperiode, een grote hoeveelheid data te verwerken. Hierdoor kan het systeem vastlopen of uitvallen. Herstart de ICD1050 indien nodig.
	De normale werking van het product kan worden gestoord door sterke elektromagnetische interferentie. In dergelijk geval, herstart het product om de normale werking voort te zetten door de gebruikershandleiding te volgen. Gebruik het product op een andere plek in geval de werking niet kan worden hervat.
	Het apparaat kan vastlopen bij gebruik in ruimtes met sterke radiostoring. Zodra er geen storingen meer zijn, zal het apparaat weer correct werken.
	Moet in uw stopcontact interferentie, kan het apparaat defect raken. Het toestel keert terug naar de normale werking zodra het netwerk storingen zijn voorbij

De nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing kunt u downloaden vanaf

www.soundmaster.de.

Technische veranderingen en drukfouten voorbehouden.

Auteursrecht van Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Duplicatie alleen met de toestemming van Woerlein GmbH



PROTEZIONE AMBIENTALE

Non smaltire il presente prodotto tra i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Portarlo invece ad un centro specializzato nel riciclo di materiale elettrico e dispositivi elettronici. Quest'obbligo è indicato dal simbolo di riciclo presente sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sulla confezione.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura.

Riutilizzando materiali o altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi e imballaggi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente. Se necessario, rimuovere gratuitamente le batterie e i dati personali prima dello smaltimento e chiedere all'autorità locale informazioni sul punto di smaltimento responsabile.

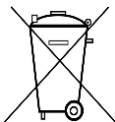
	ATTENZIONE	
Rischio di scosse elettriche Non aprire il dispositivo!		
Cautela: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la copertura (o il retro). Il prodotto non contiene componenti riparabili. Affidare le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.		



Tale simbolo indica la presenza all'interno dell'apparecchio di componenti che generano tensione elettrica a livelli pericolosi, capaci di produrre scosse elettriche.



Tale simbolo indica la presenza di importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione del prodotto.



Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici! Infatti, ogni consumatore è **obbligato a norma di legge** a restituire **tutte le batterie** ai centri di riciclaggio ecosostenibile – indipendentemente dalla presenza nelle batterie di sostanze più o meno dannose*). **Le batterie usate possono essere consegnate in maniera completamente gratuita ai centri di raccolta pubblica o al proprio rivenditore.** **Riportare le batterie solo quando esse sono completamente scariche.**

*) indicate dai simboli Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

	ATTENZIONE – IL DISPOSITIVO PUÒ EMETTERE RADIAZIONI LASER INVISIBILI, IN CASO DI APERTURA DEL COPERCHIO O RIMOZIONE DEL BLOCCO DI PROTEZIONE. EVITARE L'ESPOSIZIONE ALLE EMISSIONI LASER.
--	--



Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

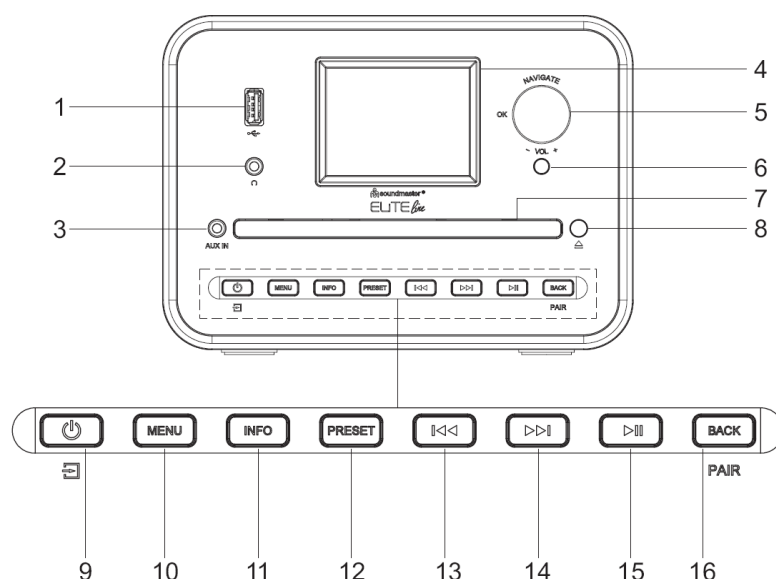
- Usare il dispositivo esclusivamente al chiuso, in ambienti asciutti. Proteggere il dispositivo dall'umidità.
- Non aprire l'unità. **RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Affidare l'apertura dell'apparecchio e le riparazioni esclusivamente a personale qualificato.
- Collegare il presente dispositivo esclusivamente ad una presa a muro ben installata e dotata di messa a terra. Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella nominale riportata sulla targa del prodotto.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di umidità durante il funzionamento. Non ostruire o danneggiare il cavo di alimentazione in alcun modo.
- Avvisi per la disconnessione del dispositivo: La spina di alimentazione serve per la connessione del dispositivo alla rete elettrica, quindi tenerla sempre in posizione facilmente accessibile.
- Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati in qualunque modo, farli sostituire immediatamente presso un centro di assistenza autorizzato.
- In caso di temporali, disconnettere immediatamente il dispositivo dalla rete elettrica.
- Il dispositivo può essere utilizzato dai bambini, solo sotto il controllo dei genitori.
- Per la pulizia dell'apparecchio, servirsi esclusivamente di un panno asciutto.
- **NON USARE DETERGENTI o PANNI ABRASIVI!**
- Installare il dispositivo in un ambiente dotato di sufficiente ventilazione, per evitare problemi di surriscaldamento.
- Non ostruire le aperture di ventilazione!
- La libera circolazione dell'aria potrebbe essere ostacolata, ostruendo le feritoie di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie o tende ecc.
- Tenere l'apparecchio lontano da schizzi o zampilli, evitando di appoggiare sopra di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio tazze.
- L'unità non deve essere esposta direttamente alla luce solare o altre fonti di calore, né conservata in ambienti eccessivamente freddi, umidi, polverosi o soggetti ad urti e vibrazioni.
- Non tentare di applicare cavi, spine o altri oggetti all'unità, né tentare di aprirla.
- Installare il dispositivo in una posizione sicura e non soggetta a vibrazioni.
- Non appoggiare sul dispositivo fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Installare l'apparecchio lontano da computer o unità a microonde, che potrebbero causare interferenze alla ricezione radio.
- Non tentare di aprire o riparare l'unità. Tale operazione espone l'utente a rischio di lesioni e rende nulla la garanzia del prodotto. Per le riparazioni affidarsi esclusivamente a personale / centri di assistenza autorizzati.
- Il dispositivo è dotato di una fonte di emissioni laser di Classe 1. Evitare di esporsi direttamente all'emissione dei fasci laser, che potrebbero causare danni agli occhi.
- Usare esclusivamente batterie prive di mercurio e cadmio.
- Le batterie non devono essere esposte direttamente a fonti di calore, quali luce solare, fiamme libere o simili.
- Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e NON devono essere smaltite assieme agli altri rifiuti domestici!!! Portare invece le batterie vecchie al proprio rivenditore o in appositi centri di raccolta locali.
- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini. I bambini potrebbero infatti correre il rischio di ingerirle. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di batterie.
- Controllare regolarmente che le batterie del proprio apparecchio non abbiano perdite.
- L'apparato è concepito per l'uso in zone con climi temperati; non è adatto all'uso in paesi con climi tropicali.

INDICE

POSIZIONE DEI CONTROLLI	2
TELECOMANDO	3
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	5
FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO	5
OPERAZIONI PRELIMINARI/CONFIGURAZIONE	5
PREPARAZIONE DELL'AMBIENTE DI RETE	5
MENU PRINCIPALE	5
PROCEDURA DI CONFIGURAZIONE GUIDATA	5
EQUALIZZAZIONE	8
RETE	8
ORA/DATA	9
RETROILLUMINAZIONE	9
LINGUA	9
AGGIORNAMENTI SOFTWARE	9
INFORMAZIONI	9
RADIO INTERNET	9
DAB	11
FM	12
CD	13
USB	14
BLUETOOTH®	14
AUX-IN	15
SLEEP	15
SVEGLIA	15
OKTIV	15
CUFFIE	16
RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA	16
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	16

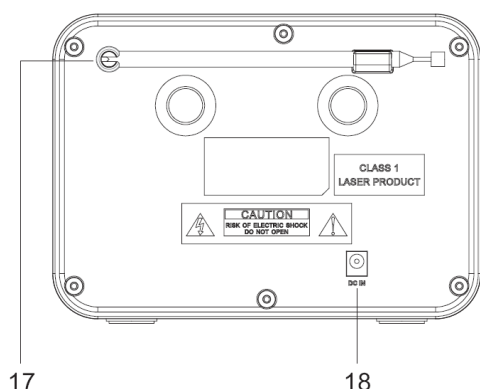
POSIZIONE DEI CONTROLLI

VISTA ANTERIORE



- | | |
|--|---|
| <p>1 Porta USB /5 V 1 A
* Per collegare un dispositivo USB e riprodurre la musica
* Per collegare e caricare un dispositivo mobile</p> <p>2 Presa per cuffie</p> <p>3 AUX IN</p> <p>4 Schermo</p> <p>5 VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE
* Ruotare per alzare o abbassare il volume
* Premere per selezionare o saltare la selezione
* Ruotare per spostarsi verso il basso o verso l'alto nella schermata Menu</p> <p>6 Sensore remoto</p> <p>7 Lettore CD</p> <p>8 * Premere per aprire lo sportellino del vano lettore CD</p> <p>9 /
* Tenere premuto per accendere e spegnere
* Premere per cambiare la sorgente</p> <p>10 MENU
* Premere per visualizzare il menu</p> | <p>11 INFO
* Premere per mostrare le informazioni in modalità CD, USB, DAB, FM e web radio</p> <p>12 PRESET
* Premere per visualizzare l'elenco delle stazioni in preselezione in modalità DAB, FM e web radio</p> <p>13
* Premere per selezionare la precedente traccia in modalità CD, USB, DAB, FM e web radio</p> <p>14
* Premere per selezionare la traccia successiva in modalità CD, USB, DAB, FM e web radio</p> <p>15
* Premere per avviare e mettere in pausa la riproduzione di un CD, Internet radio Internet USB e Bluetooth</p> <p>16 BACK/PAIR
* Tenere premuto per attivare la funzione di associazione Bluetooth o disconnettere il dispositivo Bluetooth attualmente associato
* Premere per tornare al menu precedente</p> |
|--|---|

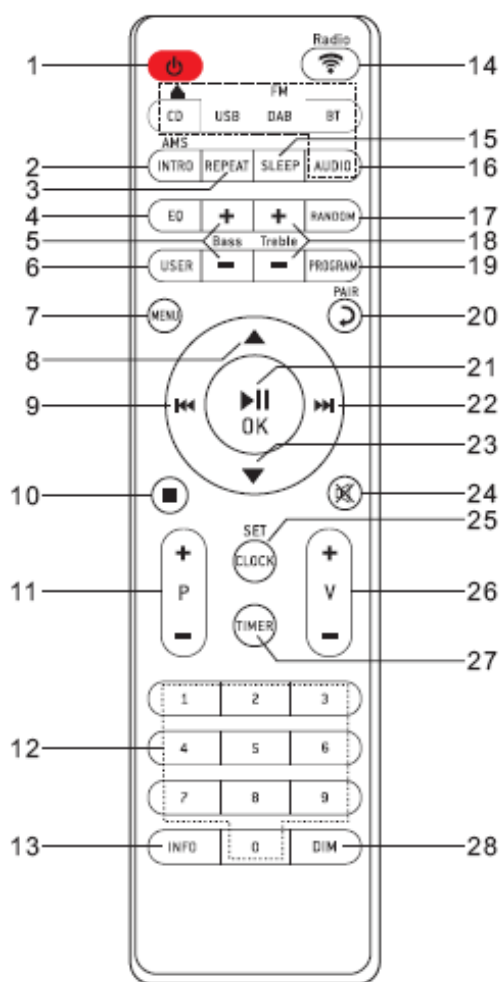
VISTA POSTERIORE



17 Antenna telescopica

18 Ingresso CC

TELECOMANDO



1

- * Accendere l'unità o attivare la modalità STANDBY

2 INTRO/AMS

- * Premere per passare in rassegna tutte le tracce presenti sul CD
- * Premere per avviare la ricerca automatica di una stazione in modalità DAB ed FM; durante la ricerca, premere di nuovo per interrompere la scansione.

3 REPEAT

- * Premere per selezionare la riproduzione ripetuta in modalità CD

4 EQ

- * Premere per selezionare le caratteristiche del suono: Normale/Jazz/Rock/Classica/Pop/Il mio equalizzatore

5 BASS+/-

- * Premere per regolare i BASSI in modalità UTENTE

6 USER

- * Premere per regolare i bassi e gli acuti in modalità UTENTE

7 MENU

- * Premere per visualizzare il Menu

8 ▲

- * Premere per spostarsi verso l'alto nella schermata Menu

9 ◀◀

- * Premere e tenere premuto per andare indietro velocemente in modalità CD e USB
- * Premere per selezionare la traccia precedente in modalità CD e USB
- * Premere per visualizzare l'elenco delle stazioni radio in DAB, FM e web radio
- * Premere per il controllo automatico di frequenza in FM
Tenere premuto per la sintonizzazione manuale in FM

- | | |
|--|---|
| <p>10 </p> <p>* Premere per interrompere la riproduzione in modalità CD e USB</p> <p>11 P+/-</p> <p>* Premere per passare all'inizio dell'album attuale/precedente/successivo</p> <p>* Premere per selezionare la stazione radio in preselezione precedente o successiva in modalità FM e DAB</p> <p>12 Numeri da 0 a 9</p> <p>13 INFO</p> <p>* Premere per mostrare le informazioni in modalità CD, USB, DAB, FM e web radio</p> <p>14 RADIO/</p> <p>* Premere per selezionare la web radio/Podcast</p> <p>15 SLEEP</p> <p>* Premere per impostare il timer per lo spegnimento automatico (modalità Sleep)</p> <p>16 CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO</p> <p>* Premere per selezionare la corrispondente sorgente AUDIO. (CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO)</p> <p>17 RANDOM</p> <p>* Premere per riprodurre casualmente le tracce presenti sul CD</p> <p>18 TREBLE+/-</p> <p>* Premere per regolare gli ACUTI in modalità UTENTE</p> <p>19 PROGRAM</p> <p>* Premere per programmare la riproduzione di un CD ed effettuare la preselezione di una stazione radio in modalità DAB, FM e web radio</p> <p>* Premere a lungo per salvare le stazioni radio in preselezione</p> | <p>20  PAIR</p> <p>* Premere per ritornare al precedente menu</p> <p>* Premere e lasciare premuto per attivare la funzione di accoppiamento in modalità Bluetooth oppure per scollegare un dispositivo accoppiato mediante Bluetooth</p> <p>21 II/OK</p> <p>* Premere per riprodurre o sospendere la riproduzione in modalità Bluetooth, CD, USB e web radio</p> <p>* Selezionare o passare al menu successivo in modalità Bluetooth, CD, USB e web radio</p> <p>22 </p> <p>* Premere e lasciare premuto per andare avanti velocemente in modalità CD e USB</p> <p>* Premere per selezionare la traccia successiva in modalità CD e USB</p> <p>* Premere per visualizzare l'elenco delle radio in modalità DAB, FM e web radio</p> <p>* Premere per il controllo automatico di frequenza in FM</p> <p>* Tenere premuto per la sintonizzazione manuale in FM</p> <p>23 </p> <p>* Premere per spostarsi per il basso nella schermata Menu</p> <p>24 </p> <p>* Premere per togliere o ripristinare l'audio</p> <p>25 CLOCK</p> <p>* Premere e lasciare premuto per impostare l'ora</p> <p>26 V+/-</p> <p>* Premere per alzare o abbassare il volume</p> <p>27 TIMER</p> <p>* Premere per impostare il timer</p> <p>28 DIM</p> <p>* Premere per scegliere tra i diversi livelli di luminosità del display</p> |
|--|---|

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Unità principale
- Telecomando
- Un adattatore CA
- Manuale di istruzioni

FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO

1. Premere e far scorrere lo sportellino posteriore per aprire il vano portabatteria del telecomando.
2. Inserire due batterie di tipo AAA. Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente nel rispetto della polarità indicata all'interno del vano.
3. Chiudere lo sportellino del vano portabatteria.

OPERAZIONI PRELIMINARI/CONFIGURAZIONE

Collegare l'unità a una fonte di alimentazione adeguata mediante l'alimentatore fornito. Dopo aver visualizzato una schermata iniziale, verrà selezionata l'ultima modalità di ascolto utilizzata. Quando l'unità viene avviata per la prima volta, verrà avviata automaticamente la procedura guidata.

PREPARAZIONE DELL'AMBIENTE DI RETE

Assicurarsi di aver configurato correttamente la rete wireless e di disporre della password di sicurezza WEP, WPA o WPA2 per attivare la connessione. È possibile inoltre utilizzare la funzione WPS (WiFi Protected Setup) per facilitare l'abbinamento tra il dispositivo di rete e l'unità. Verificare che gli indicatori luminosi sul dispositivo di rete indichino che la connessione è funzionante.

MENU PRINCIPALE

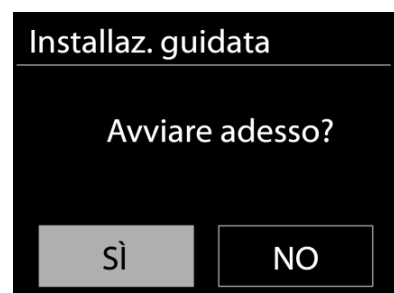
Dal menu principale è possibile selezionare le seguenti modalità di funzionamento: Radio Internet, Podcast, USB, DAB, FM, *Bluetooth*®, CD, Ingresso AUX, Sleep e Sveglia.



PROCEDURA DI CONFIGURAZIONE GUIDATA

Alla prima attivazione, il sistema chiede di avviare la procedura di configurazione guidata. La Procedura di configurazione guidata illustrerà i parametri di configurazione di base per data/ora e connessione di rete. Per modificare qualsiasi impostazione successivamente, tutte le funzioni di impostazione sono accessibili dal menu Impostazioni.

Nota: se la configurazione guidata viene annullata prematuramente senza una configurazione di rete, il dispositivo genera il proprio accesso WiFi in modo che il dispositivo possa essere configurato tramite l'APP OKTIV.



Indicatore di connessione di rete: = Connessione di rete stabilita = Connessione di rete non stabilita**1. Lingua**

Seleziona la lingua del menu che desideri.

2. Regolamento generale sulla protezione dei dati

Affinché l'installazione possa continuare, si prega di confermare l'informativa sulla privacy con il pulsante "**NAVIGATE/OK**".

È possibile trovare ulteriori informazioni su www.frontiersmart.com/privacy

3. Assistente alla configurazione

Selezionare l'opzione "SI" per continuare con la configurazione. Se si seleziona l'opzione "NO", il display successivo chiede se la procedura guidata di configurazione deve essere avviata la prossima volta che il dispositivo viene acceso.

4. Formato di visualizzazione data/ora

Scegliere l'orario in formato 12 o 24 ore.

5. Aggiorn. automatico

Data e ora del sistema possono essere impostate manualmente o automaticamente tramite connessione di rete o tramite ricezione radio DAB o FM.

L'aggiornamento automatico funziona con i dati inviati tramite DAB, FM o Internet.

L'aggiornamento automatico dell'orologio avviene solo quando l'unità è in una delle corrispondenti modalità, perciò assicurarsi di scegliere una modalità cui si accede regolarmente.

I segnali orari dei sistemi DAB e FM sono trasmessi con le normali trasmissioni radio. La rete fa uso di un segnale orario, inviato dal portale radio di Internet in qualunque modalità di connessione alla rete.

6. Fuso orario/ora legale

Impostare il proprio fuso orario. Se il proprio paese fa uso dell'ora legale e si è nel periodo di validità, attivare l'opzione Ora legale.

7. Aggiornamento manuale

Impostando l'opzione a "Nessun aggiornamento", la procedura guidata richiederà di inserire ora e data manualmente. Data e ora sono visualizzate in formato gg-mm-aaaa e oo:mm.

Il valore attivo apparirà in formato lampeggiante. Regolare ciascun valore con il comando "Manopola NAVIGATE". Una volta impostato il valore, premere il comando per continuare con l'impostazione del valore successivo.

8. Rete**Tenere rete connessa**

Selezionare questa opzione quando alcune funzioni dell'unità richiedono che la rete sia connessa; quando questa opzione è selezionata, l'unità si conatterà rapidamente a Internet e sarà possibile accendere l'unità tramite l'app "OKTIV".

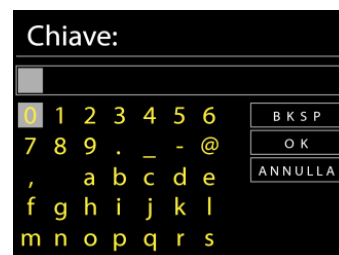
Nota: il consumo di energia in standby aumenta leggermente con questa funzione attivata.

Ricerca della rete

L'unità è compatibile con tutti i protocolli di rete e i metodi di crittografia più comuni. Effettua la ricerca delle reti disponibili e le elenca automaticamente.

Per la connessione wireless, verrà richiesto di immettere la chiave di crittografia nel passo successivo. Per immettere la chiave di rete, utilizzare il comando “Manopola NAVIGATE” per spostare il cursore attraverso i caratteri, quindi selezionare “OK” per confermare. Alla selezione di ogni carattere, la chiave si compone sulla parte superiore dello schermo.

Ci sono tre opzioni raggiungibili ruotando con la manopola di navigazione prima del primo carattere – “Backspace”, “OK” e “Cancel”.

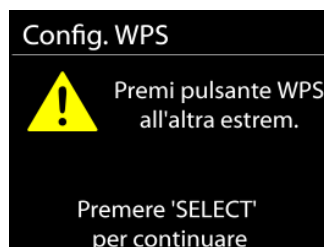


Rete criptata “WPS”

Verranno visualizzati dei suggerimenti relativi al tipo di rete: se i dispositivi di rete supportano la funzione WPS, verrà aggiunta la sigla **[WPS]** davanti al codice SSID (il nome del dispositivo di rete). Selezionare la rete a cui si desidera connettersi. Utilizzare uno dei seguenti metodi di connessione:
è presente il tasto WPS di scelta rapida sull’access point.

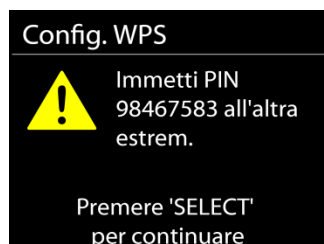
Premere tasto

L’unità richiede di premere il tasto di connessione sul router. Quindi ricerca una rete pronta alla connessione alla pressione del tasto, e si connette ad essa.



Pin

L’unità genera un numero a 8 cifre da immettere nel router wireless, nell’access point o in un’unità di registrazione esterna.



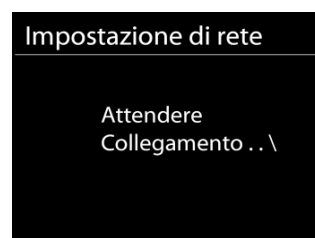
Salta WPS

Inserire la chiave di crittografia come nel caso di reti standard criptate.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione di una rete criptata WPS, fare riferimento alle istruzioni del proprio router WPS.

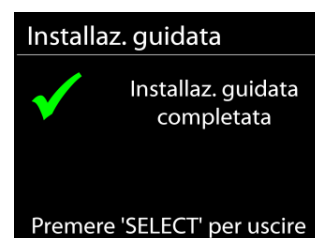
Completamento

L’unità ICD1050 tenta di connettersi alla rete selezionata. Il sistema mostrerà l’indicazione connesso, se la configurazione ha avuto successo. Se la connessione non riesce, l’unità ICD1050 ritorna alla schermata precedente per permettere di riprovare.



L’unità tenta di connettersi alla rete selezionata. Il sistema mostrerà l’indicazione Connesso, se la configurazione ha avuto esito positivo. Se la connessione ha esito negativo, l’unità torna alla schermata precedente per riprovare.

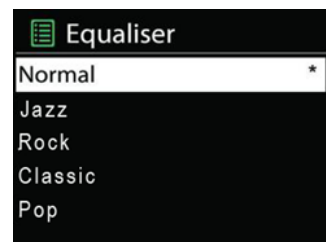
Premere “OK” per uscire dalla procedura di configurazione guidata.



EQUALIZZAZIONE

Sono disponibili diverse modalità EQ preimpostate: Normal, Jazz, Rock, Classic, Pop e My EQ.

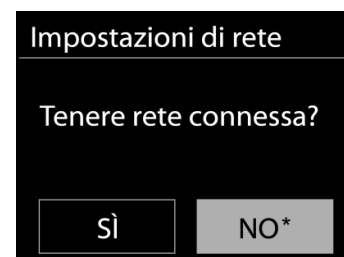
Nelle impostazioni My EQ, puoi creare il tuo EQ personalizzato con le impostazioni personalizzate dei bassi e degli alti.



RETE

- **Procedura guidata di rete**
Inserire l'SSID dell'AP da ricercare, quindi inserire la chiave WEP/WPA o scegliere come proseguire la connessione alla rete wireless: premere il pulsante WPS, inserire il PIN o ignorare la funzione WPS.
- **Configurazione Wlan tramite PBC**
La Configurazione tramite pressione tasto (Push Button Configuration - PBC), serve per la connessione dei punti di accesso (AP) che supportano la funzione WPS (Configurazione Wi-Fi Protetta).
- **Impostazioni di visualizzazione**
Permettono di visualizzare le informazioni della rete attualmente connessa: Connessione attiva, indirizzo MAC, area Wlan, DHCP, SSID, indirizzo IP, Subnet mask, indirizzo Gateway, DNS Primario e Secondario.
- **Area Wlan**
Selezionare l'area Wlan per ottenere la migliore connettività di rete Wlan: Canada, Spagna, Francia, Giappone, Singapore, Australia, e Repubblica di Corea.
- **Impostazioni manuali**
Permette di selezionare la connessione a una rete cablata o wireless e di abilitare o disabilitare la funzione DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol - Protocollo di configurazione dinamica host).
- **Profilo di rete**
L'unità ICD1050 è in grado di memorizzare le ultime quattro reti wireless cui è stata connessa, per cui al successivo utilizzo cerca di connettersi automaticamente a quella tra esse disponibile.
Da qui è possibile vedere l'elenco delle reti registrate. È possibile cancellare le reti non più richieste, ruotando e premendo SELECT, seguito da YES per confermare la cancellazione.
- **Resta connesso alla rete**

Scegliendo l'opzione Sì, il sistema audio resta connesso alla rete anche in modalità Standby. Scegliendo l'opzione "No", il sistema audio interrompe la connessione WiFi in modalità Standby.



ORA/DATA

Permette di scegliere tra la regolazione manuale di data e ora e l'aggiornamento automatico di formato orario, fuso orario e ora legale.

RETROILLUMINAZIONE

È possibile modificare il livello di retroilluminazione in ogni modalità d'uso dell'unità (attiva o standby) tra Alto, Medio o Basso. Si può inoltre regolare la durata del timeout, alla cui scadenza la radio attiva il livello di retroilluminazione impostato per la modalità standby, quando essa non viene utilizzata.

LINGUA

La lingua predefinita è il tedesco. Può essere modificata in base alle proprie preferenze.

AGGIORNAMENTI SOFTWARE

Periodicamente, saranno disponibili degli aggiornamenti software del prodotto, rilasciati per risolvere problemi delle versioni precedenti o per includere nuove funzioni. È possibile impostare l'unità IR43DAB in modo che essa controlli automaticamente la presenza di tali aggiornamenti (impostazione predefinita), o farlo manualmente. Quando il sistema individua la presenza di una nuova versione software, l'utente avrà la possibilità di scegliere se procedere con l'aggiornamento. Se l'utente conferma, il nuovo software sarà scaricato e installato nell'unità. L'installazione di un aggiornamento software non influenza le impostazioni d'utente, che sono tutte mantenute.

INFORMAZIONI

Visualizza la versione firmware e l'ID radio.

RADIO INTERNET

L'unità può riprodurre migliaia di stazioni radio e podcast di tutto il mondo tramite una connessione Internet a banda larga.

Quando si seleziona Radio Internet, l'unità contatta direttamente il portale radio Internet Frontier Silicon (che è supportato da Airable) per ottenere un elenco di stazioni.

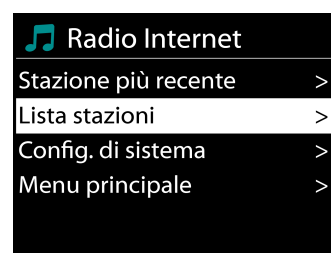


Il portale offre anche la possibilità di definire più liste di stazioni preferite, personalizzabili dall'utente.

Se si sta già ascoltando una stazione radio Internet, è possibile premere il tasto **"BACK"** per tornare rapidamente all'ultimo ramo della struttura di menu, piuttosto che **"MENU"** per andare al primo menu della modalità Radio Internet.

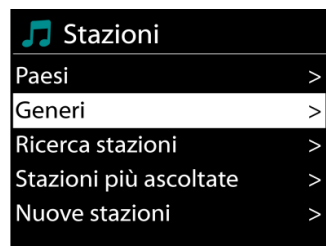
- **Ultima stazione ascoltata**

Quando l'unità è riavviata in modalità radio Internet, essa selezionerà automaticamente l'ultima stazione ascoltata. Per selezionare una delle altre stazioni ascoltate più di recente, entrare nel menu seguente, in cui è possibile selezionare una delle stazioni elencate. Le stazioni ascoltate più di recente appaiono in cima alla lista.



- **Elenco stazioni**

Permette di navigare tra le varie trasmissioni Internet, organizzate in diverse categorie, Località Genere, Popolari e Nuove. È anche possibile effettuare una ricerca delle stazioni, inserendo una parola chiave.



- **Preferiti**

I preferiti sono memorizzati sul portale radio Internet, e sono disponibili a tutte le radio Internet, registrate al portale tramite uno stesso account.



- **Memorizzazione e richiamo delle stazioni preselezionate**

Per memorizzare una stazione Internet radio nelle preselezioni, tenere premuto il tasto "PROGRAM" sul telecomando fino a quando sul display appare "Save preset". Scegliere una delle 40 preselezioni e salvare la stazione attualmente selezionata premendo "OK" per confermare.

Per richiamare una preselezione, premere brevemente il tasto "PRESET" o "PROGRAM" sul telecomando, quindi selezionare una delle stazioni preselezionate e premere "OK" per confermare. Premere una cifra tra 0 e 9 sul telecomando.

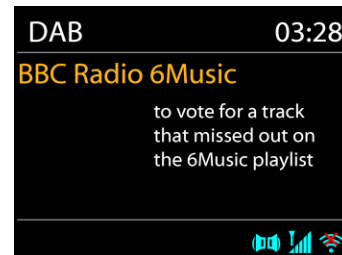
- **Informazioni riproduzione in corso**

Quando nell'unità vi è una riproduzione in corso, lo schermo ne mostra nome e descrizione. Per visualizzare ulteriori informazioni, premere "INFO" sul dispositivo.

Premendo "INFO" sul dispositivo, si accede ad un altro gruppo di informazioni, che saranno visualizzate ciclicamente a ogni pressione: nome/descrizione, genere/località, affidabilità, codec/velocità di campionamento, buffer di riproduzione e data odierna.

DAB

La modalità DAB consente di ricevere il segnale radio digitale DAB o DAB plus e di visualizzare informazioni relative alla stazione, allo streaming audio e ai dettagli dei programmi.



- **Ricerca delle stazioni**

La prima volta che si seleziona la modalità radio DAB o se l'elenco delle stazioni è vuoto, l'unità effettua automaticamente una ricerca completa per verificare quali stazioni sono disponibili. Potrebbe anche essere necessario procedere ad una scansione manuale di aggiornamento dell'elenco stazioni, per uno dei seguenti motivi:

Le stazioni disponibili possono cambiare di tanto in tanto.

Se non vi sono buone condizioni di ricezione al momento della prima scansione, l'elenco stazioni ottenuto potrebbe essere incompleto o vuoto.

Se la ricezione di alcuni canali è scadente (ricezione intermittente), ci può essere l'esigenza di tenere nell'elenco solo le stazioni che hanno un segnale di buona qualità.

Per avviare una ricerca, scegliere Ricerca completa; una volta completata la ricerca, la radio mostrerà un elenco di stazioni disponibili.



- **Memorizzazione e richiamo delle stazioni preselezionate**

La modalità di memorizzazione e richiamo delle stazioni DAB nella preselezione è la stessa descritta nella sezione dedicata alle radio via Internet.

- **Informazioni sulla funzione "Now playing"**

Durante la riproduzione di uno streaming musicale, sullo schermo viene visualizzato il relativo nome e la trasmissione delle informazioni DLS (Dynamic Label Segment) per singola stazione, fornendo indicazioni in tempo reale, quali nome del programma, titolo del brano e dettagli di contatto. Le trasmissioni stereo sono indicate con un'icona in fondo allo schermo. Per visualizzare ulteriori informazioni, premere il tasto Informazioni sulla radio.

- **Impostazioni**

Compressione gamma dinamica (Dynamic range compression - DRC)

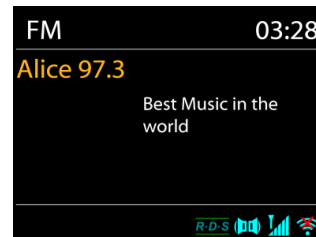
Se si ascolta musica con un'elevata gamma dinamica in un ambiente rumoroso, può essere utile comprimere la gamma dinamica dell'audio. Questo permette di ridurre l'intensità dei suoni più rumorosi e viceversa elevare quella dei suoni più silenziosi. L'opzione DRC può essere impostata al valore basso, alto o disattivata.

È possibile scegliere l'ordine con cui visualizzare le stazioni DAB in elenco: Alfanumerico, di Insieme o Validità.

Gli elenchi di insieme raggruppano le stazioni che sono trasmesse in uno stesso insieme. Gli elenchi di validità mostrano prima le stazioni valide, in ordine alfanumerico, quindi quelle indisponibili.

FM

La modalità radio FM riceve i canali radio analogici della banda FM e mostra le informazioni RDS (Sistema dati radiofonici - Radio Data System) sulla stazione e le relative trasmissioni.



- **Memorizzazione automatica delle stazioni**

Per una ricerca completa, premere il tasto sul telecomando "INTRO". Verranno visualizzate sul display le frequenze mentre sarà effettuata la scansione di tutta la banda FM. Le stazioni trovate verranno memorizzate nella preselezione FM.

- **- Ricerca automatica e manuale dei canali**

Per la sintonizzazione automatica, tenere premuto il tasto "◀◀" o "▶▶". Il display della frequenza inizia a scorrere la banda FM e si ferma alla stazione successiva.

Per una sintonizzazione manuale precisa, premere il tasto "◀◀" o "▶▶" sul telecomando. L'unità compie la ricerca in step da 0.05 MHz.

- **Memorizzazione e richiamo delle stazioni preselezionate**

La modalità di memorizzazione e richiamo delle stazioni FM nella preselezione è la stessa descritta nella sezione dedicata alle radio via Internet.

- **Informazioni riproduzione in corso**

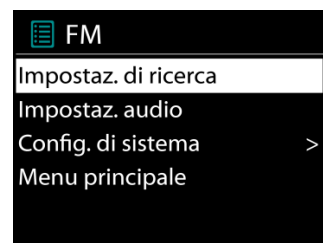
Quando un flusso è in riproduzione, lo schermo ne mostra la frequenza o le informazioni RDS, se disponibili: esse contengono il nome della stazione e altre informazioni, quali nome programma, titolo brani e dati di contatto. Se non ci sono informazioni disponibili, sullo schermo appare solo la frequenza.

Le trasmissioni stereo sono evidenziate da un'icona che appare in cima allo schermo. Per visualizzare altre informazioni sulla trasmissione, premere "INFO" sul dispositivo.

Premendo "INFO" sul dispositivo, si accede ad un altro gruppo di informazioni, che saranno visualizzate ciclicamente a ogni pressione (testo RDS): altro testo RDS (stazione/tipo di programma), frequenza e data odierna.

- **Impostazioni**

Impostazioni di scansione /Scegliendo FM la prima volta, il sistema si posizionerà sulla riproduzione di una certa stazione. Quindi premendo il tasto "MENU", si apre la tabella mostrata sopra.



Per impostazione predefinita, la scansione FM si ferma ad ogni nuova stazione disponibile. Potrebbe accadere che le stazioni con segnale debole, presentino uno scadente rapporto segnale rumore (ascolto disturbato da fruscio). Per modificare le impostazioni di scansione, in modo che essa si fermi solo sulle stazioni con un buon livello di segnale, impostare il valore Sì, dopo aver selezionato l'opzione "Scelta sole stazioni con segnale forte".

Impostazioni audio

Tutte le stazioni con trasmissione stereofonica, saranno riprodotte in stereo. Potrebbe accadere che le stazioni con segnale debole, presentino uno scadente rapporto segnale rumore (ascolto disturbato da fruscio). Per forzare la riproduzione mono delle stazioni con segnale debole, selezionare la voce ricezione FM debole: Quindi impostare al valore SÌ l'opzione Ascolto in modalità mono.

CD

Il funzionamento improprio può causare danni materiali! Non inserire supporti di registrazione che si discostano dal formato CD standard (ad es mini-dischi) nel lettore CD. Questi potrebbero non essere riprodotti ed espulsi correttamente. Inserire solo un disco alla volta nel lettore CD.

1. Premere il tasto  sull'unità e premere  fino a quando sarà visualizzato "CD"; premere "OK" sulla manopola o premere il tasto "CD" sul telecomando per scegliere il CD.
2. Spingi lentamente un CD nel dispositivo con l'etichetta rivolta verso l'alto finché il dispositivo non ti tira dentro da solo. Sul display sarà visualizzabile "Loading" e la riproduzione del disco non sarà avviata fino a quando non sarà caricato completamente il disco. La riproduzione inizierà automaticamente una volta letto il sommario. Il display mostrerà "No Disc" quando l'unità è impostata sulla modalità CD e non vi è alcun CD al suo interno. Per espellere il CD, premere il pulsante "" sul dispositivo.

- Per mettere in pausa / riprendere la riproduzione del CD, premere il tasto "".
- Per passare alla traccia successiva, premere una volta il tasto "".
- Per avanzare rapidamente attraverso una traccia, tieni premuto il pulsante "".
- Per passare alla traccia precedente, premere due volte il pulsante "".
- Per riavvolgere velocemente una traccia, tenere premuto il pulsante "".
- Per interrompere la riproduzione del CD, premere il tasto "".

Programma CD

1. Impostare l'unità in modalità Stop.
2. Premere il tasto "**PROGRAM**" sul telecomando. Il display mostrerà "T01 P01" e "T01" lampeggianti.
3. Scegliere con " " o " " o i tasti numerici 0-9 del telecomando la traccia da programmare. Confermare la traccia premendo il tasto "**PROGRAM**" sul telecomando. Sul display sarà così visualizzato "P02". Per scegliere più brani, ripetere nuovamente il passaggio 3.
4. Se tutti i brani sono programmati, premere il tasto " " sull'unità o il telecomando per avviare la riproduzione programmata.

Modalità Shuffle

Premere il tasto "**RANDOM**" sul telecomando. Il display mostrerà l'indicatore Shuffle.

Ripeti una traccia

Durante la riproduzione premere una volta il tasto "**REPEAT**" sul telecomando per ripetere la riproduzione della canzone che si sta ascoltando.

Ripeti tutte le tracce

Durante la riproduzione premere due volte il tasto **"REPEAT"** sul telecomando per ripetere tutti i brani dal CD. Per annullare la modalità di ripetizione premere il tasto **"REP"** sul telecomando finché tutti i simboli sul display scompaiono.

Funzione Resume

Se si modifica l'impostazione o si spegne l'unità e si ritorna in modalità CD, l'unità avvia la riproduzione dall'ultimo punto.

Se si premere il pulsante **"▶||"** e si avvia la riproduzione, l'unità inizia con il primo brano (brano 1).

USB

In modalità USB, i file in formato MP3 possono essere riprodotti da un dispositivo di archiviazione USB.

È possibile riprodurre la traccia precedente o successiva con i pulsanti **"◀◀"** o **"▶▶"**.

Premere il pulsante **"OK"** o utilizzare l'"APP OKTIV" per avviare la riproduzione

Modalità di riproduzione / Riproduzione di un programma

Le opzioni di riproduzione USB sono uguali alle opzioni di riproduzione CD.

Consultare la descrizione delle modalità di riproduzione in "Modalità CD"

BLUETOOTH®

La funzione *Bluetooth*® è solo una funzione di ingresso. Non è possibile collegare dispositivi *Bluetooth*® (ad es. Altoparlanti, cuffie) ad esso!

Selezionando la modalità *Bluetooth*®, il dispositivo è pronto per la procedura di abbinamento, come indicato dall'icona BT che lampeggia in fondo allo schermo. Accendere il proprio smartphone, Tablet o altro dispositivo *Bluetooth*® per effettuare la ricerca dell'apparecchio. Il nome di abbinamento *Bluetooth*® è "ICD1050".

Quando l'abbinamento è stato correttamente completato, l'indicatore *Bluetooth*® si illumina e smette di lampeggiare.

Per rimuovere l'abbinamento BT, spegnere o annullare l'associazione del proprio smartphone, tablet o altro dispositivo *Bluetooth*®.

Premere **"▶||"** sulla radio o sul telecomando per avviare o mettere in pausa la riproduzione. È possibile premere **"◀◀"** o **"▶▶"** sulla radio o sul telecomando per riprodurre la traccia precedente o successiva.



AUX-IN

Collegamento di uscite lettore DVD / Set-Top Box / TV a ingressi analogici dalla scheda audio. Utilizzare un cavo audio RCA per collegare le uscite del lettore DVD / TV con la presa di ingresso AUX (L / R) dalla scheda audio.

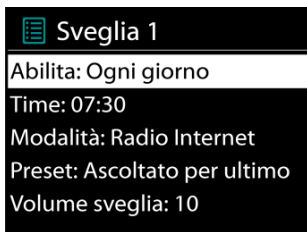
SLEEP

Per impostare lo sleep timer, premere "**SLEEP**" sull'unità o sul telecomando. Scegli tra Sleep OFF, 15 minuti, 30 minuti, 45 minuti o 60 minuti.

Una volta selezionato un periodo di sospensione, il sistema ritorna alla schermata "In riproduzione". Se si passa al Menu principale in modalità standby, premere "**MENU**" sull'unità o sul telecomando per tornare alla schermata "In riproduzione".

SVEGLIA

Sono disponibili due versatili allarmi sveglia dotati di opzione di snooze, nonché una funzione di sospensione che spegne il sistema dopo un periodo di tempo definito. È possibile definire la modalità di attivazione di ciascun allarme.



Selezionare Alarm sotto il menu principale per impostare o modificare un allarme.

Indicare il numero dell'allarme su cui agire (1 o 2), quindi configurarne i parametri seguenti:

- Imp. freq. allar.: Off, Ogni giorno, Una volta, Fine settimana o Giorni della sett.
- Ora
- Modalità: Tone, Radio Internet, DAB o FM
- Imp. allar. pred.: Ascoltato per ultimo: 1 - 40
- Volume: 0 - 32

Per attivare le nuove impostazioni, scorrere il menu verso il basso e selezionare la voce Salva. Lo schermo indica la presenza di sveglie attive con un'apposita icona che compare in basso a sinistra.

OKTIV

L'unità supporta il controllo remoto da Apple iPhone, iPad e Android mediante l'app OKTIV. Le app sono disponibili nell'App Store di Apple e in Google Play.

È possibile controllare una singola unità, un gruppo di dispositivi o anche più gruppi mediante l'app OKTIV o i controlli della radio.

L'app OKTIV consente di effettuare quanto segue:

- Controllare tutte le modalità dell'unità, tra cui Radio Internet, Lettore Musica, Riproduzione USB, DAB, FM, CD, Bluetooth e Ingresso AUX
- Impostare l'equalizzatore per varie preselezioni audio
- Impostare il timer Sleep
- Modificare il nome visualizzato della radio
- Memorizzazione e richiamo delle stazioni preimpostate

CUFFIE

Per ascoltare la musica utilizzare cuffie con jack stereo da 3,5 mm collegandolo alla corrispondente presa. Gli altoparlanti verranno disattivati.



Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare musica ad alto volume per un periodo di tempo prolungato.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Il ripristino dei valori di fabbrica riporta tutte le impostazioni definite dall'utente al loro valore predefinito, causando la perdita di configurazioni, quali quelle di data e ora, di rete e varie opzioni pre-memorizzate. Si conservano invece la versione attuale del software dell'unità ICD1050, nonché la registrazione al portale radio Internet. In tal modo, la definizione delle stazioni radio Internet preferite non va perduta, a meno che l'unità ICD1050 non sia nuovamente registrata al sito web del portale radio con un account diverso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Errore	Rimedio
Il dispositivo non si accende.	Verificare che l'adattatore di alimentazione sia ben collegato.
Spegni automaticamente	A causa dei requisiti ErP2 e della protezione ambientale, l'unità passa automaticamente alla modalità standby quando non viene riprodotta la musica per più di 15 minuti.
Non viene emesso alcun suono.	1. Riattivare il suono se esso è stato spento 2. Aumentare il volume. 3. Estrarre eventuali cuffie o altoparlanti connessi alla presa audio.
Impossibile stabilire connessioni di rete.	1. Controllare la funzione WLAN. 2. Provare ad associare un indirizzo IP al dispositivo. 3. Attivare la funzione DHCP sul router e riprovare la connessione tramite il dispositivo. 4. C'è un firewall attivo sulla rete: impostare i programmi coinvolti, in modo da consentire l'accesso. 5. Riavviare il router
Impossibile stabilire la connessione WiFi.	1. Controllare la disponibilità di una rete WLAN sul router. 2. Avvicinare il dispositivo al router. 3. Assicurarsi di aver inserito una password corretta.
Impossibile trovare stazioni radio.	1. Controllare dispositivi di rete, punti di accesso e firewall. 2. È possibile che la stazione radio sia al momento indisponibile, riprovare a sintonizzarsi più tardi o selezionare un altro canale. 3. Il link della stazione è cambiato o il canale non trasmette più: contattare in proposito il fornitore. 4. Il link della stazione aggiunta manualmente potrebbe essere sbagliato: verificarlo ed eventualmente reinserirlo.

Ascolto in modalità FM disturbato da fruscio	Controllare o spostare l'antenna FM. Spostare la radio.
Nessuna stazione disponibile/ascolto disturbato o intermittente in modalità DAB.	1. Spostare la radio. 2. Effettuare la scansione delle sole stazioni locali (con ricezione ottima). 3. Controllare la copertura locale del segnale DAB.
Allarme non funzionante.	1. Attivare l'allarme. 2. Problema dovuto al livello di volume, consultare la sezione delle soluzioni per i problemi di assenza audio. 3. La sorgente dell'allarme impostata è la riproduzione radio, ma al momento la connessione di rete non è disponibile. Modificare la sorgente di allarme o riconfigurare la connessione.
Impossibile individuare il driver USB o il lettore MP3.	1. Controllare che il driver USB o il lettore MP3 siano collegati correttamente. 2. Alcuni dischi rigidi USB richiedono un'alimentatore esterno: assicurarsi che esso sia connesso. 3. Non tutti i lettori MP3 sono leggibili direttamente dal dispositivo: usare un disco USB.
L'applicazione NetRemote non visualizza l'unità ICD1050 o non si connette ad essa.	1. Riavviare l'App. 2. Se ci sono diversi streaming in corso da più dispositivi, ciò potrebbe causare un arresto anomalo del sistema: riavviare l'unità ICD1050 e/o il dispositivo di streaming.
Tutti gli altri casi non risolvibili.	L'unità ICD1050 si trova spesso ad elaborare grandi quantità di dati, il che può, dopo un certo periodo di tempo, essere causa di blocchi o malfunzionamenti del sistema, indipendentemente dalla modalità di utilizzo. Riavviare l'unità ICD1050 se necessario.
	Il normale funzionamento dell'unità può essere disturbato da forti interferenze Elettromagnetiche. In tal caso, basta riavviare il prodotto per ripristinarne il normale funzionamento, seguendo le istruzioni del presente manuale. Se anche in tal modo, non è possibile ripristinare il corretto funzionamento, provare ad usare il prodotto in un altro ambiente.
	Infatti il dispositivo potrebbe presentare malfunzionamenti, se usato in aree con forti interferenze radio. L'unità tornerà a funzionare normalmente, non appena spostata in un ambiente senza interferenze.

Il presente manuale d'uso può essere scaricato dal sito www.soundmaster.de.

Ci riserviamo eventuali errori di stampa e modifiche tecniche.

Copyright di Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Riproduzione possibile solo con il permesso di Woerlein GmbH



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životního cyklu spolu s běžným domovním odpadem. Odevzdejte jej ve sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento význam má symbol na výrobku, návodu k použití nebo na balení.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím materiálů nebo jiných forem recyklace starých zařízení a obalů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Je-li to nutné, před likvidací bezplatně vyjměte baterie a osobní údaje a zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci..

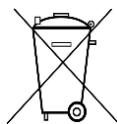
	VAROVÁNÍ	
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte!		
Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Opravy svězte kvalifikovaným servisním pracovníkům.		



Tento symbol značí přítomnost nebezpečného napětí uvnitř krytu, které je dostatečně vysoké, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento symbol značí, že k zařízení jsou k dispozici pokyny k obsluze a údržbě.



Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem! Jako spotřebitelé jste z právního hlediska povinni odevzdat **všechny baterie** k zajištění ekologicky šetrné recyklace – bez ohledu

na to, zda baterie obsahují škodlivé látky či nikoli*.

Odevzdejte baterie zdarma v místním veřejném sběrném dvoře nebo v obchodech, které příslušný druh baterií prodávají.

Odevzdávejte pouze zcela vybité baterie.

* Označení Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

	UPOZORNĚNÍ – PŘI OTEVŘENÍ KRYTU NEBO STISKNUTÍ BEZPEČNOSTNÍHO ODPOJOVAČE DOCHÁZÍ K NEVIDITELNÉMU LASEROVÉMU ŽÁŘENÍ. NEVYSTAVUJTE SE LASEROVÉMU PAPRSKU.
--	--



Neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí, abyste zabránili možnému poškození sluchu.

- Používejte zařízení pouze v suchém vnitřním prostředí.
- Chraňte zařízení před vlhkostí.
- Zařízení neotevírejte. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Otevření a opravy svězte kvalifikovaným servisním pracovníkům.
- Zařízení připojujte pouze ke správně namontované a uzemněné nástěnné zásuvce. Zkontrolujte, zda napětí odpovídá technickým údajům uvedeným na typovém štítku.
- Zajistěte, aby síťový kabel zůstal během provozu suchý. Síťový kabel nepřiskřípněte ani jiným způsobem nepoškozujte.

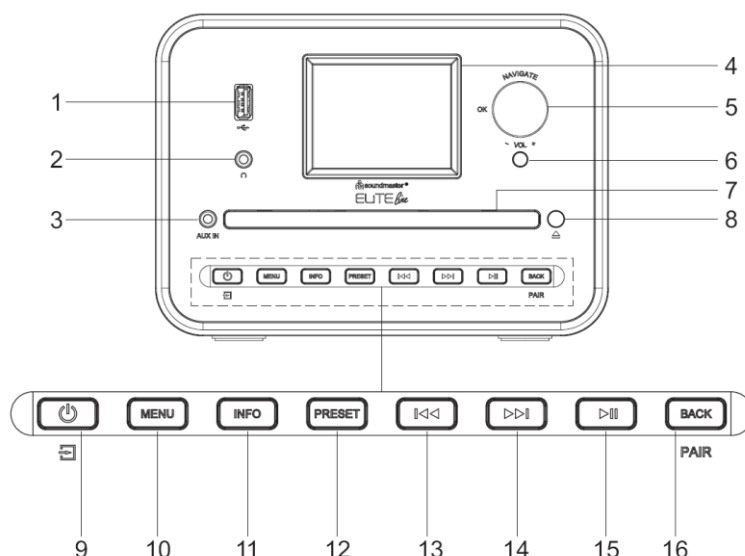
- Varování pro odpojování zařízení: Síťová zástrčka se používá jako připojení, měla by proto zůstat vždy přístupná. Poškozený síťový kabel nebo zástrčku je nutné nechat ihned vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- Dochází-li k bleskům, zařízení ihned odpojte od síťového napájení.
- Děti by měly zařízení používat pod dohledem rodičů.
- Zařízení čistěte pouze suchým hadříkem.
- **NEPOUŽÍVEJTE ČISTICÍ PROSTŘEDKY ani ABRAZIVNÍ TKANINY!**
- Zařízení umístěte na místo s dostatečnou ventilací, aby nedocházelo k přehřívání.
- Nezakrývejte ventilační otvory!
- Ventilační otvory by neměly být zablokovány předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Zařízení by nemělo být vystaveno kapající ani stříkající vodě a neměly by se na něj pokládat předměty s tekutinami, jako jsou vázy.
- Zařízení by nemělo být vystaveno přímému slunečnímu záření, příliš vysokým ani příliš nízkým teplotám, vlhkosti, vibracím ani by nemělo být umístěno v prašném prostředí.
- Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení se nikdy nepokoušejte vložit dráty, špendlíky ani jiné předměty.
- Umístěte zařízení na bezpečné místo bez vibrací.
- Na zařízení by se neměly pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky.
- Umístěte zařízení co nejdále od počítačů a mikrovlnných trub. V opačném případě by mohlo docházet k rušení příjmu rádiového signálu.
- Neotevírejte ani neopravujte kryt. Není to bezpečné a došlo by k porušení platnosti záruky. Opravy smí provádět pouze autorizované servisní/zákaznické středisko.
- Zařízení je vybaveno „laserovým zařízením třídy 1“. Nevystavujte se laserovému paprsku, protože by mohlo dojít ke zranění očí.
- Používejte pouze baterie neobsahující rtuť ani kadmium.
- Baterii by neměly být vystaveny působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Použité baterie představují nebezpečný odpad a NESMÍ být likvidovány spolu s domovním odpadem!!! Vraťte baterie svému prodejci nebo je odevzdejte v místním sběrném dvoře.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Děti by mohly baterie spolknout. Pokud došlo ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie pravidelně kontrolujte, zda nedochází k úniku kapalin.
- Toto zařízení je určeno k používání v mírném klimatu. Není vhodné pro používání v zemích s tropickým klimatem.

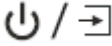
OBSAH

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ	2
DÁLKOVÝ OVLADAČ	3
OBSAH DODÁVKY	5
PROVOZ DÁLKOVÉHO OVLADAČE	5
ZAČÍNÁME/NASTAVENÍ	5
PŘÍPRAVA SÍŤOVÉHO PROSTŘEDÍ	5
HLAVNÍ NABÍDKA	5
SYSTÉMOVÁ NASTAVENÍ	6
EKVALIZÉR	8
SÍŤ	8
ČAS/DATUM	9
JAS	9
JAZYK	9
AKTUALIZACE SOFTWARE	9
INFORMACE	9
INTERNETOVÉ RÁDIO	10
DAB	11
FM	12
REŽIM CD	13
USB	14
BLUETOOTH®	15
VSTUP AUX	15
SPÁNEK	15
BUDÍK	16
OKTIV	16
SLUCHÁTKA	16
RESETOVÁNÍ DO VÝCHOZÍHO NASTAVENÍ	16
ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ	17

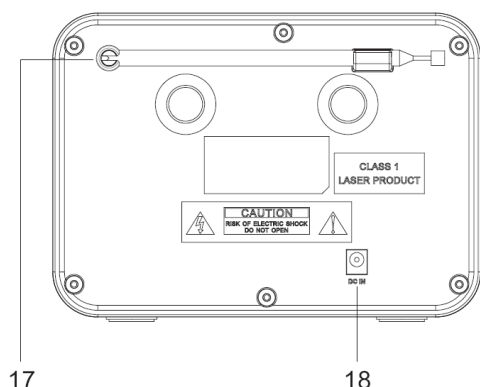
UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

POHLED ZEPŘEDU



- | | |
|--|--|
| <p>1 Výstup USB / 5 V  1 A
* Slouží k připojení zařízení USB k přehrávání hudby
* Slouží k nabíjení mobilního zařízení</p> <p>2 Konektor sluchátek</p> <p>3 VSTUP AUX</p> <p>4 Displej</p> <p>5 VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE
* Otáčením zvýšíte nebo snížíte úroveň hlasitosti
* Stisknutím vyberte nebo vynechte výběr
* Otočením se přesunete nahoru nebo dolů na obrazovce nabídky</p> <p>6 Dálkový senzor</p> <p>7 Dvířka diskové mechaniky</p> <p>8 
* Stisknutím otevřete dvířka mechaniky CD</p> <p>9 
* Stisknutím a podržením zapnete a vypnete zařízení
* Stisknutím změníte zdroj</p> <p>10 MENU
* Stisknutím zobrazíte nabídku</p> | <p>11 INFO* Stisknutím zobrazíte informace v režimu CD/USB/DAB/FM a v režimu internetového rádia</p> <p>12 PRESET* Stisknutím zobrazíte seznam předvolených stanic v režimu DAB/FM/Internet Radio</p> <p>13 
* Stisknutím vyberete předchozí skladbu v režimu CD/USB/FM/Internet Radio</p> <p>14 
* Stisknutím vyberete další skladbu v režimu CD / USB / DAB / FM, internetovém rádiu</p> <p>15 
* Stisknutím přehráváte a pozastavíte přehrávání v režimu CD, USB, internetového rádia a BT</p> <p>16 BACK/PAIR
* Stisknutím a podržením aktivujete funkci párování BT nebo odpojíte stávající spárované zařízení BT
* Stisknutím se vrátíte na předchozí nabídku.</p> |
|--|--|

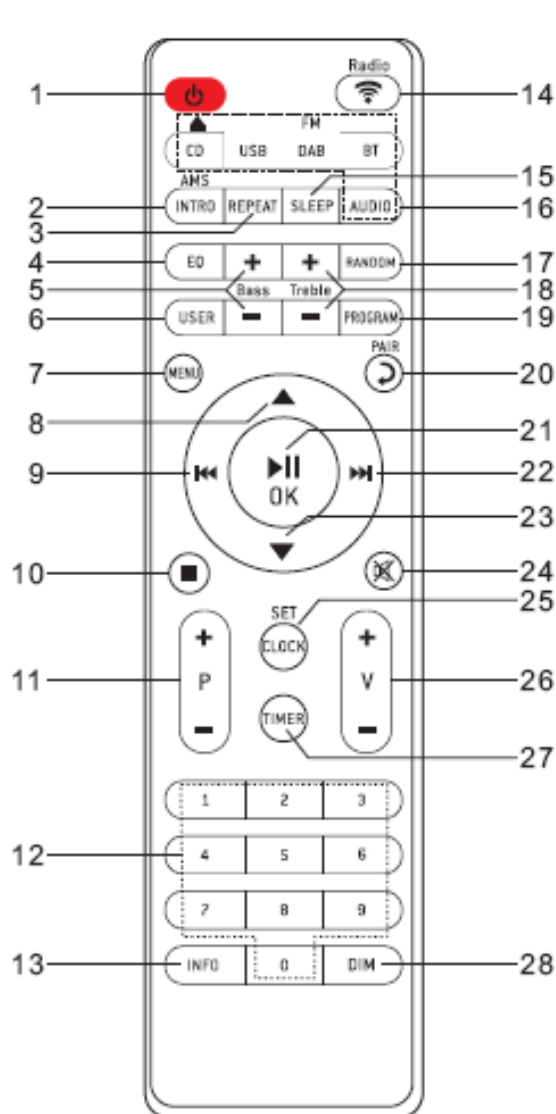
POHLED ZE ZADU



17 Teleskopická anténa

18 DC IN

DÁLKOVÝ OVLADAČ



- 1
 - * Zapněte přístroj nebo v režimu STANDBY
- 2 **INTRO/AMS**
 - * Stisknutím spustíte procházení všech skladeb na disku CD
 - * Stisknutím tlačítka můžete automaticky vyhledávat kanály v DAB a FM; hledání lze zastavit opětovným stisknutím tlačítka.
- 3 **REPEAT**
 - * Stisknutím tlačítka vyberte režim opakovaného přehrávání na disku CD
- 4 **EQ**
 - * Stisknutím tlačítka vyberte zvukové charakteristiky:
Normal/Jazz/Rock/Classic/Pop/My EQ
- 5 **BASS+/-**
 - * Stisknutím tlačítka nastavíte režim BASS v režimu USER
- 6 **USER**
 - * Stisknutím nastavíte basy a výšky v režimu USER
- 7 **MENU**
 - * Stiskněte pro zobrazení nabídky
- 8
 - * Stiskněte pro přesun nahoru na obrazovce nabídky
- 14 Radio
- 15 CD
- 16 USB
- 17 DAB
- 18 BT
- 19 AMS
- 20 REPEAT
- 21 SLEEP
- 22 AUDIO
- 23 EQ
- 24 BASS+/-
- 25 USER
- 26 MENU
- 27 Up arrow
- 28 INFO

- | | |
|--|---|
| <p>9 </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stiskněte a přidržte pro rychlý posun vzad v režimu CD a USB * Stisknutím tlačítka vyberte předchozí skladbu v režimu CD a USB * Stiskněte pro zobrazení seznamu kanálů v režimu DAB, FM a internetovém rádiu * Stiskněte pro jemné ladění v režimu FM * Stiskněte a přidržte tlačítko pro manuální ladění v režimu FM <p>10 </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stisknutím tlačítka zastavíte přehrávání v režimu CD/USB <p>11 P+/-</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stisknutím tlačítka přeskočíte začátek aktuálního/předchozího/následujících o alba * Stisknutím tlačítka vyberte předchozí další přednastavené kanály v režimu FM a DAB <p>12 Číslice 0-9</p> <p>13 INFO</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stisknutím zobrazíte informace v režimu CD/USB/DAB/FM a v režimu internetového rádia <p>14 RADIO/</p> <ul style="list-style-type: none"> * Vyberte pro výběr internetového rádia/Podcas <p>15 SLEEP</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stiskněte pro nastavení časovače vypnutí <p>16 CD▲/USB/DAB/FM/BT/AUDIO</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stisknutím tlačítka vyberte příslušný zdroj AUDIO.
(CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO) | <p>17 RANDOM</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stiskněte tlačítko pro náhodné přehrávání stop v režimu CD <p>18 TREBLE+/-</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stiskněte pro nastavení režimu TREBLE v režimu USER <p>19 PROGRAM</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stiskněte pro programování v režimu CD a přednastavených kanálech v režimu DAB, FM a internetovém rádiu * Dlouhým stisknutím uložíte přednastavené kanály <p>20  PAIR</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stisknutím tlačítka se vrátíte do předchozí nabídky * Stisknutím a přidržením aktivujete funkci párování v BT nebo odpojíte stávající spárované zařízení BT <p>21 ▶ /OK</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stiskněte pro přehrávání/pozastavení v režimu BT/CD/USB a internetovém rádiu * Pro výběr nebo přeskočení do další nabídky v režimu BT/CD/USB a internetovém rádiu <p>22 </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stiskněte a podržte pro rychlý posun vpřed v režimu CD a USB * Stisknutím tlačítka vyberte další stopu v režimu CD a USB * Stiskněte pro zobrazení seznamu kanálů v režimu DAB/FM a internetovém rádiu * Stiskněte pro jemné ladění v režimu FM Stiskněte a přidržte tlačítko pro manuální ladění v režimu FM <p>23 </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stisknutím tlačítka se přesunete dolů na obrazovku nabídky |
|--|---|

- | | |
|--|--|
| <p>24 </p> <p>* Stisknutím tlačítka ztlumíte nebo obnovíte zvuk</p> | <p>26 V+/-</p> <p>* Stisknutím tlačítka zvýšíte/snížíte úroveň hlasitosti</p> |
| <p>25 CLOCK</p> <p>* Stiskněte a podržte pro nastavení hodin</p> | <p>27 TIMER</p> <p>* Stiskněte pro nastavení časovače</p> |
| | <p>28 DIM</p> <p>* Stisknutím tlačítka vyberte různé úrovně jasu displeje</p> |

OBSAH DODÁVKY

- | | |
|--------------------|-------------------|
| ➤ Zařízení | ➤ AC adaptér |
| ➤ Dálkové ovládání | ➤ Návod k použití |

PROVOZ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

1. Stiskněte a vysuňte zadní kryt a otevřete prostor pro baterie dálkového ovladače.
2. Vložte dvě baterie velikosti AAA. Ujistěte se, že strany (+) a (-) baterií odpovídají stranám (+) a (-) uvedeným v prostoru pro baterie.
3. Zavřete kryt prostoru pro baterie.

ZAČÍNÁME/NASTAVENÍ

Pomocí dodaného napájecího kabelu připojte zařízení ke vhodnému zdroji napájení. Po zobrazení úvodní obrazovky dojde k přechodu na poslední použitý režim poslechu. Pokud je zařízení spuštěno poprvé, spustí se automaticky průvodce nastavením.

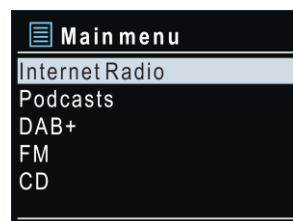
PŘÍPRAVA SÍŤOVÉHO PROSTŘEDÍ

Chcete-li aktivovat připojení, zkontrolujte, zda máte nastavenou bezdrátovou síť a máte bezpečnostní heslo WEP, WPA nebo WPA2.

Můžete také použít funkci WPS (WiFi Protected Setup) pro snadné spárování mezi síťovým zařízením a ICD1050. Zkontrolujte, zda světelné kontrolky na síťovém zařízení svítí odpovídajícím způsobem.

HLAVNÍ NABÍDKA

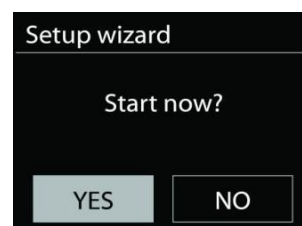
V hlavní nabídce lze zvolit následující režimy: Internet Radio, Podcast, USB, DAB, FM, *Bluetooth*®, CD, AUX-In, Sleep and Alarm.



SYSTÉMOVÁ NASTAVENÍ

Při prvním spuštění se zobrazí výzva systému, zda chcete spustit průvodce nastavením. Průvodce nastavením vás provede nastavením základních parametrů času/data a síťového připojení. Všechna nastavení lze změnit i později v nabídce nastavení.

Poznámka: Je-li průvodce nastavením předčasně zrušen bez nastavení sítě, zařízení vygeneruje vlastní WiFi přístup, aby bylo možné zařízení konfigurovat pomocí aplikace OKTIV.



Indikátor síťového připojení:

-  = Bylo navázáno síťové připojení
-  = Síťové připojení nebylo navázáno

1. Jazyk

Vyberte požadovaný jazyk nabídky.

2. Obecné nařízení o ochraně údajů

Aby instalace mohla pokračovat, potvrďte prosím zásady ochrany osobních údajů tlačítkem „NAVIGATE / OK“.

Další informace najdete na www.frontiersmart.com/privacy

3. Průvodce nastavením

Chcete-li pokračovat v nastavení, vyberte možnost „ANO“. Vyberete-li možnost „NE“, na dalším displeji se zobrazí dotaz, zda by se měl průvodce nastavením spustit při příštím zapnutí zařízení.

4. Formát zobrazení času a data

Vyberte mezi 12- a 24hodinovým formátem času.

5. Automatické aktualizace

Čas a datum lze aktualizovat ručně nebo automaticky prostřednictvím vysílání DAB, FM nebo sítě.

Funkce automatické aktualizace využívá dat vysílaných přes pásmo DAB, FM nebo internetu. Hodiny se aktualizují pouze v odpovídajícím režimu, proto se doporučuje vybrat režim, který používáte pravidelně.

V pásmech DAB a FM se časový signál vysílá prostřednictvím rádiového přenosu. V režimu jakéhokoli síťového připojení se v síti využívá časový signál odesílaný z portálu internetového rádia.

6. Časové pásmo / denní světlo

Nastavte své časové pásmo. Pokud je ve vaší zemi zaveden letní čas a právě se používá, zapněte funkci letního času. (k dispozici pouze při výběru funkce Automatické aktualizace z internetu)

Ruční aktualizace

Pokud zvolíte možnost Žádná aktualizace, zobrazí se výzva průvodce k ručnímu nastavení času a data. Datum a čas se zobrazí ve formátu dd-mm-rrrr a hh:mm.

Upravte jednotlivé hodnoty knoflíkem „NAVIGATE“. Jakmile hodnotu nastavíte, stisknutím knoflíku budete pokračovat k nastavení další hodnoty.

7. Síť

Udržovat síť připojenou

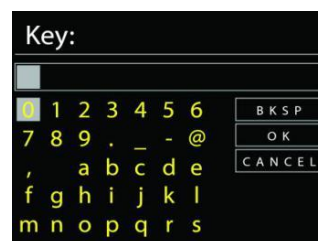
Tuto možnost vyberte, pokud má být zařízení v pohotovostním režimu připojeno k síti, když je funkce potvrzena, jednotka se bude rychleji připojovat k internetu a na jednotce je možné přepnout pomocí aplikace „OKTIV“. Je-li tato funkce aktivována, v pohotovostním režimu se mírně zvýší spotřeba elektrické energie.

Vyhledávání sítě

ICD1050 je kompatibilní se všemi běžnými síťovými protokoly a metodami šifrování.

Při bezdrátovém připojení budete požádáni o zadání hesla v dalším kroku (**Pouze s WLAN!**). Chcete-li zadat klíč sítě, použijte knoflík „NAVIGATE“ pro přesun kurzoru přes znaky a stiskněte „OK“ pro potvrzení. Při výběru jednotlivých znaků se klíč zobrazuje v horní části displeje.

K návratu před první znak lze pomocí navigačního knoflíku využít tři možnosti – „Backspace“, „OK“ a „Cancel“.

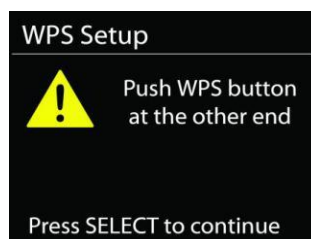


Šifrovaná síť „WPS“

Šifrované sítě WPS jsou identifikovány pomocí **WPS** na začátku názvu sítě, když ICD1050 vyhledává dostupný přístupový bod. Použijte jeden z následujících způsobů připojení: Klávesa WPS na přístroji je rychlou volbou.

Tlačítko

ICD1050 vás vyzve ke stisknutí tlačítka připojení na směrovači. Zařízení poté vyhledá síť s funkcí Push Button Connect a připojí se k ní.



Pin

ICD1050 vygeneruje 8místné kódové číslo, které zadáte do bezdrátového směrovače, přístupového bodu nebo externího registrátoru.



Přeskočit WPS

Zadejte klíč jako u standardní šifrované sítě.

Více informací o nastavení šifrované sítě WPS naleznete v návodu ke směrovači s funkcí WPS.

Dokončení

ICD1050 se pokusí připojit k vybrané síti.

Jakmile úspěšně proběhne nastavení, zobrazí se připojení. Pokud se připojení nezdaří, ICD1050 se vrátí na předchozí obrazovku a zkusí to znovu.

Stisknutím tlačítka „OK“ ukončíte průvodce nastavením.

Network settings

Please wait
Connecting ...

Setup wizard



Setup wizard
completed

Press SELECT to exit

EKVALIZÉR

K dispozici je několik předvoleb režimu ekvalizéru: Normal, Jazz, Rock, Classic, Pop a My EQ. (obrázek byl změněn)

V nastavení Můj ekvalizér můžete pomocí vlastního nastavení basů a výšek vytvořit svůj vlastní ekvalizér.

Equaliser

Normal *

Jazz

Rock

Classic

Pop

SÍŤ

• Průvodce instalací sítě

Po vstupu bude zahájeno hledání AP SSID přístupového bodu, poté zadejte klíč WEP/WPA, nebo pro připojení k bezdrátové síti vyberte možnost Stisknout tlačítko/Kód PIN/Přeskočit WPS.

• Nastavení funkce PBC Wlan

Funkce Push Button Configuration (Konfigurace tlačítka Push) slouží k připojení k přístupovému bodu, podporujícího standard WPS (Wi-Fi Protected Setup, chráněné nastavení Wi-Fi).

• Zobrazit nastavení

Zobrazení informací o aktuálním připojení k síti: Aktivní připojení, adresa MAC, region Wlan, DHCP, SSID, adresa IP, maska podsítě, adresa brány, primární server DNS a sekundární server DNS.

• Region WLAN

K zajištění optimálního připojení WLAN vyberte možnost WLAN region: Europe nebo Australia.

• Ruční nastavení

Vyberte připojení k bezdrátové síti a zapněte nebo vypněte službu DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

• **Profil sítě**

Zařízení ICD1050 si pamatuje poslední čtyři bezdrátové sítě, ke kterým bylo připojeno, a automaticky se pokusí připojit k těm z nich, které dokáže najít. Zde můžete vidět seznam registrovaných sítí. Nežádoucí sítě můžete odstranit otočením a stisknutím knoflíku vyberete síť a poté volbou YES potvrdíte odstranění.

• **Udržovat síť připojenou**

Pokud se rozhodnete nechat síť připojenou, nebude síť Wi-Fi odpojena ani v pohotovostním režimu. V opačném případě bude připojení k dispozici pouze v režimech internetového rádia a hudebního přehrávače.

Je-li vybrána možnost Keep network connected, spotřeba energie v pohotovostním režimu bude vyšší.



ČAS/DATUM

Ruční nastavení času nebo jeho automatická aktualizace, nastavení formátu času, časového pásma a přechodu na letní čas.

JAS

U každého režimu (normální nebo pohotovostní režim) lze změnit podsvícení na hodnoty High, Medium High, Medium, Medium Low, Low nebo Off (Vysoká, Nadprůměrná, Střední, Podprůměrná, Nízká a Vypnuto)

JAZYK

Slouží k nastavení jazyka dle vašeho přání.

AKTUALIZACE SOFTWARE

Čas od času mohou být vytvořeny aktualizace softwaru obsahující opravy chyb nebo další funkce. Dostupnost aktualizací lze ověřovat ručně, nebo nastavit, aby zařízení ICD1050 provádělo pravidelné ověřování automaticky (výchozí možnost). V případě zjištění dostupnosti novějšího softwaru budete dotázáni, zda chcete pokračovat v aktualizaci. Pokud udělíte souhlas, dojde ke stažení a instalaci nového softwaru. Po aktualizaci softwaru jsou všechna uživatelská nastavení zachována.

POZNÁMKA: Před zahájením aktualizace softwaru se ujistěte, že je zařízení ICD1050 připojeno ke stabilnímu zdroji napájení. Odpojení napájení během aktualizace může způsobit trvalé poškození přístroje.

INFORMACE

Zobrazení verze firmwaru a ID rádia.

INTERNETOVÉ RÁDIO

ICD1050 může přehrávat tisíce rozhlasových stanic a podcastů z celého světa prostřednictvím širokopásmového připojení k internetu.

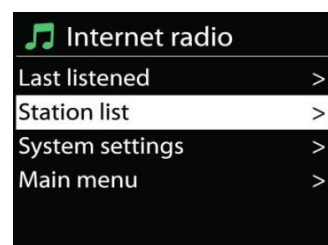
Když vyberete internetové rádio, ICD1050 se přímo připojí k rádiovému portálu Frontier Silicon Internet (který je podporován Airable) pro získání seznamu stanic.

Portál také umožňuje několik seznamů oblíbených stanic, které lze přizpůsobovat.

Pokud jste připraveni k poslechu stanice internetového rádia, můžete se stisknutím tlačítka „**BACK**“ rychle vrátit k poslední navštívené větvi stromu nabídky spíše než použít tlačítko „**MENU**“, kterým dojde k přechodu na první nabídku režimu internetového rádia.

- **Naposledy poslouchané**

Obnoví-li se režim internetového rádia, vybere se naposledy poslouchaná stanice. Chcete-li vybrat jinou nedávnou používanou stanici, zde vyberete poslouchanou stanici ze seznamu. Naposledy poslouchané stanice se zobrazují v horní části seznamu.



- **Seznam stanic**

Internetové vysílání lze procházet a je organizováno do různých kategorií: Location, Genre, Popular a New. Stanici lze nalézt také vyhledáním pomocí klíčového slova.



- **Uložení a vyvolání předvoleb**

Chcete-li uložit stanici internetového rádia jako předvolbu, stiskněte tlačítko „**PROGRAM**“ na dálkovém ovladači a podržte jej stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí text „Save preset“. Vyberte některou ze 40 předvoleb pro uložení aktuální stanice a stiskněte tlačítko „**OK**“ pro potvrzení.

Chcete-li vyvolat předvolbu, stiskněte krátce tlačítko „**PRESET**“ nebo tlačítko „**PROGRAM**“ na dálkovém ovladači. Poté vyberte jednu z přednastavených stanic v seznamu a stisknutím tlačítka „**OK**“ ji potvrďte. Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko 0 až 9.

- **Informace o právě přehrávaném obsahu**

Během přehrávání datového proudu je na displeji zobrazen jeho název a popis. Chcete-li zobrazit další informace, stiskněte tlačítko „**INFO**“ na rádiu nebo dálkovém ovladači. Po každém stisknutí tlačítka „**INFO**“ je zobrazena jiná část informací. Lze procházet název a popis, žánr/umístění, spolehlivost, kodek/vzorkovací frekvence, vyrovnávací paměť přehrávání a aktuální datum.

DAB

V režimu DAB dochází k příjmu digitálního rádiového signálu DAB nebo DAB plus a zobrazení informací o stanici a podrobnostech o streamovaném zvuku a programu.



• Hledání stanic

Při prvním výběru režimu DAB rádia, nebo pokud je seznam stanic prázdný, zařízení ICD1050 automaticky provádí úplné vyhledávání, abyste zjistili, které stanice jsou k dispozici. Je také možné, že z jednoho z následujících důvodů bude třeba provést ruční vyhledání a aktualizaci seznamu stanic:

- Dostupné stanice se někdy mění.
- Pokud nebyl příjem původního vyhledání dobrý, může být seznam dostupných stanic prázdný nebo neúplný.
- Pokud je příjem signálu některých stanic slabý (šumění), zřejmě chcete v seznamu zobrazit pouze stanice s dobrou silou signálu.



Chcete-li spustit vyhledávání ručně, zvolte možnost Full scan. Chcete-li vyhledat pouze stanice s dobrým signálem, zvolte Local scan.

Jakmile je dokončeno skenování, rádio zobrazí seznam dostupných stanic.

Chcete-li ze seznamu odstranit nedostupné stanice, vyberte možnost Prune invalid.

• Uložení a vyvolání předvoleb

Uložení a vyvolání stanic DAB jako předvoleb funguje stejně, jako je popsáno v části o internetovém rádiu.

• Informace o právě přehrávaném obsahu

Přehrává-li se právě stream, zobrazuje se na obrazovce jeho název a informace vysílání DLS (Dynamic Label Segment), které udávají informace v reálném čase, jako je název programu, název stopy a kontaktní údaje. Stereovysílání je označeno ikonou ve spodní části obrazovky. Další informace zobrazíte stisknutím tlačítka **INFO** na rádiu.

Při každém stisknutí tlačítka „**INFO**“ na rádiu se zobrazí další sada informací, přičemž se cyklicky střídá text DLS, typ programu, název souboru / frekvence, síla signálu / chybovost, přenosová rychlost / kodek / kanály a dnešní datum.

• **NASTAVENÍ**

Komprese dynamického rozsahu (DRC)

Pokud posloucháte hudbu s vysokým dynamickým rozsahem v hlučném prostředí, budete případně chtít zhustit dynamický rozsah audia. Tiché zvuky pak hlasitější a hlasité zvuky tišší. Funkci DRC můžete nastavit na vypnutou, nízkou nebo vysokou.

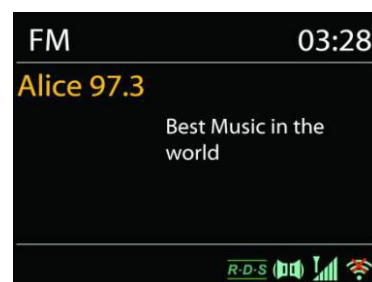
• **Pořadí stanic**

Můžete si vybrat pořadí seznamu stanic DAB na možnost Alfanaumerické, Soubor nebo Platné.

Možnost Soubor seskupuje skupiny, které se vysílají společně ve stejném celku. Možnost Platné uvádí nejdříve platné stanice, poté alfanumericky a pak stanice mimo vysílání.

FM

V režimu rádia FM se přijímá analogový signál z pásma FM a zobrazují se informace RDS (Radio Data System) o stanici a místě vysílání.



• **Automatické ukládání stanic**

Pro úplné vyhledávání stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači „INTRO“. Spustí se indikátor frekvence a prohledává se celé pásmo FM. Nalezené stanice se uloží jako předvolby FM.

• **Automatické a ruční vyhledávání kanálů**

Pro automatické ladění stiskněte a podržte tlačítko „◀◀“ nebo „▶▶“. Frekvenční displej se spustí a prohledá celé pásmo FM a zastaví se na další stanici.

Pro ruční doladění stiskněte dálkové tlačítko „◀◀“ nebo „▶▶“. Přístroj vyhledává v krocích po 0,05 MHz.

• **Uložení a vyvolání předvoleb**

Uložení a vyvolání stanic FM jako předvoleb funguje stejně, jako je popsáno v části o internetovém rádiu.

• **Informace o právě přehrávaném obsahu**

Při přehrávání datového proudu je na displeji zobrazena její frekvence nebo, je-li k dispozici signál RDS, název stanice a další informace RDS, např. název programu, titul a další podrobnosti. Stereovysílání je označeno ikonou ve spodní části obrazovky. Další informace zobrazíte stisknutím tlačítka Info na rádiu.

Po každém stisknutí tlačítka **INFO** je zobrazena jiná část informací, procházet lze mezi textem rádia, typem programu, frekvencí a aktuálním datem.

• **NASTAVENÍ**

Nastavení skenování

Nejprve zvolte možnost FM, přejde na konkrétní hrající stanici. Následným stisknutím tlačítka „**MENU**“ zobrazíte výše uvedenou tabulku.

Ve výchozím nastavení je skenování FM zastaveno u první dostupné stanice. U slabých stanic to může mít za následek špatný poměr signálu k šumu (syčení). Chcete-li změnit nastavení vyhledávání, aby se zastavilo pouze na stanicích s dobrou silou signálu, vyberte možnost „Yes“ po výběru možnosti Pouze stanice s dobrou silou signálu.

• **Nastavení zvuku**

Veškeré stereofonní stanice jsou reprodukovány ve stereofonním režimu. U slabých stanic to může mít za následek špatný poměr signálu k šumu. Chcete-li slabé stanice přehrávat v monofonním režimu, vyberte možnost FM weak reception: poslouchat výhradně v režimu mono) a poté možnost YES.

REŽIM CD

Při nesprávném provozu může dojít k poškození materiálu! Do přehrávače disků CD nekládejte žádné záznamové médium, které se odchyluje od standardního formátu CD (např.: mini-disky). Ty nemusejí být správně přehrávány a vysunuty. Do přehrávače CD vložte současně pouze jeden disk.

1. Stiskněte tlačítko  na jednotce a stiskněte , až se zobrazí „CD“, potom stiskněte tlačítko „OK“ na knoflíku nebo stiskněte tlačítko „CD“ na dálkovém ovladači a zvolte možnost CD.
2. Pomalu zatlačte disk CD do zařízení označenou stranou nahoru, dokud vás zařízení samo nevtáhne dovnitř. Na displeji se zobrazí nápis „Loading“ a funkce disku nebudou fungovat, dokud se disk načítá.

Přehrávání se spustí automaticky po načtení obsahu. Na displeji se zobrazí zpráva „No Disc“ pokud je jednotka nastavena na režim CD a uvnitř není žádný disk CD.

Chcete-li CD vysunout, stiskněte na zařízení tlačítko „“.

- Pro pozastavení / obnovení přehrávání disku CD stiskněte tlačítko „“
- Chcete-li přejít na další skladbu, stiskněte jednou tlačítko „“
- Pro rychlý posun vpřed ve skladbě stiskněte a podržte tlačítko „“.
- Chcete-li přejít k předchozí skladbě, stiskněte dvakrát tlačítko „“
- Chcete-li rychle převinout skladbu zpět, stiskněte a podržte tlačítko „“.
- Chcete-li zastavit přehrávání disku CD, stiskněte tlačítko „“ na dálkovém ovladači.

Programování disku CD

1. Nastavte přístroj v režimu zastavení
2. Stiskněte tlačítko „**PROGRAM**“ na dálkovém ovladači. Na displeji se zobrazí „T01 P01“ a „T01“ bliká.
3. Vyberte pomocí „**◀◀**“ nebo „**▶▶**“ nebo tlačítek 0 až 9 na dálkovém ovladači skladbu, kterou chcete naprogramovat, a potvrďte skladbu stisknutím tlačítka „**PROGRAM**“ na dálkovém ovladači. Displej změní zobrazení na „P02“.
4. Chcete-li vybrat další skladby, proveďte znovu krok 3.
5. Pokud jsou naprogramovány všechny skladby, stiskněte tlačítko „**▶||**“ na jednotce nebo na dálkovém ovladači a spustíte naprogramované přehrávání.

Režim Shuffle

Stiskněte tlačítko „**RANDOM**“ na dálkovém ovladači. Na displeji se zobrazí indikátor Shuffle.

Opakovat jednu stopu

Během přehrávání stiskněte jednou tlačítko „**REPEAT**“ na dálkovém ovladači a opakujte přehrávání právě poslouchané skladby.

Opakovat všechny stopy

Během přehrávání stiskněte dvakrát tlačítko „**REPEAT**“ na dálkovém ovladači a opakujte všechny skladby z disku CD. Pro zrušení režimu opakování stiskněte tlačítko „**REPEAT**“ na dálkovém ovladači, až všechny symboly na displeji zmizí.

Funkce pokračování přehrávání

Pokud změníte režim nebo zařízení vypnete a pak se vrátíte k režimu CD, začne zařízení přehrávat od posledního místa.

Stisknete-li tlačítko „**▶||**“ a začnete znovu přehrávat, začne zařízení přehrávat od první stopy (stopa 1).

USB

V režimu USB lze přehrávat soubory ve formátu MP3 z paměťového zařízení USB.

Předchozí nebo následující skladbu můžete přehrát pomocí tlačítek „**◀**“ nebo „**▶**“.

Stiskněte tlačítko „**OK**“ nebo použijte „**OKTIV APP**“ pro spuštění přehrávání

Režimy přehrávání / naprogramované přehrávání

Možnosti přehrávání USB jsou stejné jako možnosti přehrávání disku CD.

Podívejte se na popis režimů přehrávání v části o režimu CD.

BLUETOOTH®

Funkce *Bluetooth®* je pouze vstupní funkcí. Nelze k němu připojit zařízení *Bluetooth®* (např. Reprodukory, sluchátka)!

Vyberete-li režim Bluetooth, zařízení přejde k párování a ve spodní části obrazovky začne blikat ikona BT.

Zapněte chytrý telefon, tablet nebo jiná zařízení s funkcí Bluetooth a vyhledejte zařízení.

Název pro párování Bluetooth je „ICD1050“.

Proběhlo-li párování úspěšně, bude kontrolka Bluetooth svítit a přestane blikat.

Chcete-li ukončit párování BT, chytrý telefon, tablet nebo jiné zařízení s funkcí Bluetooth vypněte nebo zrušte párování.

Stisknutím tlačítka „▶||“ na rádiu nebo na dálkovém ovladači spustíte nebo pozastavíte přehrávání. Můžete stisknout tlačítko „◀◀“ nebo „▶▶“, na rádiu nebo na dálkovém ovladači pro přehrávání předchozí nebo další skladby.



VSTUP AUX

Připojení DVD přehrávače / set-top boxu / výstupů TV k analogovému vstupu ze zvukové karty.

Použijte audio kabel RCA pro připojení přehrávače DVD ke vstupnímu konektoru AUX (L/R) ze zvukové karty.

SPÁNEK

Chcete-li nastavit časovač vypnutí, stiskněte tlačítko „**SLEEP**“ na přístroji nebo dálkovém ovladači. Vyberte si z možností Sleep OFF, 15 min, 30 min, 45 min nebo 60 min.

Jakmile vyberete dobu spánku, systém se vrátí na obrazovku „Now playing“.

Pokud přejdete v hlavní nabídce k možnosti Režim spánku, stiskněte možnost „**INFO**“ na jednotce nebo na dálkovém ovladači pro návrat na obrazovku „Now playing“.

BUDÍK

K dispozici jsou dva univerzální budíky s funkcí opakovaného buzení a funkce spánku pro vypnutí zařízení po uplynutí nastavené doby. Každý budík lze nastavit, aby byl spuštěn v určitém režimu.

Vyberte Alarm v hlavní nabídce pro nastavení nebo změnu budíku.



Vyberte číslo budíku (1 nebo 2) a poté nakonfigurujte následující parametry:

- Povolit: zapnuto/vypnuto,
- Frekvence: Denně, jednou, víkendy nebo všední dny
- Čas
- Režim: Bzučák, internetové rádio, DAB nebo FM,
- Předvolby: Naposledy posloucháno, 1-40,
- Hlasitost: 0 - 32

Chcete-li nová nastavení aktivovat, projděte nabídkou dolů a vyberte možnost „Save“.

V levé spodní části obrazovky se zobrazí aktivní budíky s ikonou.

OKTIV

Zařízení ICD1050 podporuje dálkové ovládání z telefonů iPhone, tabletů iPad a Android pomocí aplikace OKTIV. Aplikace je k dispozici v obchodu Apple App Store a pro zařízení se systémem Android v obchodu Google Play.

Aplikace „OKTIV“ umožňuje následující funkce:

- Ovládejte všechny režimy zařízení ICD1050, včetně internetového rádia, přehrávače médií, přehrávání USB, DAB, FM, Bluetooth, CD a AUX-In
- Upravte úroveň hlasitosti aktuálního přehrávání
- Nastavit ekvalizér pro různé předvolby zvuku
- Nastavit časovač Sleep
- Upravit zobrazený název rádia.
- Uložení a vyvolání předvolené stanice

SLUCHÁTKA

Pokud chcete poslouchat hudbu ve sluchátkách, použijte sluchátka s 3,5mm stereofonním konektorem a zapojte je to zdířky pro sluchátka. Reprodukory se poté ztlumí.



Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, nepoužívejte sluchátka pro přehrávání velmi hlasité hudby po delší dobu.

RESETOVÁNÍ DO VÝCHOZÍHO NASTAVENÍ

Resetování do výchozího nastavení změní všechna nastavení provedená uživatelem na výchozí hodnoty, takže dojde ke ztrátě času a data, konfigurace sítě a předvoleb. Aktuální verze softwaru zařízení ICD1050 je zachována, stejně jako registrace na portálu internetového rádia. Oblíbené stanice internetového rádia tedy budou zachovány, pokud zařízení ICD1050 na webové stránce portálu znovu nezaregistrujete pod jiným účtem.

ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

Chyba	Nápravné opatření
Přístroj se nezapne.	Ujistěte se, že je správně připojen napájecí adaptér.
Automatické vypnutí	V důsledku požadavků ErP2 a ochrany životního prostředí se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud se po dobu delší než 15 minut nepřehrává žádná hudba.
Není slyšet zvuk.	1. Zapněte zvuk, neboť může být ztlumený 2. Zvyšte hlasitost. 3. Vytáhněte připojená sluchátka nebo reproduktor z konektoru.
Nelze navázat připojení k síti.	1. Zkontrolujte nebo funkci WLAN. 2. Zkuste v zařízení nastavit adresu IP. 3. V routeru aktivujte funkci DHCP a v zařízení znovu provedte připojení. 4. V síti je aktivována brána firewall – nastavte odpovídající program takovým způsobem, aby umožňoval přístup. 5. Restartujte router
Nelze navázat připojení k WiFi.	1. Zkontrolujte dostupnost sítě WLAN v routeru. 2. Umístěte zařízení blíže k routeru. 3. Zkontrolujte, zda je heslo správné.
Nebyla nalezena žádná stanice.	1. Kromě sítě zkontrolujte i přístupový bod a bránu firewall. 2. Stanice nemusí být v současné době k dispozici, zkuste to znovu později nebo zvolte jinou stanici. 3. Odkaz na stanici byl změněn nebo stanice již nevysílá – požádejte o informace poskytovatele služeb. 4. Ručně přidaný odkaz na stanici není v pořádku, zkontrolujte jeho správnost a zadejte ho znovu.
Syčení v režimu FM	Zkontrolujte nebo přemístěte anténu FM. Přemístěte rádio.
V režimu DAB nejsou žádné dostupné stanice/přeskakuje nebo se přerušuje zvuk/.	1. Přemístěte rádio. 2. Provedte opětovné vyhledání pouze místních stanic (s vysokou silou signálu). 3. Ověřte místní pokrytí signálem DAB.
Budík nefunguje.	1. Zapněte budík. 2. Ohledně nastavení hlasitosti přejděte na řešení v části „Není slyšet zvuk“. 3. Jako zvuk budíku byla vybrána stanice, ale není k dispozici připojení k síti. Změňte zdroj budíku nebo znovu nakonfigurujte připojení.

Není rozpoznána jednotka USB nebo přehrávač MP3.	1. Zkontrolujte, zda je jednotka USB nebo přehrávač MP3 připojen správně. 2. Některé USB pevné disky vyžadují externí zdroj napájení; ujistěte se, že je připojen k napájení. 3. Ne všechny přehrávače MP3 lze přehrát přímo v zařízení – použijte místo nich jednotku USB.
NetRemote se nezobrazuje nebo se nepřipojí k ICD1050	1. Znovu spusťte aplikaci. 2. Pokud probíhá současně několik datových proudů z více zařízení, může následně dojít ke zhroucení. Restartujte zařízení ICD1050 a/nebo své zařízení.
Všechny ostatní neurčené případy.	Bez ohledu na režim provozu může zařízení ICD1050 po určité době provozu zpracovat velké množství dat, což způsobí zamrznutí nebo nesprávnou funkci. V případě potřeby restartujte zařízení ICD1050.
	Normální funkce výrobku může být rušena silným elektromagnetickým rušením. Pokud k tomu dojde, stačí podle návodu k obsluze výrobek restartovat a obnovit normální funkci. Pokud funkci nelze obnovit, používejte výrobek na jiném místě.
	Zařízení nemusí správně fungovat, je-li provozováno v oblastech se silným rádiovým rušením. Jakmile bude zařízení mimo působení rušení, bude opět pracovat správně.
	V prostředí výzkumu odolnosti proti rušení nemusí zařízení fungovat. Jakmile je výzkum odolnosti proti rušení zastaven, zařízení automaticky obnoví běžnou funkci.

Aktuální návod k obsluze lze stáhnout z webu www.soundmaster.de.

Technické změny a chyby tisku jsou vyhrazeny.

Autorská práva jsou ve vlastnictví společnosti Wörlein GmbH, 90556

Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopírování pouze se souhlasem společnosti Woerlein GmbH



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Na konci životnosti výrobok nelikvidujte s bežným komunálnym odpadom. Odovzdajte ho na zberné miesto na recyklovanie elektrických a elektronických zariadení. Je to označené symbolom na výrobku, v používateľskej príručke a na obale.

Materiály sú recyklovateľné podľa označenia. Opätovným použitím materiálov alebo iných foriem recyklácie starých zariadení a obalov významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia. V prípade potreby bezplatne vyberte batérie a osobné údaje a zlikvidujte ich na miestnom úrade.

	UPOZORNENIE	
Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Neotvárajte!		
Výstraha: Aby sa znížilo nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (ani zadnú časť). Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ. Vykonávanie údržby prenechajte kvalifikovaným servisným pracovníkom.		



Tento symbol označuje prítomnosť nebezpečného napätia pod krytom, ktoré je dostatočne vysoké na spôsobenie zásahu elektrickým prúdom.



Tento symbol označuje prítomnosť dôležitých pokynov k prevádzke a údržbe zariadenia.



Použité batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ sa likvidovať s komunálnym odpadom! Ako zákazník máte **zákonnú povinnosť** odovzdať **všetky batérie** na ekologické recyklovanie – bez

ohľadu na to, či obsahujú alebo neobsahujú škodlivé látky*). **Batérie bezplatne odovzdajte na verejné zberné miesta vo vašom okolí alebo v obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie príslušného druhu.**

Odovzdávajú len úplne vybité batérie.

*) označenie Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1 LUOKEN 1 LAISERLAITE KLASSE 1 LASER PRODUKT	VÝSTRAHA – NEVIDITEĽNÉ LASEROVÉ ŽIARENIE PRI OTVORENÍ KRYTU ALEBO STLAČENÍ BEZPEČNOSTNEJ POISTKY. NEVYSTAVUJTE SA PÔSOBIENIU LASEROVÉHO LÚČA.
--	---

	Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti.
--	--

- Zariadenie používajte len v suchých vnútorných priestoroch.
- Chráňte zariadenie pred vlhkosťou.
- Neotvárajte zariadenie. **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Otváranie a servis zariadenia prenechajte kvalifikovaným pracovníkom.
- Zariadenie zapájajte len do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky. Ubezpečte sa, že sieťové napätie zodpovedá špecifikáciám uvedeným na typovom štítku.
- Zabezpečte, aby napájací kábel bol počas prevádzky suchý. Zabráňte privretiu alebo akémukoľvek poškodeniu napájacieho kábla.
- Upozornenie pri odpájaní zariadenia: Napájacia zástrčka slúži ako pripojenie, preto musí vždy umožňovať manipuláciu.

Bezpečnostné, environmentálne a inštalačné pokyny

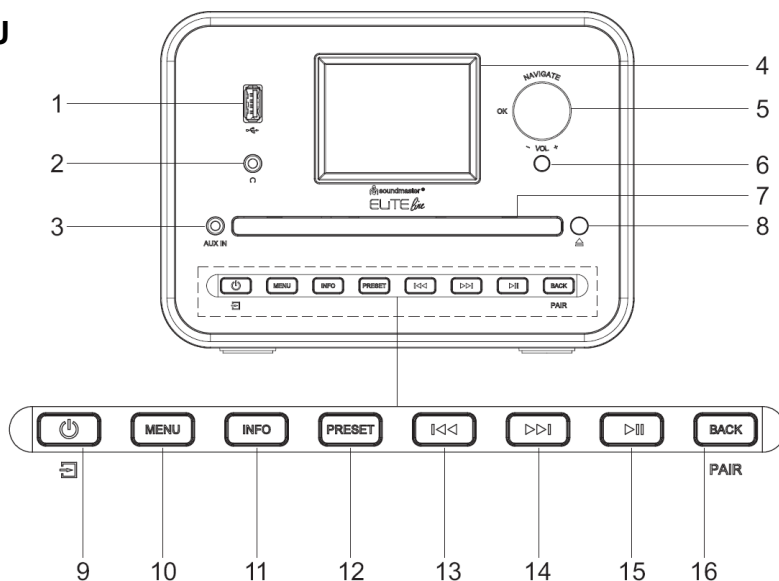
- Napájacia zástrčka slúži ako odpájacie zariadenie, s ktorým sa musí vždy dať manipulovať.
- Poškodený napájací kábel alebo zástrčku musí autorizované servisné centrum okamžite vymeniť.
- V prípade výskytu bleskov zariadenie okamžite odpojte od zdroja sieťového napätia.
- Deti musia byť pri používaní zariadenia pod dohľadom rodičov.
- Na čistenie zariadenia používajte len suchú tkaninu.
- Nepoužívajte ČISTIACE PROSTRIEDKY ani DRSNÉ TKANINY!
- Zariadenie inštalujte na miesto s dostatočným vetraním, aby ste predchádzali nahromadeniu tepla.
- Nezakrývajte vetracie otvory!
- Nebráňte vetraníu zakrytím vetracích otvorov predmetmi, napríklad novinami, obrusom, záclonou atď.
- Nevystavujte zariadenie kvapkajúcim ani striekajúcim kvapalinám a nekladte na zariadenie žiadne predmety naplnené kvapalinami, napríklad vázy.
- Nevystavujte jednotku priamemu slnečnému žiareniu, veľmi vysokým alebo veľmi nízkym teplotám, vlhkosti, vibráciám ani prášnému prostrediu.
- Nikdy sa nepokúšajte vkladať do ventilačných otvorov alebo do otváracej časti jednotky drôty, špendlíky ani iné podobné predmety.
- Zariadenie nainštalujte na bezpečné miesto, ktoré nie je vystavené vibráciám.
- Na zariadenie neumiestňujte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad horiace sviečky.
- Zariadenie nainštalujte čo najďalej od počítačov a mikrovlnných rúr, v opačnom prípade môže dôjsť k rušeniu rozhlasového príjmu.
- Kryt neotvárajte ani neopravujte. Nie je to bezpečné a vaša záruka tým stratí platnosť. Opravy smie vykonávať len autorizované servisné/zákaznícke stredisko.
- Zariadenie je vybavené „laserom triedy 1“. Nevystavujte sa laserovým lúčom, pretože môžu spôsobiť poranenie očí.
- Používajte len batérie bez obsahu ortuti a kadmia.
- Batérie nevystavujte nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Použité batérie predstavujú nebezpečný odpad a NESMÚ sa likvidovať s komunálnym odpadom! Batérie odovzdajte u predajcu alebo na zberných miestach vo vašom okolí.
- Udržujte batérie mimo dosahu detí. Deti by mohli batérie prehltnúť. V prípade prehltnutia batérie sa okamžite obráťte na lekára.
- Pravidelne kontrolujte vaše batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu.
- Toto zariadenie je určené na použitie v miernom podnebí, nie je vhodné na použitie v tropických krajinách.

OBSAH

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV	2
DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE	3
OBSAH BALENIA.....	5
POUŽÍVANIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDANIA.....	5
ZAČÍNAME/NASTAVENIE.....	5
PRIPRAVTE PROSTREDIE SIETE	5
HLAVNÁ PONUKA	5
SYSTÉMOVÉ NASTAVENIA	6
EKVALIZÉR	8
SIEŤ	8
ČAS/DÁTUM	8
JAS	9
JAZYK.....	9
AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU	9
INFORMÁCIE.....	9
INTERNETOVÉ RÁDIO.....	9
DAB.....	10
FM	12
REŽIM CD	13
USB.....	14
BLUETOOTH®	14
POMOCNÝ VSTUP	15
PRECHOD DO REŽIMU SPÁNKU	15
BUDÍK	15
OKTIV	15
SLÚCHADLÁ	16
TOVÁRENSKÝ REŠTART.....	16
RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	16

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

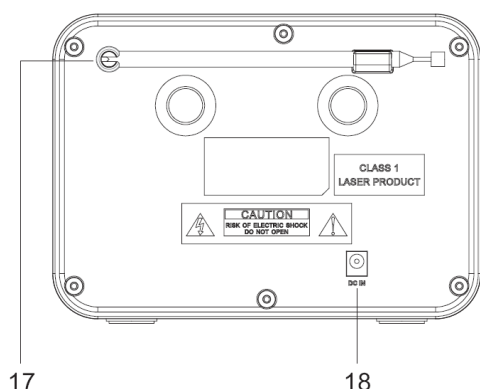
POHĽAD SPREDU



- 1 USB/5V 1A výstup
* Pripojenie pre zariadenie USB na prehrávanie hudby
* Pripojenie na nabíjanie mobilného zariadenia
- 2 Zásuvka na slúchadlá
- 3 POMOCNÝ VSTUP
- 4 Zobraziteľ
- 5 **VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE**
* Otočením zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.
* Stlačením vyberiete alebo preskočíte výber
* Otočením sa presunúť smerom nahor alebo nadol na obrazovke ponuky
- 6 Senzor diaľkového ovládania
- 7 Dvierka priestoru na disk
- 8
* Stlačením otvoríte dvierka priestoru na CD
- 9
* Stlačením a podržaním zapnete a vypnete
* Stlačením zmeníte zdroj
- 10 **MENU**
* Stlačením zobrazíte ponuku

- 11 **INFO**
* Stlačením zobrazíte informácie v režime CD/USB/DAB/FM a internetového rádia
- 12 **PRESET**
* Stlačením zobrazíte zoznam predvolených staníc v režime DAB/FM/internetového rádia
- 13
* Stlačením vyberiete predchádzajúcu skladbu v režime CD/USB/FM/internetového rádia
- 14
* Stlačením vyberiete nasledujúcu skladbu v režime CD/USB/DAB/FM, internetového rádia
- 15
* Stlačením prehrajete a pozastavíte v režime CD, USB, internetového rádia a BT
- 16 **BACK/PAIR**
* Stlačením a podržaním aktivujete funkciu párovania v režime BT alebo odpojíte existujúce spárované zariadenie BT
* Stlačením sa vrátite do predchádzajúcej ponuky

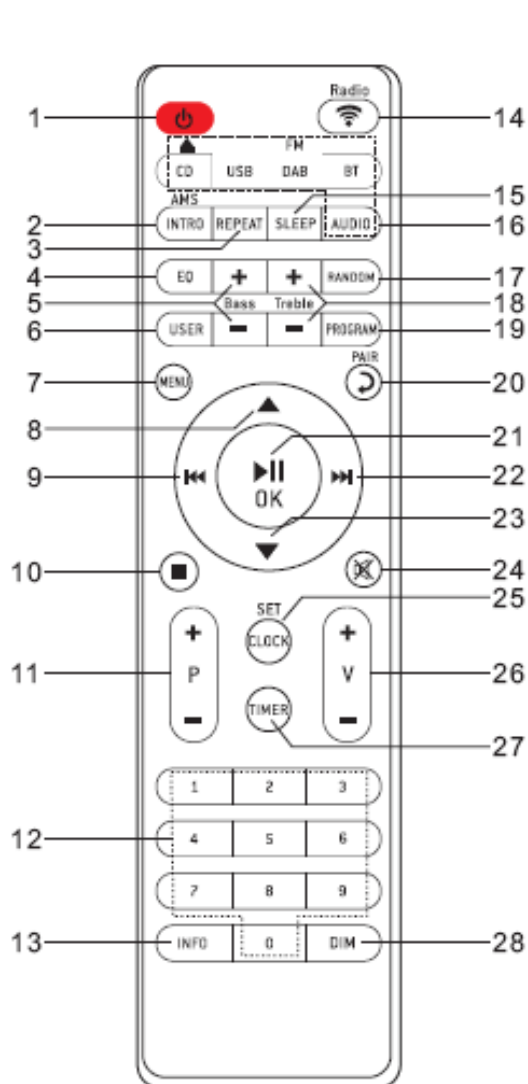
POHĽAD ZOZADU



17 Teleskopická anténa

18 Vstup jednosmerného prúdu

DIALKOVÉ OVLÁDANIE



1

* ZAPNUTIE jednotky alebo uvedenie jednotky do POHOTOVOSTNÉHO režimu

2 INTRO/AMS

* Stlačením spustíte prehliadanie všetkých skladieb na disku CD

* Stlačením automaticky vyhľadáte kanál v režime DAB a FM; počas režimu vyhľadávania je možné opätovným stlačením vyhľadávanie zastaviť.

3 REPEAT

* Stlačením vyberiete a režim opakovaného prehrávania na disku CD

4 EQ

* Stlačením vyberiete zvukové charakteristiky: Normálny/Jazz/Rock/Klasický/Pop/Môj EKVALIZÉR

5 BASS+/-

* Stlačením upravíte BASY v POUŽÍVATEĽSKOM režime

6 USER

* Stlačením môžete upraviť basy a výšky v POUŽÍVATEĽSKOM režime

7 MENU

* Stlačením zobrazíte ponuku

8

* Stlačením sa presuniete smerom nahor na obrazovke ponuky

- | | |
|---|---|
| <p>9 </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením a podržaním sa rýchlo presuniete späť na disku CD a USB * Stlačením vyberiete predchádzajúcu skladbu na disku CD a USB * Stlačením zobrazíte zoznam kanálov v režime DAB, FM a internetového rádia * Stlačením vykonáte jemné ladenie v režime FM * Stlačením a podržaním vykonáte manuálne ladenie v režime FM <p>10 </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením zastavíte prehrávanie v režime CD/USB <p>11 P+/-</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením preskočíte začiatok aktuálneho/predchádzajúceho/nasledujúceho albumu * Stlačením vyberiete predchádzajúci/nasledujúci predvolený kanál v režime FM a DAB <p>12 Číselné hodnoty 0 – 9</p> <p>13 INFO</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením zobrazíte informácie v režime CD/USB/DAB/FM a internetového rádia <p>14 RADIO/ </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením vyberiete internetové rádio/Podcast <p>15 SLEEP</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením nastavíte časovač spánku <p>16 CD/  /USB/DAB/FM/BT/AUDIO</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením vyberiete príslušný zdroj ZVUKU.
(CD/USB/DAB/FM/BT/ZVUK) <p>17 RANDOM</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením spustíte náhodné prehrávanie skladieb na disku CD | <p>18 TREBLE+/-</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením upravíte VÝŠKY v POUŽÍVATEĽSKOM režime <p>19 PROGRAM</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením naprogramujete CD a predvolený kanál v režime DAB, FM a internetového rádia * Dlhým stlačením uložíte predvolené kanály <p>20  PAIR</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením sa vrátite do predchádzajúcej ponuky * Stlačením a podržaním aktivujete funkciu párovania v režime BT alebo odpojíte existujúce spárované zariadenie BT <p>21 /OK</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením spustíte/pozastavíte prehrávanie v režime BT/CD/USB a internetového rádia * Výber alebo preskočenie nasledujúcej ponuky v režime BT/CD/USB a internetového rádia <p>22 ▶▶</p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením a podržaním sa rýchlo presuniete dopredu na disku CD a USB * Stlačením vyberiete nasledujúcu skladbu na disku CD a USB * Stlačením zobrazíte zoznam kanálov v režime DAB/FM a internetového rádia * Stlačením vykonáte jemné ladenie v režime FM * Stlačením a podržaním vykonáte manuálne ladenie v režime FM <p>23 </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením sa presuniete smerom nadol na obrazovke ponuky <p>24 </p> <ul style="list-style-type: none"> * Stlačením stlmíte alebo obnovíte zvuk |
|---|---|

- | | |
|--|--|
| <p>25 CLOCK</p> <p>* Stlačením a podržaním nastavíte hodiny</p> | <p>27 TIMER</p> <p>* Stlačením nastavíte časovač</p> |
| <p>26 V+/-</p> <p>* Stlačením zvýšite/znížite úroveň hlasitosti</p> | <p>28 DIM</p> <p>* Stlačením vyberiete rôzne úrovne jasu obrazovky displeja</p> |

OBSAH BALENIA

- | | |
|----------------------|--------------------|
| ➤ Hlavná jednotka | ➤ AC adaptér |
| ➤ Diaľkové ovládanie | ➤ Návod na obsluhu |
| ➤ | ➤ |

POUŽÍVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

1. Zatlačením a posunutím zadného krytu otvorte priestor pre batérie diaľkového ovládania.
2. Vložte dve batérie veľkosti AAA. Uistite sa, že póly (+) a (-) na batériách zodpovedajú pólom (+) a (-) vyznačeným v priestore pre batérie.
3. Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

ZAČÍNAME/NASTAVENIE

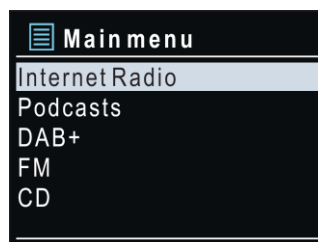
Pomocou priloženého zdroja pripojte jednotku k vhodnému sieťovému napájaniu. Po zobrazení úvodnej obrazovky sa spustí naposledy používaný režim počúvania. Pri prvom spustení jednotky sa nastavenie sprievodcu spustí automaticky.

PRIPRAVTE PROSTREDIE SIETE

Presvedčte sa, že ste nastavili bezdrôtovú sieť a máte WEP, WPA alebo WPA2 bezpečnostné heslo potrebné na aktiváciu pripojenia. Na jednoduché párovanie sieťového zariadenia a zariadenia ICD1050 môžete použiť aj funkciu WPS (chránené nastavenie WiFi). Skontrolujte, či svetelné indikátory na sieťovom zariadení sú v príslušnom stave.

HLAVNÁ PONUKA

V hlavnej ponuke si môžete zvoliť nasledovné režimy: Internet Radio, Podcast, USB, DAB, FM, Bluetooth®, CD, AUX-In, Sleep a Alarm.



SYSTÉMOVÉ NASTAVENIA

Pri prvom spustení sa vás režim spýta, či si želáte spustiť nastavenie sprievodcu. Nastavenie sprievodcu vás prevedie cez základné parametre nastavenia času/dátumu a sieťového pripojenia. Ak si želáte neskôr zmeniť akékoľvek nastavenie, všetky funkcie nastavení sú dostupné v ponuke nastavení.

Poznámka: Ak je sprievodca nastavením predčasne zrušený bez nastavenia siete, zariadenie vygeneruje svoj vlastný prístup WiFi, aby ho bolo možné nakonfigurovať pomocou aplikácie OKTIV APP.



Indikátor sieťového pripojenia:

-  = Sieťové pripojenie je nadviazané
-  = Sieťové pripojenie nebolo nadviazané

1. Jazyk

Vyberte požadovaný jazyk ponuky.

2. Všeobecné nariadenie o ochrane údajov

Aby inštalácia mohla pokračovať, potvrdte politiku ochrany osobných údajov pomocou tlačidla „NAVIGATE/OK“.

Ďalšie informácie nájdete na www.frontiersmart.com/privacy

3. Asistent nastavenia

Ak chcete pokračovať v nastavovaní, vyberte možnosť „ÁNO“. Ak vyberiete možnosť „NIE“, na nasledujúcom displeji sa zobrazí otázka, či by sa mal sprievodca nastavením spustiť pri ďalšom zapnutí zariadenia.

4. Formát zobrazenia času/dátumu

Zvoľte 12- alebo 24-hodinový časový formát.

5. Automatická aktualizácia

Čas a dátum môžu byť aktualizované manuálne alebo automaticky z DAB, FM alebo siete.

Automatická aktualizácia pracuje s údajmi zaslanými cez DAB, FM alebo internet. Hodiny sú aktualizované len v príslušnom režime, preto odporúčame zvoliť režim, ktorý používate pravidelne.

DAB a FM používajú časové signály šírené rádiovými vlnami. Sieť používa časový signál zaslaný z portálu internetového rádia v režime pripojenia akejkoľvek siete.

6. Časová zóna/letný čas

Nastavte svoju časovú zónu. Ak vaša krajina využíva letný čas, zapnite možnosť letného času. (K dispozícii iba vtedy, keď je vybratá možnosť automatickej aktualizácie prostredníctvom internetu.)

Manuálna aktualizácia

Ak nenastavíte aktualizáciu, sprievodca vás upozorní, aby ste nastavili čas a dátum manuálne. Dátum a čas sú zobrazené vo formáte dd-mm-rrrr a hh:mm.

Aktívna hodnota sa rozblíka. Upravte jednotlivé hodnoty pomocou gombíka „NAVIGATE“. Keď je hodnota nastavená, pre pokračovanie nastavenia ďalšej hodnoty stlačte gombík.

7. Sieť

Nechat' pripojenú sieť

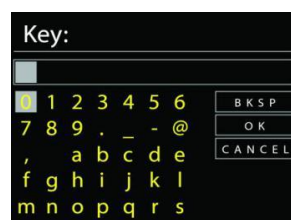
Túto možnosť vyberte, keď má jednotka v pohotovostnom režime pripojenie k sieti. Keď je funkcia potvrdená, jednotka sa rýchlejšie pripojí k internetu a jednotku je možné zapnúť pomocou aplikácie „OKTIV“.

Poznámka: Táto funkcia mierne zvyšuje spotrebu energie v pohotovostnom režime.

Vyhľadávanie siete

Zariadenie ICD1050 je kompatibilné so všetkými bežnými sieťovými protokolmi a spôsobmi šifrovania. Vyhľadáva dostupné siete a vytvorí ich zoznam.

V prípade bezdrôtového spojenia budete požiadaní, aby ste v ďalšom kroku zadali šifru (iba WiFi!). Ak chcete zadať kľúč siete, pomocou gombíka „NAVIGATE“ posúvajte kurzor po znakoch a na potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“. Keď je každý znak zvolený, kľúč je zostavený v hornej časti displeja.



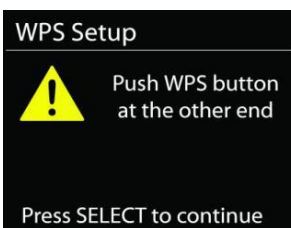
Otočením navigačného kolieska dozadu pred prvými znakmi sú k dispozícii tri možnosti – „Backspace“, „OK“ a „Cancel“.

Šifrovaná sieť „WPS“

Šifrované siete WPS sú označené písmenami **WPS** na začiatku názvu siete, keď zariadenie ICD1050 vyhľadáva dostupné AP. Použite jednu z nasledujúcich metód pripojenia: Na jednotke sa nachádza kláves so skratkou WPS.

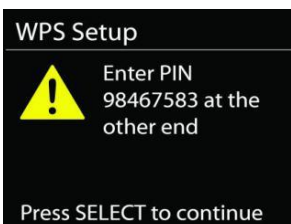
Stlačiť tlačidlo

Zariadenie ICD1050 zobrazí výzvu na stlačenie tlačidla pripojenia na routeri. Potom hľadá sieť pripravenú na pripojenie a pripojí sa.



Pin

Zariadenie ICD1050 vytvorí 8-ciferné číslo kódu, ktoré zadáte do bezdrôtového routera, prístupového bodu alebo externého registrátora.



Preskočiť WPS

Zadajte kľúč ako pre štandardnú šifrovanú sieť.

Viac informácií o nastavení šifrovanej siete WPS si prečítate v návode na používanie routera WPS.

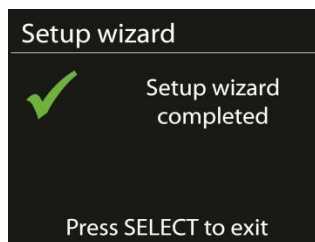
Dokončenie

Zariadenie ICD1050 sa pokúsi pripojiť k vybranej sieti.



Ak je nastavenie úspešné, zobrazí sa ako pripojená. Ak pripojenie zlyhá, zariadenie ICD1050 prejde späť na predchádzajúcu obrazovku, aby sa pokus uskutočnil znova.

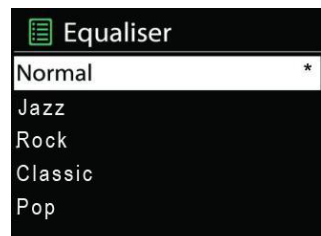
Stlačením tlačidla „OK“ ukončíte sprievodcu nastavením.



EKVALIZÉR

K dispozícii je niekoľko predvolených režimov EQ: Normal, Jazz, Rock, Classic, Pop a My EQ. (zmenený obrázok)

V nastaveniach Môj EQ si môžete vytvoriť vlastný EQ s vlastnými nastaveniami basov a výšok.



SIEŤ

- **Sprievodca sieťou**

Ak si želáte pripojiť sa k bezdrôtovej sieti, vstúpte do vyhľadávania AP SSID, potom zadajte kľúč WEP/WPA alebo vyberte Stlačiť tlačidlo/Pin/Preskočiť WPS.

- **Nastavenie PBC Wlan**

Stlačte tlačidlo Konfigurácia, slúži na pripojenie AP, ktorý podporuje WPS (z angl. Wi-Fi Protected Setup, Chránené nastavenie Wi-Fi).

- **Nastavenia zobrazenia**

Zobraziť informácie o aktuálne pripojenej sieti: aktuálne pripojenie, adresa MAC, oblasť Wlan, DHCP, SSID, adresa IP, maska podsiete, adresa brány, primárny DNS a sekundárny DNS.

- **Manuálne nastavenia**

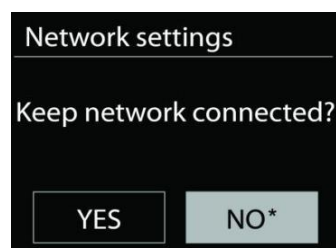
Zvoľte bezdrôtové sieťové pripojenie a aktivujte alebo deaktivujte DHCP (z angl. Dynamic Host Configuration Protocol, protokol dynamickej konfigurácie hostiteľa).

- **Profil siete**

ICD1050 si pamätá posledné štyri bezdrôtové siete, ku ktorým bol pripojený a ak niektorú z nich nájde, automaticky sa k nej pokúša pripojiť. Odtiaľ si môžete prezrieť zoznam registrovaných sietí. Nechcené siete môžete vymazať otočením a stlačením, následnou voľbou YES potvrdíte vymazanie.

- **Nechť pripojenú sieť**

Ak si zvolíte možnosť Nechť pripojenú sieť, Wi-Fi sa nevypne, dokonca ani vtedy, ak ste v pohotovostnom režime. V opačnom prípade bude pripojenie dostupné iba v režimoch internetového rádia a iných hudobných prehrávačov. Ak ste vybrali možnosť Nechť pripojenú sieť, zvýši sa spotreba energie pohotovostného režimu.



ČAS/DÁTUM

Nastavte manuálnu alebo automatickú aktualizáciu času, formát času, časovú zónu a svitanie.

JAS

Môžete nastaviť podsvietenie každého prostredia (normálne alebo pohotovostné) na vysoké, stredne vysoké, stredné, stredne nízke, nízke alebo vypnuté

JAZYK

Zmeňte podľa svojho výberu.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Niekedy sa vytvárajú aktualizácie softvéru kvôli oprave chýb a/alebo doplnkovým funkciám. Môžete to skontrolovať buď manuálne alebo nastaviť ICD1050 na pravidelnú automatickú kontrolu (toto je predvolené). Ak sa rozpozná novší dostupný softvér, zobrazí sa otázka, či chcete pokračovať v aktualizácii. Ak súhlasíte, nový softvér sa stiahne a nainštaluje. Po aktualizácii softvéru sa zachovávajú všetky používateľské nastavenia.

POZNÁMKA: Pres začatím aktualizácie softvéru sa uistite, že je ICD1050 pripojený do stabilného sieťového pripojenia. Odpojenie zdroja počas aktualizácie môže permanentne poškodiť jednotku.

INFORMÁCIE

Zobraziť verziu firmware a rádiové ID.

INTERNETOVÉ RÁDIO

Zariadenie ICD1050 dokáže prehrávať tisíce rádiostaníc a druhov zvukového vysielania z celého sveta prostredníctvom širokopásmového internetového pripojenia.

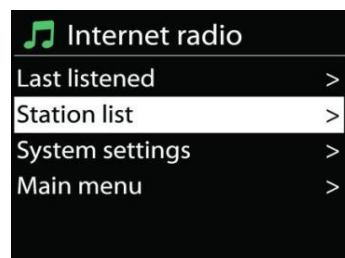
Keď vyberiete možnosť Internet radio, zariadenie ICD1050 sa priamo skontaktuje s portálom internetového rádia Silicon (je podporovaný Airable), aby sa získal zoznam staníc.

Portál taktiež umožňuje viacnásobné zoznamy obľúbených staníc, ktoré si môžete prispôbiť.

Ak práve počúvate internetovú rádiostanicu, namiesto tlačidla PONUKA, ktorým prejdete do prvej ponuky režimu internetového rádia, stlačte radšej tlačidlo **BACK**, okamžite sa vrátite do "MENU" naposledy navštívenej vetvy stromu ponuky.

• Naposledy počúvané

Pri reštartovaní režimu internetového rádia sa zvolí naposledy počúvaná stanica. Ak si želáte zvoliť ďalšie nedávno počúvané rádio, tu zvolte stanicu zo zoznamu. V hornej časti zoznamu sa zobrazia najnovšie počúvané stanice.



• Zoznam staníc

Prehľadávajúte internetové vysielanie, ktoré je rozdelené do rôznych kategórií, Location, Genre, Popular a New. Stanicu môžete nájsť aj vyhľadávaním pomocou kľúčového slova.



• Uloženie a vyvolanie predvolieb

Ak chcete uložiť stanicu internetového rádia ako predvoľbu, stlačte a podržte tlačidlo „PROGRAM“ na diaľkovom ovládaní, až kým sa nezobrazí obrazovka „Save preset“. Vyberte jedno zo 40 predvolení na uloženie aktuálnej stanice a stlačte tlačidlo „OK“ na potvrdenie.

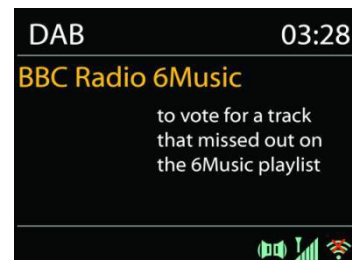
Ak chcete vyvolať predvoľbu, krátko stlačte tlačidlo „PRESET“ alebo „PROGRAM“ na diaľkovom ovládaní, potom vyberte jednu z uvedených predvolených staníc a stlačte tlačidlo „OK“ na potvrdenie. Stlačte tlačidlo 0 až 9 na diaľkovom ovládaní.

• Informácie o aktuálnom prehrávaní

Počas prehrávania kanála obrazovka zobrazuje jeho názov a popis. Ak chcete zobrazíť ďalšie informácie, stlačte tlačidlo „INFO“ na rádiu alebo diaľkovom ovládaní. Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo c „INFO“, zobrazí sa iný súbor informácií v cykle: názov/popis, žáner/umiestnenie, spoľahlivosť, kodek/vzorkovacia rýchlosť, vyrovnávacia pamäť prehrávania a dnešný dátum.

DAB

Režim DAB získava digitálne rádiové signály DAB alebo DAB plus a zobrazuje informácie o stanici, steamovaní zvuku a podrobnostiach programu.



• Vyhľadávanie staníc

Pri prvom vybratí režimu rádia DAB alebo ak je zoznam staníc prázdny, zariadenie ICD1050 automaticky vykoná úplné vyhľadávanie, aby sa zistilo, ktoré stanice sú k dispozícii. Na aktualizáciu zoznamu staníc možno budete musieť spustiť vyhľadávanie manuálne, a to kvôli jednému z nasledujúcich dôvodov:

- Dostupné stanice sa z času na čas menia.
- Ak príjem pre pôvodné vyhľadávanie nebol dobrý, výsledkom môže byť prázdny alebo neúplný zoznam dostupných staníc.
- Ak máte slabý príjem niektorých staníc (šušťanie), pravdepodobne si budete želať pripojiť na zoznam len stanice s dobrou intenzitou signálu.



Ak chcete vyhľadávanie spustiť manuálne, vyberte možnosť Úplné vyhľadávanie. Ak chcete vyhľadávať iba stanice s dobrou intenzitou signálu, vyberte možnosť Lokálne vyhľadávanie.

Hneď ako je skenovanie dokončené, rádio zobrazí zoznam dostupných staníc.

Ak si želáte odstrániť stanice, ktoré sú zobrazené, ale nedostupné, vyberte Odstrániť neplatné.

Stlačením tlačidla „**BACK**“ zobrazíte zoznam staníc a stlačením tlačidla „**OK**“ vykonáte potvrdenie. Po výbere stanica hrá a obrazovka zobrazuje informácie o stanici, zvukovej stope alebo relácii vo vysielaní.

- **Uloženie a vyvolanie predvolieb**

Uloženie a vyvolanie staníc DAB ako predvolieb sú rovnaké funkcie, ako je popísaná v časti o internetovom rádiu.

Informácie o aktuálnom prehrávaní

Počas prehrávania vysielania sa na obrazovke zobrazí jeho názov a DLS (časť dynamického označenia), informácie vysielané stanicou poskytujúce informácie v reálnom čase, napríklad názov programu, názov skladby a detaily kontaktu. Stereo vysielania sa indikujú ikonou v spodnej časti obrazovky. Ak si želáte zobraziť ďalšie informácie, na rádiu stlačte tlačidlo „**INFO**“.

Zakaždým, keď na rádiu stlačíte tlačidlo „**INFO**“, zobrazí sa iný súbor informácií v cykle: text DLS, typ programu, skupinový názov/frekvencia, intenzita signálu/chybovosť, bitová rýchlosť/kodek/kanály a dnešný dátum.

- **Nastavrenia**
Kompresia dynamického rozsahu

Ak počúvate hudbu s vysokým dynamickým rozsahom v hlučnom prostredí, možno si budete želať komprimovať dynamický rozsah zvuku. Tiché zvuky budú hlasnejšie a hlasné zvuky tichšie. Kompresiu dynamického rozsahu môžete zmeniť na vypnutú, zapnutú alebo nízku.

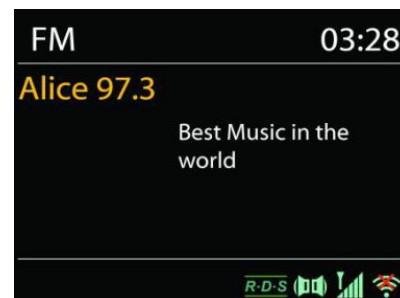
Poradie staníc

Môžete si zvoliť poradie v zozname staníc DAB buď na alfanumerické, skupinové alebo platné.

Skupinové poradie uvádza skupiny staníc vysielané spoločne v rovnakej skupine. Platné poradie uvádza najprv platné stanice alfanumericky, potom stanice, ktoré nevysielajú.

FM

Režim rádia FM získava analógové rádio z pásma FM a zobrazuje informácie RDS (systém údajov rádia) o stanici a kdeysiela.



- **Automatické ukladanie staníc**

Ak chcete vykonať úplné vyhľadávanie, stlačte tlačidlo „INTRO“ diaľkového ovládania. Spustí sa zobrazenie frekvencie a vyhľadávanie celého pásma FM. Nájdene stanice sa uložia do predvolieb FM.

- **Automatické a manuálne vyhľadávanie kanálov**

Na automatické ladenie stlačte a podržte tlačidlo „◀◀“ alebo „▶▶“. Frekvenčný displej začne bežať a prehľadáva pásmo FM a zastaví sa na nasledujúcej stanici.

Na manuálne ladenie stlačte tlačidlo „◀◀“ alebo „▶▶“ na diaľkovom ovládaní. Jednotka vyhľadáva v krokoch po 0,05 MHz

- **Uloženie a vyvolanie predvolieb**

Uloženie a vyvolanie staníc FM ako predvolieb sú rovnaké funkcie, ako je popísaná v časti o internetovom rádiu.

- **Informácie o aktuálnom prehrávaní**

Počas prehrávania kanála obrazovka zobrazuje jeho frekvenciu alebo, ak je dostupný signál RDS, názov stanice a všetky ďalšie informácie RDS, ako sú názov programu, označenie a iné detaily. Stereo vysielania sa indikujú ikonou v spodnej časti obrazovky. Ak si želáte zobrazit' ďalšie informácie, na rádiu stlačte tlačidlo „INFO“.

Zakaždým, keď na rádiu stlačíte tlačidlo „INFO“, zobrazí sa iný súbor informácií v cykle: text rádia, typ programu, frekvencia a dnešný dátum.

- **Nastavenia**

Nastavenie skenovania

Najprv zvolte FM, prejde sa na určitú stanicu, ktorá hrá. Potom na rádiu stlačte „MENU“, aby ste sa dostali nad tabuľku.

Pôvodne je nastavené, že sa skenovanie FM zastaví na akejkoľvek dostupnej stanici. To môže mať za následok slabý pomer signál-šum (šušťanie) slabých staníc. Ak chcete zmenit' nastavenia vyhľadávania tak, aby sa vyhľadávanie zastavilo iba na staniciach s dobrou intenzitou signálu, po zvolení položky Iba stanice s dobrým signálom vyberte možnosť „Yes“.

Nastavenia zvuku

Všetky stereostanice sú reprodukovanie stereofónne. V prípade slabých staníc to môže mať za následok slabý pomer signál-šum (šušťanie). Ak si želáte prehrať slabé stanice monofónne, vyberte Slabý príjem FM: Počúvajte iba v monofónnom režime a potom vyberte možnosť YES.

REŽIM CD

Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie materiálu!

Do prehrávača diskov CD nevkladajte žiadne nahrávacie médium, ktoré sa odlišuje od štandardného formátu CD (napr.: mini-disky). Nemusia sa správne prehrať a vysunúť. Do prehrávača diskov CD vložte naraz iba jeden disk.

1. Stlačte tlačidlo  na jednotke a stláčajte tlačidlo  dovtedy, kým sa nezobrazí „CD“, potom stlačte tlačidlo „OK“ na gombíku alebo stlačte tlačidlo „CD“ na diaľkovom ovládaní, čím zvolíte disk CD.
2. Pomaly zatlačte disk CD do zariadenia tak, aby strana so štítkom smerovala nahor, až kým vás zariadenie samo nezatahne. Na displeji sa zobrazí nápis „Loading“ a počas načítania disku nebudú fungovať funkcie disku.
Po načítaní obsahu sa automaticky začne prehrávanie. Na displeji sa zobrazí nápis „No Disc“, keď je jednotka nastavená na režim CD a vnútri sa nenachádza žiadny disk CD.
Pre vysunutie CD stlačte na prístroji tlačidlo „▲“.

- Ak chcete pozastaviť/obnoviť prehrávanie disku CD, stlačte tlačidlo „▶||“
- Ak chcete prepnúť na nasledujúcu skladbu, stlačte jedenkrát tlačidlo „▶||“
- Ak chcete rýchlo posunúť skladbu dopredu, stlačte a podržte tlačidlo „▶||“.
- Ak chcete prepnúť na predchádzajúcu skladbu, stlačte jedenkrát tlačidlo „◀◀“
- Ak chcete rýchlo posunúť skladbu dozadu, stlačte a podržte tlačidlo „◀◀“.
- Ak chcete zastaviť prehrávanie disku CD, stlačte tlačidlo „■“ na diaľkovom ovládaní.

Programovanie disku CD

1. Nastavenie jednotky v režime zastavenia
2. Stlačte tlačidlo „PROGRAM“ na diaľkovom ovládaní. Na displeji sa zobrazí „T01 P01“ a „T01 bude blikať“.
3. Pomocou tlačidla „◀◀“ alebo „▶||“, alebo číslíc 0 až 9 na diaľkovom ovládaní zvolíte skladbu, ktorá sa má naprogramovať, a skladbu potvrdíte stlačením tlačidla „PROGRAM“ na diaľkovom ovládaní. Displej sa zmení na „P02“.
4. Ak chcete zvoliť viacero skladieb, zopakujte krok 3.
5. Ak sú všetky skladby naprogramované, stlačte tlačidlo „▶||“ na jednotke alebo diaľkovom ovládaní a spustíte naprogramované prehrávanie.

Režim prehrávania v náhodnom poradí

Stlačte tlačidlo „RANDOM“ na diaľkovom ovládaní. Na displeji sa zobrazí indikátor prehrávania v náhodnom poradí.

Opakovanie jednej skladby

Počas prehrávania jedenkrát stlačte tlačidlo „REPEAT“ na diaľkovom ovládaní, čím sa zopakuje prehrávanie piesne, ktorú počúvate.

Opakovať všetky skladby

Počas prehrávania dvakrát stlačte tlačidlo „**REPEAT**“ na diaľkovom ovládaní, čím sa budú opakovať všetky piesne z disku CD. Ak chcete zrušiť režim opakovania, stlačte tlačidlo „**REPEAT**“ na diaľkovom ovládaní, až kým všetky symboly na displeji nezmiznú.

Funkcia obnovenia prehrávania

Ak zmeníte režim alebo vypnete prístroj a vrátite sa do režimu CD, prístroj spustí prehrávanie od posledného bodu.

Ak stlačíte tlačidlo „**▶▶**“ a spustíte prehrávanie znova, jednotka sa spustí od prvej skladby (skladba 1).

USB

V režime USB je možné prehrávať súbory vo formáte MP3 z úložného zariadenia USB.

Pomocou tlačidiel „**▶▶**“ alebo „**◀◀**“ môžete prehrať predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

Na spustenie prehrávania stlačte tlačidlo „**OK**“ alebo použite aplikáciu „OKTIV APP“.

Režimy prehrávania/prehrávanie programu

Možnosti prehrávania z USB sú rovnaké ako možnosti prehrávania z CD.

Prečítajte popis režimov prehrávania v časti „Režim CD“.

BLUETOOTH®

Funkcia *Bluetooth*® je iba vstupná funkcia. Nie je možné k nemu pripojiť zariadenia *Bluetooth*® (napr. Reprodukory, slúchadlá)!

Keď zvolíte režim Bluetooth, zariadenie vstúpi do režimu párovania a ikona BT v spodnej časti obrazovky sa rozblíka.

Ak si želáte vyhľadávať zariadenie, zapnite svoj smartfón, tablet alebo iné zariadenie Bluetooth.

Názov párovania v režime Bluetooth je „ICD1050“.

Keď je párovanie úspešné, indikátor Bluetooth sa rozsvieti a prestane blikať.

Na uvoľnenie párovania BT vypnite alebo zrušte párovanie smartfónu, tabletu alebo iných zariadení Bluetooth.

Stlačením tlačidla „**▶▶**“ na rádiu alebo diaľkovom ovládaní spustíte alebo pozastavíte prehrávanie. Ak chcete prehrať predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu, môžete stlačiť tlačidlo „**◀◀**“ alebo „**▶▶**“ na rádiu, alebo diaľkovom ovládaní.



POMOCNÝ VSTUP

Pripojenie výstupov prehrávača DVD/set-top boxu/televízora k analógovým vstupom zo zvukovej dosky.

Pomocou zvukového kábla RCA môžete prepojiť výstupy prehrávača DVD/televízora so zásuvkou pomocného vstupu (pravý/ľavý) zo zvukovej dosky.

PRECHOD DO REŽIMU SPÁNKU

Ak chcete nastaviť časovač režimu spánku, stlačte tlačidlo „**SLEEP**“ na jednotke alebo diaľkovom ovládaní. Zvoľte možnosť Vypnutie režimu spánku, 15 min, 30 min, 45 min alebo 60 min.

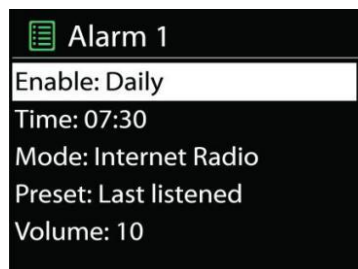
Po výbere obdobia režimu spánku sa systém vráti na obrazovku „Now playing“.

Ak do režimu spánku prejdete v hlavnej ponuke, stlačte tlačidlo „**INFO**“ na jednotke alebo diaľkovom ovládaní na návrat na obrazovku „Now playing“.

BUDÍK

K dispozícii sú dva všestranné budíky s možnosťou uspania a funkcia spánku na vypnutie systému po nastavenom čase. Každý budík môže byť nastavený na spustenie v konkrétnom režime.

Vyberte možnosť Alarm v hlavnej ponuke na nastavenie, alebo zmenu alarmu.



Zvoľte číslo budíka (1 alebo 2) a potom konfigurujte nasledovné parametre:

- Aktivovať: zap./vyp., Frekvencia: Denne, Raz, Víkendy alebo Pracovné dni,
- Čas
- Režim: Bzučiak, Internetové rádio, DAB alebo FM,
- Predvolenie: Naposledy počúvané, 1 – 40,
- Hlasitosť: 0 - 32

Ak si želáte aktivovať nové nastavenie, zrolujte dole a zvoľte Save.

Obrazovka zobrazuje aktívne budíky s ikonou v ľavom spodnom rohu.

OKTIV

Zariadenie ICD1050 podporuje diaľkové ovládanie zo zariadení Apple iPhone, iPad a Android pomocou aplikácie OKTIV. Aplikácie sú dostupné v Apple App Store a Google Play pre android.

Aplikácia OKTIV umožňuje:

- Ovládať všetky režimy zariadenia ICD1050 vrátane internetového rádia, prehrávača médií, prehrávania USB, DAB, FM, Bluetooth, CD a pomocného vstupu
- Upraviť úroveň hlasitosti aktuálneho prehrávania
- Nastavenie EQ pre rôzne zvukové predvolenia
- Nastavenie časovača Sleep
- Úprava zobrazeného názvu rádia.
- Uloženie a vyvolanie prednastavenej stanice

SLÚCHADLÁ

Ak chcete počúvať hudbu v súkromí, použite slúchadlá so stereofónnym konektorom 3,5 mm a zapojte ich do konektora na slúchadlá. Reprodukory budú stlmené.



Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti.

TOVÁRENSKÝ REŠTART

Továrenský reštart reštartuje všetky používateľské nastavenia na pôvodné hodnoty, takže čas a dátum, nastavenia siete a predvoľby sa vymažú. Avšak, zachová sa aktuálna softvérová verzia ICD1050 kvôli registrácii na portáli internetového rádia. Obľúbené položky internetového rádia sa zachovávajú, kým opäťovne nezaregistrujete váš ICD1050 pomocou iného účtu na webstránke portálu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Chyba	Pomoc
Zariadenie sa nezapne.	Skontrolujte, či je správne zapojený sieťový adaptér.
Automatické vypnutie	Kvôli požiadavkám ErP2 a ochrane životného prostredia sa zariadenie automaticky prepne do pohotovostného režimu, keď sa neprehrá hudba dlhšie ako 15 minút.
Žiaden zvuk.	1. Zapnite zvuk, pretože môže byť stlmený 2. Zvýšte hlasitosť. 3. Vyberte všetky pripojené slúchadlá alebo reproduktory z dutiniek konektora.
Nedá sa vytvoriť žiadne sieťové pripojenie.	1. Skontrolujte funkciu WLAN. 2. Pokúste sa nastaviť v zariadení adresu IP. 3. Aktivujte funkciu DHCP na routeri a znova pripojte zariadenie. 4. V sieti je aktivovaný firewall – nastavte príslušný program tak, aby sa umožnil prístup. 5. Znova naštartujte router
Nedá sa vytvoriť žiadne pripojenie k Wi-Fi.	1. Skontrolujte dostupnosť siete WLAN na routeri. 2. Zariadenie umiestnite bližšie k routeru. 3. Skontrolujte správnosť hesla.
Nenašla sa žiadna stanica.	1. Skontrolujte sieť, ako aj bod prístupu a firewall. 2. Stanica môže byť aktuálne nedostupná, skúste to neskôr alebo vyberte inú stanicu. 3. Spojenie stanice sa zmenilo alebo stanica už ďalej nevysiela – informácie žiadajte od poskytovateľa. 4. Spojenie manuálne pridanej stanice nie je správne, uistite sa, že je správne a znova zadajte.

Šušťanie v režime FM	Skontrolujte/presuňte anténu FM. Presuňte rádio.
Nedostupné žiadne stanice/brblanie/prerušovanie v režime DAB.	1. Presuňte rádio. 2. Znova naskenujte iba miestne stanice (veľmi silné). 3. Skontrolujte miestne pokrytie DAB.
Alarm nefunguje.	1. Zapnite alarm. 2. Pozri riešenia pri nastavení hlasitosti „Žiaden zvuk“. 3. Zdroj alarmu bol nastavený ako stanica, ale neexistuje žiadne sieťové pripojenie. Zmeňte zdroj alarmu alebo znova nastavte pripojenie.
Jednotka USB alebo prehrávač MP3 neboli nájdené.	1. Skontrolujte, či sú jednotka USB alebo prehrávač MP3 správne zapojené. 2. Niektoré pevné disky USB vyžadujú externé napájanie, uistite sa, že je pripojené k zdroju. 3. Zariadenie nedokáže priamo načítať všetky prehrávače MP3 – použite namiesto neho disk USB.
NetRemote nezobrazuje ani sa nepripojí k zariadeniu ICD1050	1. Znova otvorte aplikáciu. 2. Ak využívate viacnásobný streaming z viacerých zariadení súčasne, môže to spôsobiť poruchu, reštartovanie ICD1050 a/alebo vášho zariadenia.
Všetky ďalšie nevyriešené prípady.	ICD1050 môže spracovávať veľké množstvo údajov po určitej dobe prevádzky, bez ohľadu na to, v ktorom režime. Spôsobí to zamrznutie systému alebo poruchu. V prípade potreby reštartujte zariadenie ICD1050.
	Normálna funkcia produktu môže byť narušená silnou elektromagnetickou interferenciou. Ak je tomu tak, jednoducho reštartujte produkt, aby sa obnovila normálna prevádzka pomocou nasledujúceho návodu. V prípade, že sa funkcia neobnoví, použite produkt na inom mieste.
	Zariadenie môže mať poruchu, ak sa používa v oblastiach so silnou rádiovou interferenciou. Zariadenie bude opäť správne pracovať, ak sa odstráni všetka interferencia.
	Pri podmienkach rušenia odolnosti vedenia môže mať vzorka poruchu. Automaticky sa obnoví do normálneho stavu, keď sa rušenie odolnosti vedenia zastaví.

Aktuálny návod na používanie si môžete prevziať z webovej stránky www.soundmaster.de.

Technické zmeny a chyby vyhradené.

Copyright Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopírovanie je možné iba so súhlasom spoločnosti Woerlein GmbH



MILJÖSKYDD

Släng inte produkten med de vanliga hushållssoporna i slutet av dess livscykel. Returnera den till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Detta indikeras av symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen.

Materialen är återvinningsbara enligt deras märkning. Genom att återanvända material eller andra former av återvinning av gamla enheter och förpackningar gör du ett viktigt bidrag till att skydda vår miljö. Om det behövs, ta bort batterier och personuppgifter gratis utan avfallshantering och fråga din lokala myndighet om ansvarig deponeringsstation.

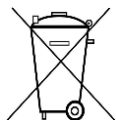
	VARNING Risk för elektriska stötar Öppna inte!	
Varning: För att minska risken för elektriska stötar, avlägsna inte höljet (eller baksidan). Det finns inga delar som användaren kan laga inuti. Överlåt servicearbeten åt kvalificerad servicepersonal.		



Denna symbol indikerar förekomst av farlig spänning innanför höljet, tillräcklig för att orsaka elektriska stötar.



Denna symbol anger att det finns viktiga drift- och underhållsinstruktioner för enheten.



Förbrukade batterier är farligt avfall och ska INTE kastas i hushållssoporna! Som konsument är du **juridiskt skyldig** att återlämna **alla batterier** för miljövänlig återvinning – oavsett om batterierna innehåller skadliga ämnen* eller inte).

Återlämna batterier gratis till offentliga insamlingsställen i din kommun eller till affärer som säljer batterier av respektive slag.

Återlämna bara helt urladdade batterier.

*) markerade Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly

	VARNING - OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DU ÖPPNAR LOCKET ELLER TRYCKER PÅ SÄKERHETSSPÄRREN. UNDVIK EXPONERING FÖR LASERSTRÅLEN.
--	--



För att förhindra hörselskada, lyssna inte länge med hög volym.

- Använd endast enheten i torra inomhusmiljöer.
- Skydda enheten mot fukt.
- Öppna inte enheten. **RISK FÖR ELSTÖTAR!** Överlåt öppning och service till kvalificerad personal.
- Anslut denna enhet till ett korrekt installerat och jordat uttag. Kontrollera att nätspänningen stämmer överens med uppgifterna på typskylten.
- Kontrollera att nätkabeln förblir torr under drift. Kläm inte eller skada nätkabeln på något sätt.
- Varning vid frångående av apparaten: Nätkontakten används som anslutning, så den bör alltid vara tillgänglig.

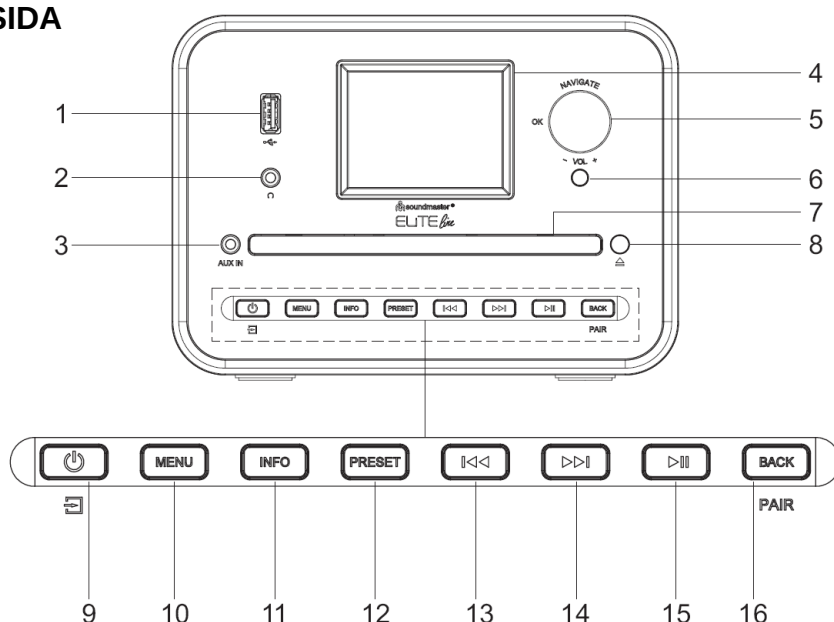
- Nätkontakten används som frångående enhet, frångående enheten ska vara tillgänglig.
- En skadad nätkabel eller kontakt måste omedelbart bytas av en auktoriserad serviceverkstad.
- Vid åskväder, koppla genast bort enheten från elnätet.
- Barn ska övervakas av föräldrar när de använder enheten.
- Rengör enheten med en torr trasa endast.
- Använd **INTE RENGÖRINGSMEDEL** eller **SLIPANDE TRASOR!**
- Utsätt inte enheten för direkt solljus eller andra värmekällor.
- Installera enheten på en plats med tillräcklig ventilation för att förhindra värmeackumulering.
- Täck inte över ventilationsöppningarna!
- Ventilationen får inte hindras genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Den får inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllda med vätska, som vaser, får placeras på apparaten.
- Enheten får inte utsättas för direkt solljus, mycket höga eller låga temperaturer, fukt, vibrationer eller placeras i en dammig miljö.
- Försök aldrig föra in metalltrådar, nålar eller andra liknande föremål i ventilationsöppningarna eller enhetens öppning.
- Installera enheten på en säker och vibrationsfri plats.
- Ingen öppen låga, t.ex. tända stearinljus, får placeras på apparaten.
- Installera enheten så långt bort som möjligt från datorer och mikrovågsugnar, annars kan radiomottagningen störas.
- Öppna inte eller reparera höljet. Det är inte säkert att göra det och kommer att upphäva garantin. Reparationer endast av auktoriserat service-/kundcenter.
- Enheten är utrustad med en "Klass 1 laser". Undvik exponering för laserstrålen, eftersom detta kan orsaka ögonskador.
- Använd endast kvicksilver- och kadmiumfria batterier.
- Batterier skall inte utsättas för alltför hög värme som solsken, brand eller liknande.
- Förbrukade batterier är farligt avfall och ska **INTE** kastas i hushållssoporna!!! Återlämna batterierna till din återförsäljare eller till insamlingsställen i din kommun.
- Håll batterierna borta från barn. Barn kan svälja batterierna. Kontakta läkare omedelbart om ett batteri har svalts.
- Kontrollera batterierna regelbundet för att undvika batteriläckage.
- Den här apparaten är till för användning i områden med normalt klimat och inte för tropiskt klimat.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

REGLAGENS PLACERING	2
FJÄRRKONTROLL	3
ANVÄNDA DIN FJÄRRKONTROLL	4
HÄMTA STARTADE/KONFIGURATION	5
FÖRBERED NÄTVERKSMILJÖN	5
HUVUDMENY	5
SYSTEMINSTÄLLNINGAR	5
EQUALIZER	7
NÄTVERK	8
TID/DATUM	8
BAKGRUNDSLJUS	8
SPRÅK	8
PROGRAMUPPDATERING	9
INFO	9
INTERNETRADIO	9
DAB	10
FM	11
CD	12
USB	13
BLUETOOTH®	14
AUX-IN	14
INSOMNINGSFUNKTION	14
LARM	14
OKTIV	15
HÖRLUR	15
FABRIKSÅTERSTÄLLNING	15
FELSÖKNING	16

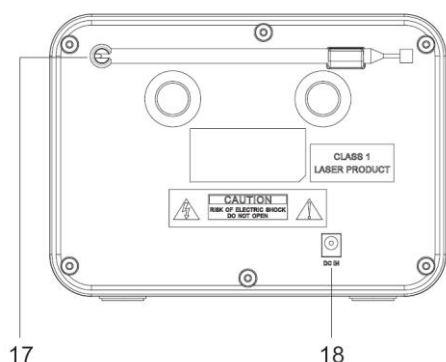
REGLAGENS PLACERING

BILD PÅ FRAMSIDA



- | | |
|--|--|
| <p>1 USB-utgång/5 V 1A
* Anslut till en USB-enhet för uppspelning av musik
* Anslut för att ladda en mobil enhet</p> <p>2 Hörlursuttag</p> <p>3 AUX-INGÅNG</p> <p>4 Display</p> <p>5 VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE
* Roter för att öka eller minska volymen
* Tryck för att välja eller hoppa över valet
* Roter för att bläddra ner eller upp på menyskärmen</p> <p>6 Sensor för fjärrkontroll</p> <p>7 Lucka för skiva</p> <p>8 </p> <p>* Tryck för att öppna CD-luckan</p> <p>9 </p> <p>* Tryck och håll intryckt för att slå på och av strömmen
* Tryck för att ändra källa</p> <p>10 MENU
* Tryck för att visa menyn</p> | <p>11 INFO
* Tryck för att visa informationen i läget CD/USB/DAB/FM och internetradio</p> <p>12 PRESET
* Tryck för att visa listan över förinställda stationer i läget DAB/FM/Internetradio</p> <p>13 </p> <p>* Tryck för att välja föregående spår i läget CD/USB/FM/Internetradio</p> <p>14 </p> <p>* Tryck för att välja nästa spår i CD/USB/DAB/FM, Internetradio</p> <p>15 </p> <p>* Tryck för att spela upp och pausa CD, USB-internetradio och Bluetooth</p> <p>16 BACK/PAIR
* Tryck och håll intryckt för att aktivera sammankopplingsfunktionen för Bluetooth eller koppla från befintliga Bluetooth-enheter som är sammankopplade
* Tryck för att återgå till föregående meny</p> |
|--|--|

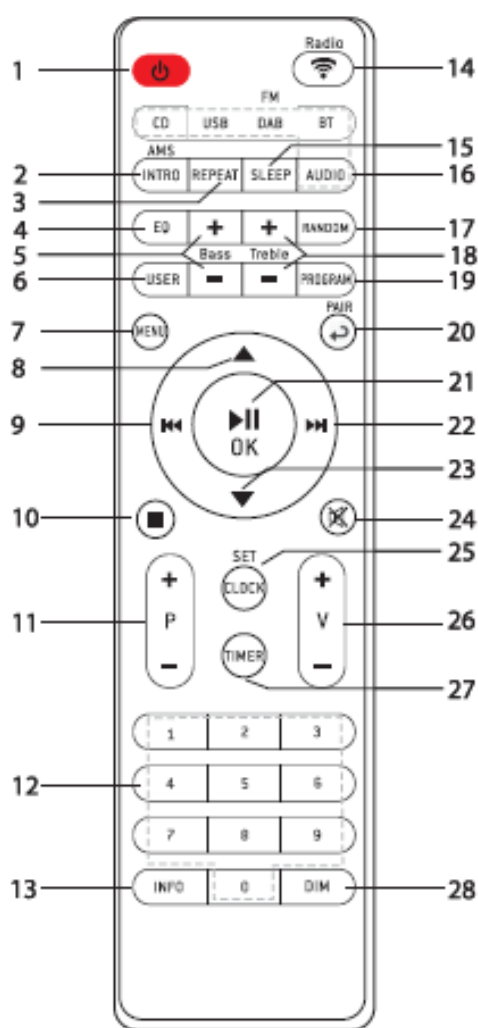
BILD PÅ BAKSIDA



17 Teleskopantenn

18 DC In

FJÄRRKONTROLL



1.

- * Slå på till ON eller i STANDBY-läge

2 INTRO/AMS

- * Tryck för att börja bläddra efter alla spår i CD
- * Tryck för att automatiskt söka efter kanaler i DAB och FM; för att stopp sökningen tryck igen.

3 REPEAT

- * Tryck på för att välja ett läge för upprepad uppspelning i CD

4 EQ

- * Tryck för att välja ljudegenskaper: Normal/Jazz/Rock/Classic/Pop/My EQ

5 BASS+/-

- * Tryck för att justera BASS i USER-läger

6 USER

- * Tryck för att justera Bass och Treble i USER-läge

7 MENU

- * Tryck för att visa menyn

8

- * Tryck för att bläddra uppåt på menyskärmen

9

- * Håll intryckt för snabbspolning bakåt i CD och USB
- * Tryck för att välja föregående spår i CD och USB
- * Tryck för att visa kanallistan i DAB, FM och internetradio
- * Tryck för finjustering i FM
- * Tryck och håll ned för manuell inställning i FM
- *

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 10 |  | 20 |  PAIR |
| | * Tryck för att stoppa spelning i CD/USB-läge | | * Tryck för att återgå till föregående meny |
| 11 | P+/- | | * Håll intryckt för att aktivera funktionen ihopparring i BT, eller koppla bort den befintliga ihopparade BT-enheten |
| | * Tryck för att hoppa över början på aktuell/föregående/efterföljande album | 21 | ▶ /OK |
| | * Tryck för att välja föregående/nästa förinställd kanal i FM och DAB | | * Tryck för att spela upp/pausa BT/CD/USB och internetradio |
| 12 | Siffrorna 0-9 | | * När du ska välja eller hoppa över till nästa meny i BT/CD/USB och internetradio |
| 13 | INFO | 22 | ▶▶ |
| | * Tryck för att visa informationen i läget CD/USB/DAB/FM och internetradio | | * Håll intryckt för snabbspolning framåt i CD och USB |
| 14 | RADIO/📶 | | * Tryck för att välja nästa spår i CD och USB |
| | * Tryck för att välja internetradio / Podcast | | * Tryck för att visa kanallistan i DAB/FM och internetradio |
| 15 | SLEEP | | * Tryck för finjustering i FM |
| | * Tryck för att ställa in sömntiden | | * Tryck och håll ned för manuell inställning i FM |
| 16 | CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO | 23 | ▼ |
| | * Tryck för att välja motsvarande AUDIO-källa. (CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO) | | * Tryck för att bläddra ner på menyskärmen |
| 17 | RANDOM | 24 |  |
| | * Tryck för att spela spår slumpmässigt i CD | | * Tryck för att dämpa av eller återuppta ljudet |
| 18 | TREBLE+/- | 25 | CLOCK |
| | * Tryck för att justera TREBLE i USER-läget | | * Håll intryck för att ställa in klockan |
| 19 | PROGRAM | 26 | V+/- |
| | * Tryck för att programmera CD och förinställd kanal i DAB, FM och internetradio | | * Tryck för att öka/sänka volymen |
| | * Långt tryck för att spara förinställda kanaler | 27 | TIMER |
| | | | * Tryck för att ställa in timern |
| | | 28 | DIM |
| | | | * Tryck för att välja olika nivåer av ljusstyrka för bildskärmen |

ANVÄNDA DIN FJÄRRKONTROLL

- Tryck och skjut tillbaka bakluckan för att öppna batterifacket på fjärrkontrollen.
- Sätt i två batterier i AAA-storlek. Se till att (+) och (-) markeringarna på batteriet överensstämmer med (+) och (-) markeringarna i batterifacket.
- Sätt tillbaka batterifackets lock.

HÄMTA STARTADE/KONFIGURATION

Anslut enheten till en lämplig strömkälla med medföljande strömförsörjning. Efter att du visat en startskärm öppnas det senast använda avlyssningsläget. När enheten startas för första gången startas även installationsguiden automatiskt.

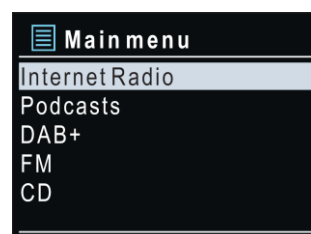
FÖRBERED NÄTVERKSMILJÖN

Se till att du har ställt in det trådlösa nätverket och du har WEP, WPA eller WPA2-säkerhetsnycklen för att aktivera anslutningen.

Du kan även använda WPS-funktionen (WiFi Protected Setup) för enkel hopparring mellan nätverksenheten och enheten. Kontrollera indikatorernas status på nätverksenheten

HUVUDMENY

Under huvudmenu, välj följande läge: Internetradio, Musikspelare, DAB, FM, *Bluetooth*®, CD, AUX-In, Viloläge and Alarm.



SYSTEMINSTÄLLNINGAR

Första gången du startar enheten, frågar systemet om du vill starta installationsguiden. Installationsguiden vägleder dig genom de grundläggande installationsparametrarna för tid/datum och nätverksanslutning. Om du vill ändra några inställningar senare är alla inställningsfunktioner tillgängliga i inställningsmenyn. Obs! Om installationsguiden avslutas i förtid utan en nätverksinställning genererar enheten sin egen WiFi-åtkomst så att enheten kan konfigureras med OKTIV APP.



Nätverksanslutningsindikator:

-  = Nätverksanslutning upprättad
-  = Nätverksanslutning inte upprättad

1. Språk

Välj engelska/finska/franska/italienska/danska/nederländska/tyska/norska/polska/portugisiska/spanska/svenska/turkiska som menyspråk Välj språket

2. Sekretesspolicy för produkten

För att installationen ska kunna fortsätta ber vi dig bekräfta sekretesspolicyen med knappen "NAVIGERA / OK".

Ytterligare information finns på www.frontiersmart.com/privacy

3. Installationsguide

Välj alternativet "YES" för att fortsätta med installationen. Om du väljer alternativet "NO" får du i nästa teckenfönster frågan om installationsguiden ska startas nästa gång apparaten slås på.

4. Tid/datumvisningsformat

Välj tidsformat: 12 eller 24.

5. Automatisk uppdatering

Tid och datum kan uppdateras manuellt eller automatiskt från DAB, FM eller nätverk. Autoupdateringen fungerar med data som skickas över DAB, FM eller Internet.

Klockan uppdateras bara när den är i ett motsvarande läge, så det föreslås välja ett läge som du använder regelbundet.

DAB och FM använder tidssignaler som sänds med radiosändningar. Nätverket använder en tidssignal som sänds från Internet radio portalen när vilken som helst internetanslutning är på.

6. Tidzon/sommartid

Välj din tidzon. Om ditt land använder sommartid och det är i själva verket, slå på alternativet Sommartid.

7. Manuel I uppdatering

Om du väljer Ingen uppdatering, uppmanar guiden dig att ställa in tid och datum manuellt. Datum och tid visas som åååå-mm-dd och mm:ss.

Det aktiva värdet blinkar. Justera varje värde med "NAVIGATE"-ratten. När värdet har ställts in trycker du på ratten för att fortsätta med inställningen av kommande värde.

8. Nätverk

Håll nätverket anslutet

Välj det här alternativet när vissa funktioner i enheten kräver att nätverket ansluts; när det här alternativet väljs snabbansluter enheten till Internet och det går att slå på enheten via "OKTIV"-appen.

Obs! Standby-strömförbrukningen ökar lite med den här funktionen.

WLAN-region

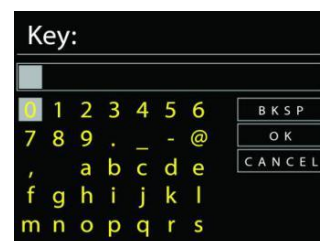
Välj WLAN regionen för att få den optimala WLAN-anslutningen: Europa.

Nätverksskanning

Enheten är kompatibel med alla gemensamma nätverksprotokoll och krypteringsmetoder. Den söker efter tillgängliga nätverk och lägger upp dem på en lista åt dig.

För trådlös anslutning ombeds du ange krypteringen i nästkommande steg. För att ange nätverksnyckeln använder du "NAVIGATE"-ratten för att flytta markören genom tecknen och väljer "OK" för att bekräfta. När alla tecken har valts visas är nyckeln vid toppen på skärmen.

Det finns tre alternativ tillgängliga. Genom att ställa in navigeringsratten tillbaka innan de första tecknen kan man välja mellan tre alternativ - "Backspace", "OK" och "Cancel".



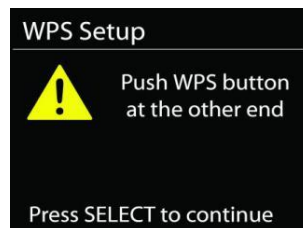
"WPS" krypterat nätverk

Det finns tips för nätverkstypen - om dina nätverksenheter stöder WPS-funktionen blir det [WPS] före SSID (namnet på nätverksenheten). Välj nätverket som du vill ansluta till. Använd någon av följande anslutningsmetoder:

Det finns en genväg till WPS-tangenten på åtkomstpunkten.

Tryck på knappen

Enheten ber dig trycka på anslutningsknappen på routern. Det börjar söka efter en färdig knapp som du kan trycka på för att ansluta till nätverket.



Pin

Enheten skapar en 8-siffrig kod som du skriver in i den trådlösa routern, åtkomstpunkten, eller på den externa registreringsenheten.



Skippa WPS

Ange koden för ett standard krypterat nätverk.

För mer information om hur du konfigurerar ett WPS krypterat nätverk, se WPS routerns instruktioner.

Komplettering

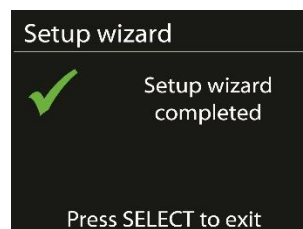
Enheten försöker ansluta till det valda nätverket.



Det kommer att visa ansluten om inställningen är korrekt.

Om anslutningen misslyckas återgår enheten till föregående skärm för att försöka igen.

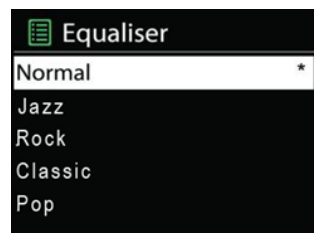
Tryck på "OK" för att avsluta installationsguiden.



EQUALIZER

Flera förinställda EQ-lägen är tillgängliga: Normal, Jazz, Rock, Classic, Pop och My EQ.

Även en användardefinierad inställning är tillgänglig; skapa din egen EQ med anpassade bas, treble och loudness inställningar.



NÄTVERK

- Nätverkens installationsguide.**

Välj för att söka AP SSID, sedan ange WEP / WPA-nyckeln eller välj Push Button / Pin / Skip WPS för att ansluta till det trådlösa nätverket.

- PBC Wlan inställning**

Push Button konfiguration, för att ansluta AP som stöder WPS (Wi-Fi Protected Setup).

- Visa inställningar**

Visa information om det aktuella anslutet nätverket: Active connection, MAC address, Wlan region, DHCP, SSID, IP address, Subnet mask, Gateway address, Primary DNS och Secondary DNS.

- Manuella inställningar**

Välj kabelbunden eller trådlös nätverksanslutning och aktivera eller inaktivera DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

- Nätverk profil**

ICD1050 kommer ihåg de senaste fyra trådlösa nätverk som det har anslutat till och försöker automatiskt att ansluta till vilken som helst av dem kan hittas. Härifrån kan du se listan av de registrerade nätverken. Du kan ta bort oönskade nätverk genom att vrida och trycka på SELECT och välja YES för att bekräfta borttagningen.

- Håll nätverket anslutet**

Välj YES Om du vill behålla ljudsystemet anslutet till nätverket när det är i standby-läge. Om du väljer "No" kommer ljudsystemet att stänga av Wifi anslutningen när det är i Standby läge.

Internetinställning

Håll nätverksanslutna?

JA

NEJ*

TID/DATUM

Ställ in tiden manuellt eller automatisk uppdatering, tidsformat, tidszon och sommartid.

BAKGRUNDSLJUS

Du kan ändra bakgrundsbelysningen av varje miljö (slå på eller standby) till Hög, Medium eller Låg. Och justera hur lång ska pausen vara innan att radion går till standby bakgrundsbelysningen när ingen knapp har blivit tryckt.

SPRÅK

Det standardspråket är Tyska. Ändra det enligt dina önskemål.

PROGRAMUPPDATERING

Från en tid till en annan, kan uppgraderingar skapas med buggfixar och / eller ytterligare funktioner. Du kan antingen kontrollera manuellt eller ställa i ICD1050 så att en automatisk kontroll är gjort regelbundet (standard). Om en nyare programvara är tillgänglig, kommer du att bli tillfrågad om du vill göra en uppdatering. Om du accepterar, är den nya programvaran sedan laddas ner och installeras. Efter en uppgradering av programvaran, bibehålls alla användarinställningar.

OBS! Innan du påbörjar en uppgradering av programvaran, se till att ICD1050 är ansluten till en stabil huvudström. Om du kopplar av enheten under en uppgradering kan du skada den permanent.

INFO

Visa firmware-versionen och radio-ID.

INTERNETRADIO

Enheten kan spela upp tusentals radiokanaler och podcasts från hela världen genom en bredbandsanslutning via Internet.

När du väljer Internet-radio kontaktar enheten Frontier Silicon Internet-radiortalen (som stöds av Airable) för att hämta en lista över kanaler.



Portalen aktiverar också flera listor av favoritkanaler som du kan skräddarsy.

Om du redan lyssnar på en Internet-radiokanal kan du trycka på knappen Back för att snabbt återgå till den senast besökta delen i menyträdet, istället för MENU för att gå till första menyn i Internet-radioläget.

- **Senast lyssnat**

När Internetradioläget startas om, väljes den sista lyssnade stationen. För att välja en annan nyligen använt station, ange här för att välja den listade stationen. De senaste stationer visas högst upp i listan.



- **Lista över stationer**

Bläddra Internet-sändningar som är organiserade i olika kategorier, plats, genre, Popular och nya. Du hittar stationen också med Sök efter nyckelord.



• Lagring och hämtning avförinställningar

För att lagra en radiostation på internet, tryck på och håll **"PROGRAM"** intryckt på fjärrkontrollen tills displayen visar "Save preset". Välj en av de 40 förinställningarna för att spara den aktuella stationen och tryck på **"OK"** för att bekräfta.

För att hämta en förinställning, trycker du en kort stund på **"PRESET"** eller **"PROGRAM"** på fjärrkontrollen och väljer sedan en av de förinställda stationer som visas, och trycker på **"OK"** för att bekräfta. Tryck på 0 till 9 på fjärrkontrollen.

• Nu spelas i informationen

Medan strömmen spelas visar skärmen namn och beskrivning. För merinformation, tryck på **"INFO"** på anordningen.

Varje gång du trycker på **"INFO"** på anordningen, visas en annan uppsättning information, bläddra igenom namn/beskrivning, genre/plats, tillförlitlighet, codec samplingsfrekvens, buffert uppspelning/och dagens datum.

DAB

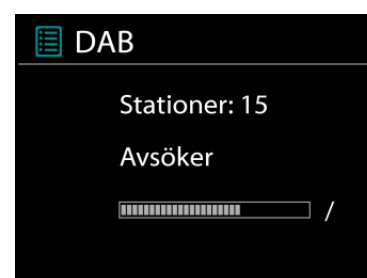
DAB-läget tar emot den digitala radiosignalen för DAB eller DAB plus och visar information om kanalen, strömmar ljud och programdetaljer.



• Söka efter radiokanaler

Första gången du väljer DAB-radiot, eller om kanallistan är tom, utför enheten automatiskt en full genomsökning för att visa vilka kanaler som finns tillgängliga. Du kan också behöva starta en manuell skanning för att uppdatera listan över stationer för en av följande skäl:

- Tillgängliga stationer ändras från gång till gång.
- Om mottagning inte var bra för den ursprungliga skanningen, kan det resultera i en tom eller ofullständig lista över tillgängliga stationer.
- Om du har dålig mottagning av vissa stationer (bubbling), kanske vill du lista bara stationer med god signalstyrka.



För att starta en genomsökning väljer du full genomsökning. När genomsökningen är klar visar radion en lista över tillgängliga kanaler.

När sökningen är klar, visar radion en lista över tillgängliga stationer.

För att ta bort stationer som är noterade men som inte är tillgängliga, välj Prune invalid.

- **Lagring och hämtning av förinställningar**

Lagring och hämtning av DAB-stationer för förinställning sker på samma sätt som för radiostationer på internet.

- **Visning av kanalinformation**

När strömmen spelas upp visar skärmen dess namn och DLS-informationssändning (Dynamic Label Segment) enligt kanalen, med information i realtid, såsom programnamn, spårtitel och kontaktuppgifter. Stereosändningar indikeras med en ikon längst ned på skärmen. För att visa ytterligare information trycker du på Info-knappen på radion.

Förinställningar

- **Komprimering av dynamiskt omfång (DRC)**

Om du lyssnar på musik med hög dynamiskt omfång i en bullrig miljö, kanske vill du komprimera ljud dynamiskt omfånget. Detta gör svaga ljud starkare och högt ljud tystare. Du kan ändra DRC som OFF, låg eller hög.

- **Station order**

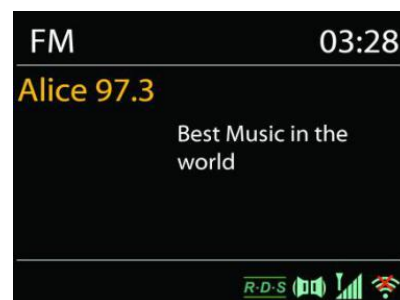
Du kan välja ordningen av DAB-station lista som alfanumeriska, Ensemble eller Valid. Ensemble listar grupper av stationer som sänds tillsammans på samma ensemble. Giltiga gällande listorna av stationer, alfanumeriskt, sedan off-air-stationer.

FM

FM-radioläge mottar analog radio på FM-bandet och visar RDS (Radio Data System) information om stationen och var den sänder.

- **Automatisk lagring av stationer**

För en full skanning, tryck på knappen "INTRO" på fjärrkontrollen. Frekvensfönstret tänds och avsöker hela frekvensbandet för FM. De hittade stationerna lagras som förinställda FM-stationer.



- **Automatisk och manuell kanalsökning**

För automatisk inställning, tryck och håll in "◀◀" eller "▶▶" knappen. Frekvensdisplayen börjar skanna av FM-bandet och stannar vid nästa station.

För att finjustera manuellt, trycker du på "◀◀" eller "▶▶" på fjärrkontrollen. Enheten avsöker i etapper om 0,05 MHz.

- **Lagring och hämtning av förinställningar**

Lagring och hämtning av FM-stationer för förinställning sker på samma sätt som för radiostationer på internet.

• Nu spelas i informationen

Medan streamen spelas in visar skärmen frekvens eller om DLS information är tillgängligt, stationsnamn och andra RDS information såsom programnamn, spårtitel och kontaktuppgifter. Om ingen information finns tillgänglig, bara frekvensen visas. Stereosändningar är markerade med en ikon längst upp på skärmen. För mer information om sändningen, tryck på "INFO" på anordningen.

Varje gång du trycker på "INFO" på apparaten, visas en annan uppsättning information, bläddra igenom RDS text, mer RDS text (station/program typ), frekvens och dagens datum.

• Förinställningar

Sökinställningar/Välj FM i början, för att gå till en viss station.
Tryck sedan på "Menu" på apparaten för att få ovanstående tabell.

Som standard stannar FM sökning vid alla tillgängliga station. Detta kan resultera i en dålig signal-brusförhållande (brus) från svaga stationer. Om du vill ändra inställningarna så att sökningen bara stannar vid stationer med bra signalstyrka, väljer du Ja efter Strong station only.

Audio inställningar

Alla stereostationer spelas in i stereo. För svaga stationer, kan det resultera i en dålig signal-brusförhållande (väser). För att spela svaga stationer i mono, välj FM svag mottagning: Lyssna på bara mono och sen YES.

CD

Felaktig drift kan leda till materiella skador!

Lägg inte in inspelningsmedier som avviker från standard-cd-formatet (t.ex. mini-skivor) till cd-spelaren. Dessa får inte spelas och matas ut korrekt. Sätt endast en skiva i taget i cd-spelaren.

1. Tryck på  -knappen på enheten och tryck på  till "CD" symbolen visas. Tryck sedan på "OK" på ratten eller tryck på "CD"-knappen på fjärrkontrollen för att välja CD.
2. Sätt i en CD-skiva (med trycksidan pekande uppåt) i facket. Fönstret visar "Loading" och funktionerna för skivan fungerar inte när skivan laddas. Efter avläsning, visar fönstret följande information i CD-läget:
 - CD-läge
 - Tid
 - Förfluten uppspelningstid i minuter
 - Uppspelningsstatus (spelar / pausar)

Uppspelningen startar automatiskt när innehållsförteckningen är läst. Displayen visar "Ingen skiva" när enheten är inställd på CD-läge och det finns ingen CD inuti.

- För att pausa / återuppta uppspelning av CD: n, tryck på " " -knappen.
- För att växla till nästa spår, tryck en gång på " " -knappen.
- För att spola framåt genom ett spår, tryck och håll " " knappen intryckt.
- För att växla till föregående spår, tryck två gånger på " " knappen.
- För att snabbspola bakåt genom ett spår, tryck och håll " " knappen intryckt.
- För att stoppa CD-uppspelning, tryck på " " -knappen.
- För att mata ut skivan, tryck på " " knappen i stoppläget.

CD-program

1. Ställ in enheten i stoppläget
2. Tryck på "PROG" knappen på fjärrkontrollen. Displayen visar "T01 P01" och "T01" blixtnär.
3. Välj antingen "◀◀" eller "▶▶" eller 0 till 9 på fjärrkontrollen. Spåret som ska programmeras och bekräfta spåret genom att trycka på knappen "**PROGRAM**" på fjärrkontrollen. Fönstret ändras till "P02".
4. Välj med "◀◀" eller "▶▶" spåret som ska programmeras och bekräfta spåret genom att trycka på "OK" -knappen på fjärrkontrollen. Skärmen ändras till "P02".
5. Om alla spår är programmerade, tryck på "▶▶" -knappen på enheten eller fjärrkontrollen för att starta den programmerade uppspelningen.

Shuffle-läge

Tryck på "RANDOM" -knappen på fjärrkontrollen. Displayen visar Shuffle-indikatorn.

Upprepa ett spår

Under uppspelning trycker du en gång på "REPEAT" -knappen på fjärrkontrollen för att repetera uppspelningen av den låt du lyssnar på.

Upprepa alla spår

Under uppspelning trycker du på "**REPEAT**" -knappen på fjärrkontrollen två gånger för att repetera alla låtar från CD-skivan. För att avbryta Repeat-läget, tryck på "**REPEAT**" -knappen på fjärrkontrollen tills alla symboler i displayen försvinner.

USB

I USB-läge kan filer i MP3-format spelas upp från en USB-lagringsenhet.

Du kan använda knapparna "◀◀" eller "▶▶" för att spela föregående eller nästa spår. Tryck på "OK"-knappen eller använd "OKTIV APP" för att starta uppspelningen

Uppspelningslägen/uppspelning av program

Alternativen för uppspelning av USB är desamma som alternativen för uppspelning av CD-skivor.

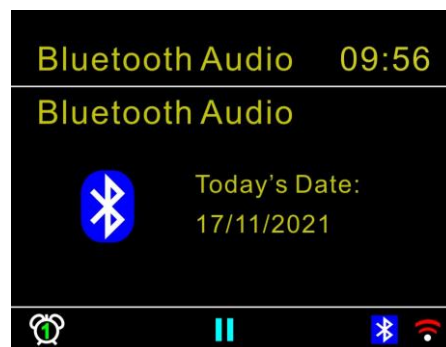
Ta en titt på beskrivningen av uppspelningslägena i "CD-läge"

BLUETOOTH®

När du väljer *Bluetooth*®-läget är anordningen på väg att para ihop och ikonen BT längst ned på skärmen blinkar. Slå på din smartphone, surfplatta eller andra *Bluetooth*®-enheter för att söka efter enheten. *Bluetooth*®-hoppningsnamnet är "ICD1050".

När parning lyckas kommer *Bluetooth*® indikatorn att lysa och sluta blinka.

För att frigöra BT parning, stäng av eller koppla bort din smartphone, tablet eller andra *Bluetooth*®-enheter.



Tryck på "▶||" på radion eller fjärrkontrollen för att starta eller pausa uppspelningen. Du kan trycka på "◀◀" eller "▶▶" på radion eller fjärrkontrollen för att spela föregående eller nästa spår.

AUX-IN

Ansluta DVD-spelare / Set-Top Box / TV-utgångar till analoga ingångar från ljudkortet. Använd en RCA-ljudkabel för att ansluta DVD-spelaren / TV-utgångarna med AUX (L / R) ingången från ljudkortet.

INSOMNINGSFUNKTION

För att ställa in viloläge, tryck på "SLEEP" på enheten eller fjärrkontrollen. Välj mellan Sleep OFF, 15mins, 30mins, 45mins eller 60mins.

När du väl valt en sovperiod återgår systemet till skärmen "Nu spelar". Om du går under huvudmenyn för att sova trycker du på "MENU" på enheten eller fjärrkontrollen för att återgå till skärmen "Nu spelar".

LARM

Det finns två mångsidiga väckningslarm med snooze funktion och en sömn funktion för att stänga av systemet efter en viss tid. Varje larm kan ställas in för att starta i ett visst läge.

Välj Larm under huvudmenyn för att ställa in eller ändra ett alarm.



Välj larmnummer (1 eller 2) och konfigurera följande parametrar:

- Frekvens: Av, Dagligen, En gång, På veckoslut eller På vardagar
- Tid
- Läge: Buzzer, Internet Radio, DAB or FM,
- Förinställ: Senast avlyssnad 1 - 40,
- Volym: 0 – 32

För att aktivera de nya inställningarna, bläddra ner och välj Spara.

OKTIV

Enheten stöder fjärrstyrning från Apple iPhone, iPad och Android med OKTIV-appen. Apparna är tillgängliga i Apple app store och Google android play.

Du kan kontrollera en enskild enhet, en grupp enheter, eller till och med flera gupper med OKTIV-appen eller dina radiokontroller.

OKTIV-appen möjliggör följande:

- Skapa en grupp
- Kontrollera alla lägen på enheten, inklusive Internetradio, Musikspelare, USB-uppspelning, CD, DAB, FM, Bluetooth och AUX-In;
- Ställa in EQ för olika ljudförinställningar;
- Ställa in Sleep timer;
- Redigera det namn som visas på radion.
- Lagra och återkalla förinställda stationer

HÖRLUR

Lyssna på musik för dig själv genom att använda hörlurar via en 3,5 mm stereokontakt och anslut den till hörlursuttaket. Högtalarnas ljud stängs då av.



För att förhindra hörselskada, lyssna inte länge med hög volym.

Skärmen visar aktiva larm med en ikon längst ner till vänster.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

En fabriksåterställning återställer alla användarinställningar till standardvärden, så att tid, datum, nätkonfiguration och förinställningar förloras. Dock ICD1050 nuvarande programversion bibehålls, som registrering med internetradiportalen. Internetradio favoriter är därför kvar om du inte omregistrerar ditt ICD1050 med ett annat konto på webbportalen.

FELSÖKNING

Problem	Åtgärd
Apparaten startar inte.	Se till att strömadaptern är korrekt ansluten.
Slå av automatiskt	På grund av ErP2-krav och miljöskydd växlar enheten automatiskt till standby-läge när ingen musik spelas i mer än 15 minuter.
Inget ljud.	1. Slå på ljudet som det kan vara avstängd 2. Höj volymen. 3. Dra ut alla anslutna hörlurar eller högtalare från kontaktens uttag.
Ingen nätverksanslutning kan upprättas.	1. Kontrollera WLAN-funktionen. 2. Försök att ställa in en IP-adress på enheten. 3. Aktivera DHCP-funktionen på routern och gör om anslutningen på enheten. 4. En brandvägg är aktiverad på nätverket - ange respektive program på ett sådant sätt att tillgången är möjlig. 5. Starta om routern.
WiFi-anslutning kan inte upprättas.	1. Kontrollera tillgång på WLAN-nätverk på routern. 2. Placera enheten närmare routern. 3. Se till att lösenordet är korrekt.
Ingen station hittas.	1. Kontrollera nätverket samt åtkomstpunkten och brandvägg. 2. Stationen kanske inte är tillgänglig för tillfället, försök igen senare eller välj en annan station. 3. Länken av stationen ändras eller stationen inte längre sänder - fråga leverantören. 4. Länken av den manuellt lagta stationen är inte korrekt, se till att den är korrekt och prova igen.
Hiss i FM läge	Kontrollera/flytta FM-antennen. Flytta radion.
Inga stationer tillgängliga/Gurglande/intermittent i DAB-läget.	1. Flytta radion. 2. Sök bara lokala stationer (hög styrka). 3. Kontrollera lokala DAB täckning.
Larmet fungerar inte.	1. Aktivera larmet. 2. På grund av volyminställningen, se åtgärder för "Inget ljud". 3. Larmets källa var inställt på att vara stationen men det finns ingen nätverksanslutning. Ändra larmets källa eller konfigurera anslutningen.

USB-drivrutinen eller MP3-spelare upptäcks inte.	1. Se till att USB-drivrutinen eller MP3-spelare är korrekt ansluten. 2. Vissa USB-hårddiskar behöver extern strömförsörjning, se till att den är ansluten till makten. 3. Inte alla MP3-spelare kan läsas direkt på enheten - använd en USB-enhet i stället.
NetRemote visar inte eller ansluter inte till ICD1050	1. Öppna om App. 2. Om du har flera streaming från flera enheter samtidigt, kan det orsaka krasch, omstart ICD1050 och/eller enheten.
Alla andra obestämnda fall.	ICD1050 kan bearbeta stora mängder av data efter en tids drift; oavsett i vilket läge, kommer det att leda till att systemet fryser eller driftstörningar. Starta om ICD1050 om det behövs.
	Apparaten kan störas av starka elektromagnetiska Interferens. Om så är fallet, återställ helt enkelt apparaten till normal drift genom att följa bruksanvisningen. I fall funktionen inte kunde inte återupptas, flytta apparaten till ett annat ställe.
	Enheten kan ha driftstörningar vid användning i områden med stark radiointerferens. Enheten kommer att fungera igen när det inte finns någon mer störningar.

Aktuella bruksanvisningar finns på www.soundmaster.de nedladdade.

Med förbehåll för tekniska ändringar och felavtryck

Upphovsrätt av Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de

Reproduktion endast med uttryckligt tillstånd från Woerlein GmbH



OCHRONA ŚRODOWISKA



Po zakończeniu cyklu życiowego produktu nie należy utylizować produktu wraz z odpadami domowymi. Oddaj produkt do punktu utylizacji urządzeń elektrycznych oraz elektronicznych. Jest to oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na odpady umieszczonym na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Materiały podlegają utylizacji zgodnie z ich oznaczeniami. Dzięki utylizacji, recyklingowi lub podobnym formom ponownego użycia starych urządzeń elektrycznych bezpośrednio przyczyniasz się do ochrony środowiska.

Skontaktuj się z lokalnymi władzami odnośnie informacji o lokalizacji punktów zbiorczych.

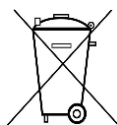
	OSTRZEŻENIE	
Ryzyko porażenia prądem elektrycznym Nie otwieraj!		
Uwaga: Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie należy zdejmować pokryw (lub tylnej części urządzenia). Urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Urządzenie musi być naprawiane przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.		



Ten symbol oznacza występujące wysokie napięcie prądu znajdujące się wewnątrz obudowy, wystarczające do porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol oznacza występowanie ważnych wskazówek obsługi oraz konserwacji dla urządzenia.



Zużyte baterie są niebezpiecznymi odpadami oraz NIE powinny być utylizowane wraz z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś **legalnie zobligowany** do zwrócenia **wszystkich baterii** do odpowiedzialnej, chroniącej środowisko utylizacji – bez znaczenia czy baterie zawierają niebezpieczne substancje czy nie*).

Oddaj zużyte baterie do punktów zbiórki zużytych baterii w miejscu Twojego zamieszkania lub zwróć je sprzedawcy, od którego je zakupiłeś.

Przekazuj wyłącznie całkowicie rozładowane baterie.

*) oznaczenia Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

CPRODUKT Z LASEREM KLASY 1	UWAGA – EMITOWANA JEST NIEWIDOCZNA WIAZKA LASEROWA PRZY OTWARTEJ POKRYWIE LUB PRZY NACIŚNIĘCIU ZATRZASKÓW BEZPIECZEŃSTWA. UNIKAJ KONTAKTU Z WIAZKĄ LASERA.
---------------------------------------	--



Stała Używanie słuchawek przy wysokim poziomie głośności może spowodować uszkodzenie słuchu.

- Używaj urządzenia wyłącznie w suchych wewnętrznych pomieszczeniach.
- Ochroniaj urządzenie przed wilgocią.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do odpowiednio zamontowanego i uziemionego gniazdka zasilania. Upewnij się, że zasilanie w sieci elektrycznej odpowiada danym technicznym na etykiecie urządzenia.
- Upewnij się, że kabel zasilania pozostaje suchy podczas użycia. Nie przyciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilania.

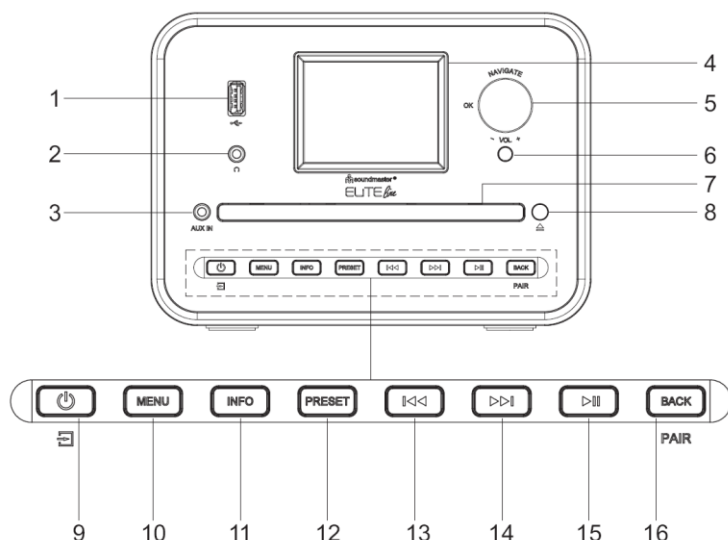
- Ostrzeżenie – jednostka rozłączająca: Wtyczka powinna być zawsze łatwo dostępna podczas użytkowania urządzenia.
- Wtyczka używana jest jako jednostka rozłączająca od zasilania oraz powinna być zawsze łatwo dostępna.
- Uszkodzony kabel zasilania lub wtyczka, powinna być natychmiastowo wymieniona przez autoryzowane centrum serwisowe.
- W przypadku burzy oraz piorunów należy natychmiastowo odłączyć urządzenie od zasilania.
- Dzieci powinny być nadzorowane przez rodziców podczas użytkowania urządzenia.
- Czyść urządzenie wyłącznie za pomocą suchej szmatki.
- NIE używaj ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH oraz ŚCIERNYCH SZMATEK.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- W celu uniknięcia przegrzania się urządzenia umieszczaj je w miejscu o odpowiedniej wentylacji.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia!
- Wentylacja nie powinna być blokowana poprzez zakrywanie wylotów wentylacyjnych np. gazetami, szatkami lub zasłonami.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na działanie kapiącej lub bryzgającej wody. Upewnij się, że na urządzeniu nie znajdują się żadne przedmioty napełnione wodą, np. wazy.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich lub niskich temperatur, wilgoci, wibracji oraz nie powinno być używane w miejscach zakurzonych.
- Nigdy nie wkładaj kabli, spinek lub podobnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub innych otworów w urządzeniu.
- Umieść urządzenie w bezpiecznym miejscu, wolnym od wibracji.
- Nie stawiaj na urządzeniu żadnych źródeł ognia, np. świeczek.
- Umieść urządzenie najdalej jak to możliwe od komputerów oraz mikrofalówek; w innym przypadku odbiór stacji radiowych może zostać zakłócony.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj obudowy urządzenia. Jest to niebezpieczne oraz spowoduje utratę gwarancji. Naprawy urządzenia mogą być wykonane jedynie przez autoryzowane centrum naprawy/obsługę klienta.
- Urządzenie to jest wyposażone w „Laser Klasy 1”. Unikaj kontaktu z wiązką lasera, gdyż może to spowodować uraz wzroku.
- Używaj wyłącznie baterii niezawierających kadmu ani rtęci.
- Baterie nie powinny być wystawiane na bezpośrednie działanie wysokich temperatur, np. promieni słonecznych, ognia itp.
- Zużyte baterie są niebezpiecznymi odpadami oraz NIE powinny być utylizowane wraz z odpadami domowymi! Zwróć zużyte baterie do sprzedawcy lub oddaj je do punktu zbiórki zużytych baterii.
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą niechcący połknąć baterie. Jeżeli baterie zostały połknięte, należy natychmiastowo skontaktować się z lekarzem.
- Regularnie sprawdzaj baterie, aby uniknąć ich wycieku.

SPIS TREŚCI

UMIEJSCOWIENIE ELEMENTÓW STERUJĄCYCH	2
PILOT	3
OBSŁUGA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA	5
PIERWSZE KROKI / KONFIGURACJA	5
PRZYGOTUJ ŚRODOWISKO SIECIOWE.....	5
MENU GŁÓWNE	5
USTAWIENIA SYSTEMOWE.....	5
KOREKTORA	8
SIEĆ	8
DATA/GODZINA	9
JASNOŚĆ	9
JĘZYK.....	9
AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA.....	9
INFORMACJI	9
RADIO INTERNETOWE.....	10
DAB.....	11
FM	12
TRYB CD.....	13
USB.....	14
ŁĄCZNOŚĆ BLUETOOTH®.....	14
WEJŚCIE AUX.....	14
SPAĆ	14
ALARM.....	15
OKTIV (OKTIV)	15
SŁUCHAWEK	15
FABRYCZNYCH	15
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	16

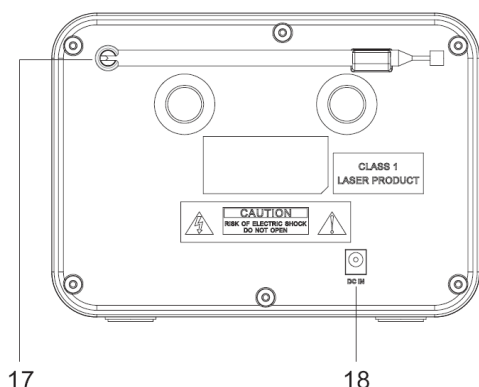
UMIEJSCOWIENIE ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

WIDOK Z PRZODU



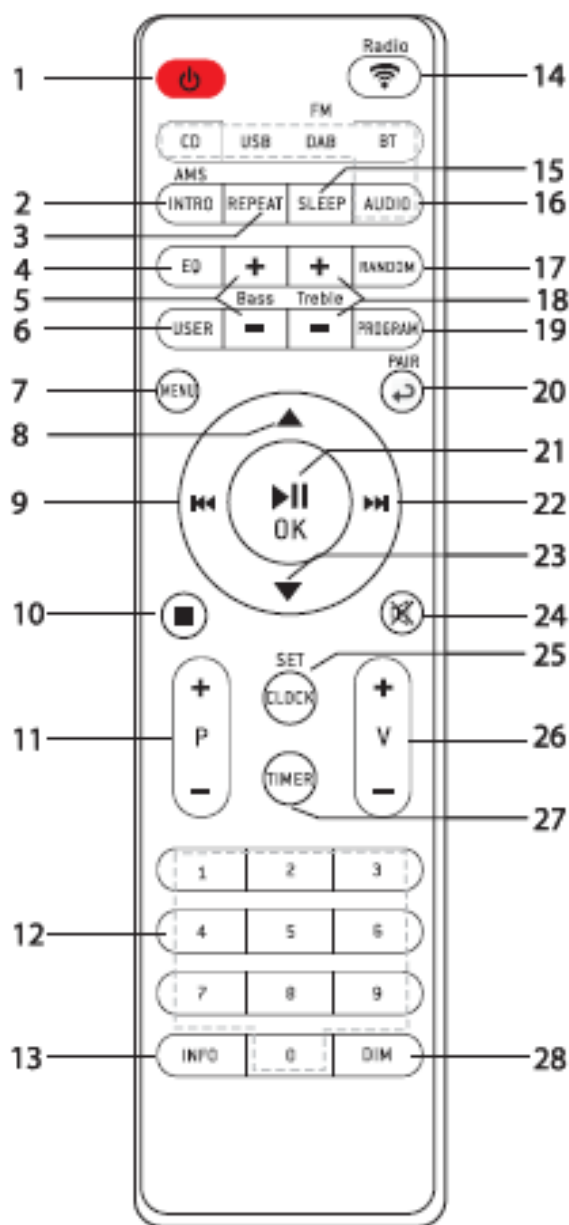
- | | |
|--|--|
| <p>1 Wyjście USB /  5V 1A
* Podłącz do urządzenia USB w celu odtwarzania muzyki
* Podłącz w celu naładowania urządzenia mobilnego</p> <p>2 Gniazdo słuchawkowe</p> <p>3 WEJŚCIE AUX</p> <p>4 Wyświetlać</p> <p>5 VOL+/VOL-/OK/NAVIGATE*
Obróć, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
* Naciśnij, aby wybrać lub pominąć wybór.
* Obróć, aby przejść w dół lub w górę na ekranie menu</p> <p>6 Czujnik zdalny</p> <p>7 Drzwiczki tarczy</p> <p>8 
* Naciśnij, aby otworzyć drzwiczki CD</p> <p>9 
* Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć i wyłączyć zasilanie
* Naciśnij, aby zmienić źródło</p> <p>10 MENU
* Naciśnij, aby wyświetlić menu</p> | <p>11 INFO
* Naciśnij, aby wyświetlić informacje w trybie CD/USB/DAB/FM i radia internetowego</p> <p>12 PRESET
* Naciśnij, aby wyświetlić listę zaprogramowanych stacji w trybie DAB/FM/radia internetowego</p> <p>13 
* Naciśnij, aby wybrać poprzedni utwór w trybie CD/
USB/FM/radia internetowego</p> <p>14 
* Naciśnij, aby wybrać następny utwór w CD / USB / DAB / FM, radiu internetowym</p> <p>15 
* Naciśnij, aby odtwarzać i pauzować na płycie CD, radiu internetowym USB i BT</p> <p>16 BACK/PAIR*
Naciśnij i przytrzymaj, aby aktywować funkcję parowania w BT lub odłączyć istniejące sparowane urządzenie BT
* Naciśnij, aby powrócić do poprzedniego menu</p> |
|--|--|

WIDOK Z TYŁU



- 17 Antena teleskopowa
- 18 WEJŚCIE PRĄDU STAŁEGO

PILOT



- 1
 - * Włącz urządzenie lub przełącz je w tryb STANDBY
- 2 **WPROWADZENIE/AMS**
 - * Naciśnij, aby rozpocząć przeglądanie wszystkich utworów na płycie CD
 - * Naciśnij, aby automatycznie wyszukać kanał w DAB i FM; Podczas wyszukiwania naciśnij ponownie, aby go zatrzymać.
- 3 **POWTÓRZYĆ**
 - * Naciśnij, aby wybrać tryb powtarzania odtwarzania na płycie CD
- 4 **EQ**
 - * Naciśnij, aby wybrać charakterystykę dźwięku:
Normalny/Jazz/Rock/Klasyczny/Pop/Mój korektor
- 5 **GITARA BASOWA+/-**
 - * Naciśnij, aby wyregulować BASS w trybie USER
- 6 **UŻYTKOWNIK**
 - * Naciśnij, aby umożliwić regulację tonów niskich i wysokich w trybie USER
- 7 **MENU**
 - * Naciśnij, aby wyświetlić menu
- 8
 - * Naciśnij, aby przejść w górę na ekranie menu

- 9 
 - * Naciśnij i przytrzymaj, aby szybko przewijać do tyłu na płycie CD i USB
 - * Naciśnij, aby wybrać poprzedni utwór na płycie CD i USB
 - * Naciśnij, aby wyświetlić listę kanałów w radiu DAB, FM i internetowym
 - * Naciśnij, aby dostroić w FM
 - * Naciśnij i przytrzymaj, aby ręcznie dostrajać w FM
- 10 
 - * Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie w trybie CD/USB
- 11 **P+/-**
 - * Naciśnij, aby pominąć początek bieżącego/poprzedniego/kolejnego albumu
 - * Naciśnij, aby wybrać poprzedni/następny zaprogramowany kanał w FM i DAB
- 12 **0-9 liczbowy**
- 13 **INFORMACJI**
 - * Naciśnij, aby wyświetlić informacje w trybie CD/USB/DAB/FM i radia internetowego
- 14 **RADIO/** 
 - * Naciśnij, aby wybrać radio internetowe/podcast
- 15 **SPAĆ**
 - * Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy
- 16 **CD / USB / DAB / FM / BT / AUDIO**
 - * Naciśnij, aby wybrać odpowiednie źródło AUDIO.
(CD/USB/DAB/FM/BT/AUDIO)
- 17 **LOSOWY**
 - * Naciśnij, aby losowo odtwarzać utwory na płycie CD
- 18 **WYSOKIE TONY+/-**
 - * Naciśnij, aby wyregulować WYSOKIE TONY w trybie USER
- 19 **PROGRAM**
 - * Naciśnij, aby zaprogramować na płycie CD i zaprogramowany kanał w DAB, FM i radiu internetowym
- * Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać zaprogramowane kanały
- 20  **PARA**
 - * Naciśnij, aby powrócić do poprzedniego menu
 - * Naciśnij i przytrzymaj, aby aktywować funkcję parowania w BT lub odłączyć istniejące sparowane urządzenie BT
- 21  **OK**
 - * Naciśnij, aby odtwarzać/pauzować w BT / CD / USB i radiu internetowym
 - * Aby wybrać lub przejść do następnego menu w BT/CD/USB i radiu internetowym
- 22 
 - * Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do przodu na płycie CD i USB
 - * Naciśnij, aby wybrać następny utwór na płycie CD i USB
 - * Naciśnij, aby wyświetlić listę kanałów w DAB/FM i radiu internetowym
 - * Naciśnij, aby dostroić w FM
 - * Naciśnij i przytrzymaj, aby ręcznie dostrajać w FM
- 23 
 - * Naciśnij, aby przejść w dół na ekranie menu
- 24 
 - * Naciśnij, aby wyciszyć lub wznowić dźwięk
- 25 **ZEGAR**
 - * Naciśnij i przytrzymaj, aby ustawić zegar
- 26 **V+/-**
 - * Naciśnij, aby zwiększyć/zmniejszyć poziom głośności
- 27 **MINUTNIK**
 - * Naciśnij, aby ustawić timer
- 28 **CIEMNY**
 - * Naciśnij, aby wybrać różne poziomy jasności ekranu wyświetlacza

OBSŁUGA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

1. Naciśnij i przesunij tylną pokrywę, aby otworzyć komorę baterii pilota.
2. Włóż dwie baterie AAA. Upewnij się, że końcówki (+) i (-) baterii pasują do siebie. Końce (+) i (-) wskazane w komorze baterii.
3. Zamknij pokrywę komory baterii.

PIERWSZE KROKI / KONFIGURACJA

Podłącz urządzenie do odpowiedniego źródła zasilania za pomocą dostarczonego zasilacza. Po wyświetleniu ekranu startowego przejdzie w ostatnio używany tryb słuchania. Gdy urządzenie zostanie uruchomione po raz pierwszy, kreator konfiguracji zostanie uruchomiony automatycznie.

PRZYGOTUJ ŚRODOWISKO SIECIOWE

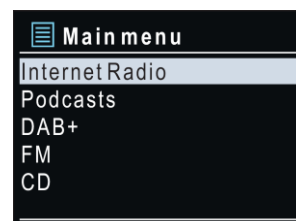
Upewnij się, że sieć bezprzewodowa została skonfigurowana i masz hasło zabezpieczające WEP, WPA lub WPA2, aby aktywować połączenie.

Możesz także użyć funkcji WPS (WiFi Protected Setup) do łatwego parowania między urządzeniem sieciowym a ICD1050. Sprawdź, czy wskaźniki świetlne na urządzeniu sieciowym są w odpowiednim stanie.

MENU GŁÓWNE

W menu głównym możesz wybrać następujące tryby:

Radio internetowe, podcast, USB, DAB, FM, Bluetooth®, CD, AUX-in, uśpienie i budzik.

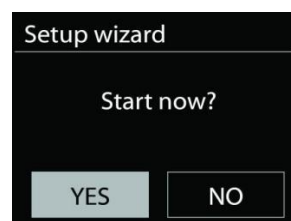


USTAWIENIA SYSTEMOWE

Przy pierwszej operacji system, czy chcesz uruchomić Kreatora instalacji.

Kreator konfiguracji przeprowadzi użytkownika przez podstawowe parametry konfiguracji dla godziny/daty i połączenia sieciowego. Aby później zmienić dowolne ustawienia, wszystkie funkcje ustawień są dostępne w menu ustawień.

Uwaga: Jeśli kreator konfiguracji zostanie przedwcześnie zakończony bez konfiguracji sieci, urządzenie wygeneruje własny dostęp do Wi-Fi, dzięki czemu urządzenie można skonfigurować za pomocą aplikacji OKTIV.



Wskaźnik połączenia sieciowego:

-  = Połączenie sieciowe zostało nawiązane.
-  = Nie nawiązano połączenia sieciowego.

1. Język

Wybierz język menu

Angielski/Fiński/Francuski/Włoski/Duński/Holenderski/Niemiecki/Norweski,
Polski/Portugalski/Hiszpański/Szwedzki/Turecki jako język menu

2. Zasady ochrony prywatności produktu

Aby instalacja mogła być kontynuowana, prosimy o potwierdzenie polityki prywatności przyciskiem **"NAWIGUJ / OK"**.

Więcej informacji można znaleźć pod www.frontiersmart.com/privacy

3. Kreator konfiguracji

Wybierz opcję "TAK", aby kontynuować konfigurację. Jeśli wybierzesz opcję "NIE", na następnym ekranie pojawi się pytanie, czy kreator konfiguracji powinien zostać uruchomiony przy następnym włączeniu urządzenia.

4. Format wyświetlania godziny/daty

Wybierz 12 lub 24 jako format czasu.

5. Automatyczna aktualizacja

Czas i data mogą być aktualizowane ręcznie lub automatycznie z DAB, FM lub sieci.

Automatyczna aktualizacja działa z danymi przesyłanymi przez DAB, FM lub Internet. Zegar jest aktualizowany tylko wtedy, gdy jest w odpowiednim trybie, dlatego zaleca się wybranie trybu, z którego regularnie korzystasz.

DAB i FM wykorzystują sygnały czasowe nadawane za pomocą transmisji radiowych. Sieć wykorzystuje sygnał czasu wysyłany z internetowego portalu radiowego w dowolnym trybie połączenia z siecią.

6. Strefa czasowa/światło dzienne

Ustaw swoją strefę czasową. Jeśli w Twoim kraju obowiązuje czas letni, włącz opcję Czas letni (dostępną tylko wtedy, gdy wybrana jest opcja Automatyczna aktualizacja z Internetu)

Aktualizacja ręczna

Jeśli ustawisz opcję Brak aktualizacji, kreator wyświetli monit o ręczne ustawienie godziny i daty. Data i godzina są wyświetlane jako dd-mm-rrrr i gg:mm.

Aktywna wartość jest wyświetlana jako. Dostosuj każdą wartość za pomocą pokrętła **"NAVIGATE"**. Po ustawieniu wartości naciśnij pokrętło, aby kontynuować ustawianie z następną wartością.

7. Sieć

Utrzymuj łączność z siecią

Wybierz tę opcję, gdy urządzenie powinno utrzymać połączenie sieciowe w trybie czuwania, po potwierdzeniu funkcji urządzenie szybciej połączy się z Internetem i możliwe jest włączenie urządzenia za pomocą aplikacji "OKTIV".

Uwaga: Dzięki tej funkcji pobór mocy w trybie czuwania jest nieznacznie zwiększony.

Region sieci Wi-Fi

Wybierz region sieci WLAN, aby uzyskać optymalną łączność WLAN: Europa.

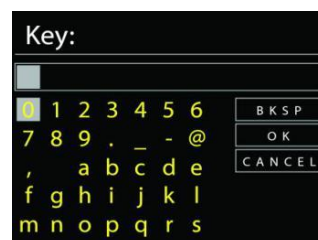
Skanowanie w poszukiwaniu sieci

ICD1050 jest kompatybilny ze wszystkimi popularnymi protokołami sieciowymi i metodami szyfrowania. Wyszukuje dostępne sieci i wymienia je dla Ciebie.

Pojawią się wskazówki dotyczące typu sieci – jeśli Twoje urządzenia sieciowe obsługują funkcję WPS, przed SSID (nazwą urządzenia sieciowego) **będzie to [WPS]**. Wybierz ten, który chcesz połączyć.

W przypadku połączenia bezprzewodowego zostaniesz poproszony o wprowadzenie szyfrowania w następnym kroku. Aby wprowadzić klucz sieci, użyj pokrętki "NAVIGATE", aby przesunąć kursor przez znaki i naciśnij "OK", aby potwierdzić. Gdy każdy znak jest wybierany, jest budowany w pobliżu górnej części wyświetlacza.

Dostępne są trzy opcje, które można uzyskać po dostrojeniu kołowrotka nawigacji z powrotem przed pierwszymi znakami – Backspace, OK i Anuluj.



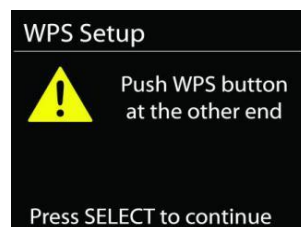
Sieć szyfrowana WPS

Sieci szyfrowane za pomocą funkcji WPS są identyfikowane przez **funkcję WPS** na początku nazwy sieci, gdy

ICD1050 przeszukuje dostępny punkt dostępowy. Użyj jednej z następujących metod połączenia: Na urządzeniu znajduje się skrót WPS.

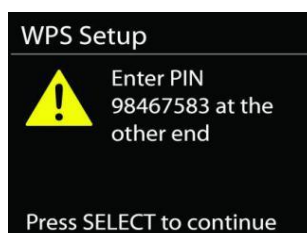
Przycisk

ICD1050 wyświetli monit o naciśnięcie przycisku łączenia na routerze. Następnie skanuje w poszukiwaniu gotowej sieci Push Button Connect i łączy się.



Szpilka

ICD1050 generuje 8-cyfrowy numer kodu, który należy wprowadzić w routerze bezprzewodowym, punkcie dostępu lub u zewnętrznego rejestratora.



Pomiń WPS

Wprowadź klucz jak dla standardowej sieci szyfrowanej.

Aby uzyskać więcej informacji na temat konfigurowania sieci szyfrowanej WPS, zapoznaj się z instrukcjami routera WPS.

Ukończenie

ICD1050 próbuje połączyć się z wybraną siecią.

Pokaże się połączony, jeśli konfiguracja się powiedzie. Jeśli połączenie nie powiedzie się,

ICD1050 powróci do poprzedniego ekranu, aby spróbować ponownie.

Naciśnij **"OK"**, aby wyjść z kreatora konfiguracji.

Network settings

Please wait
Connecting . . \

Setup wizard



Setup wizard
completed

Press SELECT to exit

KOREKTORA

Dostępnych jest kilka wstępnie ustawionych trybów korektora: Normal, Jazz, Rock, Classic, Pop i My EQ.

W ustawieniach My EQ możesz stworzyć własny korektor z niestandardowymi ustawieniami tonów niskich i wysokich.

Equaliser

Normal *

Jazz

Rock

Classic

Pop

SIEĆ

- **Kreator sieci**

Wprowadź, aby wyszukać identyfikator SSID punktu dostępowego, a następnie wprowadź klucz WEP / WPA lub wybierz opcję Push Button/Pin/Skip WPS, aby połączyć się z siecią bezprzewodową.

- **Konfiguracja PBC WLAN**

Konfiguracja za pomocą przycisku, polega na podłączeniu punktu dostępowego obsługującego WPS (Wi-Fi Protected Setup).

- **Ustawienia widoku**

Wyświetlanie informacji o aktualnie podłączonej sieci: Aktywne połączenie, Adres MAC, Wlan

region, DHCP, SSID, adres IP, maska podsieci, adres bramy, podstawowy DNS i pomocniczy DNS.

- **Ustawienia ręczne**

Wybierz połączenie z siecią bezprzewodową i włącz lub wyłącz DHCP (Dynamic Host Protokół konfiguracji).

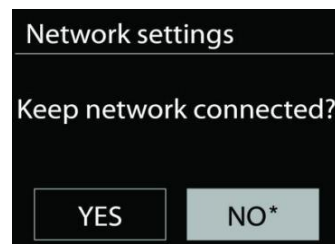
• Profil sieciowy

ICD1050 zapamiętuje cztery ostatnie sieci bezprzewodowe, z którymi się łączył, i automatycznie próbuje połączyć się z dowolną z nich, którą znajdzie. W tym miejscu możesz zobaczyć listę zarejestrowanych sieci. Możesz usunąć niechciane sieci, obracając i naciskając, a następnie wybierając "TAK", aby potwierdzić usunięcie.

• Utrzymuj łączność z siecią

Jeśli zdecydujesz się utrzymać połączenie z siecią, Wi-Fi nie rozłączy się, nawet jeśli jesteś w trybie czuwania. W przeciwnym razie połączenie będzie dostępne tylko w trybach radia internetowego i odtwarzacza muzyki.

Po wybraniu opcji Utrzymuj połączenie sieciowe zużycie energii w trybie czuwania jest zwiększone.



DATA/GODZINA

Ustaw czas ręcznie lub automatycznie aktualizuj, format czasu, strefę czasową i światło dzienne.

JASNOŚĆ

Możesz ustawić jasność wyświetlacza na 2 poziomach w trybie czuwania i na 3 poziomach podczas pracy.

JĘZYK

Zmień to zgodnie ze swoimi preferencjami.

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Od czasu do czasu mogą być tworzone aktualizacje oprogramowania z poprawkami błędów i/lub dodatkowymi funkcjami. Możesz sprawdzić ręcznie lub ustawić ICD1050 tak, aby sprawdzała się okresowo automatycznie (jest to ustawienie domyślne). Jeśli zostanie wykryte nowsze dostępne oprogramowanie, zostaniesz zapytany, czy chcesz kontynuować aktualizację. Jeśli wyrazisz zgodę, nowe oprogramowanie zostanie pobrane i zainstalowane. Po uaktualnieniu oprogramowania wszystkie ustawienia użytkownika są zachowywane.

UWAGA: Przed rozpoczęciem aktualizacji oprogramowania upewnij się, że ICD1050 jest podłączony do stabilnego głównego złącza zasilania. Odłączenie zasilania podczas aktualizacji może trwale uszkodzić urządzenie.

INFORMACJI

Wyświetl wersję oprogramowania sprzętowego i identyfikator radia.

RADIO INTERNETOWE

ICD1050 może odtwarzać tysiące stacji radiowych i podcastów z całego świata za pośrednictwem szerokopasmowego połączenia internetowego.

Po wybraniu opcji Radio internetowe ICD1050 bezpośrednio kontaktuje się z portalem radiowym Frontier Silicon Internet Radio (obsługiwanym przez Airable) w celu uzyskania listy stacji.

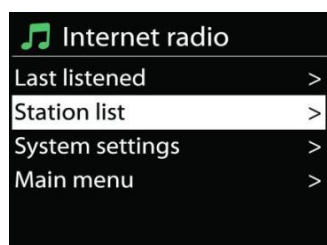
Portal umożliwia również tworzenie wielu list ulubionych stacji, które można spersonalizować.

Jeśli słuchasz już internetowej stacji radiowej, możesz nacisnąć przycisk **"WSTECZ"**, aby szybko powrócić do ostatnio odwiedzanej gałęzi drzewa menu, zamiast **"MENU"**, aby przejść do pierwszego menu w trybie radia internetowego.



- **Ostatnio słuchany**

Po ponownym uruchomieniu trybu radia internetowego wybierana jest ostatnio słuchana stacja. Aby wybrać inną ostatnio używaną stację, wprowadź tutaj, aby wybrać wymienioną stację. Najnowsze stacje są wyświetlane na górze listy.



- **Lista stacji**

Przeglądaj transmisje internetowe, które są podzielone na różne kategorie: Lokalizacja, Gatunek, Popularne i Nowe. Stację można również znaleźć za pomocą opcji Szukaj według słowa kluczowego.



- **Przechowywanie i przywoływanie ustawień wstępnych**

Aby zapisać zaprogramowaną internetową stację radiową, naciśnij i przytrzymaj przycisk **"PROGRAM"** na pilocie lub **"PRESET"** na urządzeniu, aż na wyświetlaczu pojawi się ekran **"Zapisz zaprogramowane"**. Wybierz jedno z 40 ustawień wstępnych, aby zapisać bieżącą stację i naciśnij **"OK"**, aby potwierdzić.

Aby przywołać zaprogramowane ustawienie, naciśnij krótko przycisk **"PRESET"** lub **"PROGRAM"** na pilocie, a następnie wybierz jedną z wymienionych zaprogramowanych stacji i naciśnij **"OK"**, aby potwierdzić. Lub naciśnij od 0 do 9 na pilocie.

- **Teraz odtwarzane informacje**

Podczas odtwarzania strumienia na ekranie wyświetlana jest jego nazwa i opis. Aby view więcej informacji, naciśnij przycisk **"INFO"** na radiu lub pilocie. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk **"INFO"**, wyświetlany jest inny zestaw informacji, przełączaj się między nazwą/opisem, gatunkiem/lokalizacją, niezawodnością, kodekiem/częstotliwością próbkowania, buforem odtwarzania i dzisiejszą datą.

DAB

Tryb DAB odbiera cyfrowy sygnał radiowy DAB lub DAB plus i wyświetla informacje o stacji, strumieniowym przesyłaniu dźwięku i szczegółach programu.



• Wyszukiwanie stacji

Przy pierwszym wybraniu trybu radia DAB lub gdy lista stacji jest pusta, ICD1050 automatycznie wykonuje pełne skanowanie, aby zobaczyć, jakie stacje są dostępne. Może być również konieczne ręczne rozpoczęcie skanowania w celu zaktualizowania listy stacji z jednego z następujących powodów:

- Dostępne stacje zmieniają się od czasu do czasu.
- Jeśli odbiór nie był dobry dla oryginalnego skanowania, może to spowodować pustą lub niekompletną listę dostępnych stacji.
- Jeśli masz słaby odbiór niektórych stacji (bulgotanie), możesz chcieć wyświetlić tylko stacje o dobrej sile sygnału.



Aby rozpocząć skanowanie ręcznie, wybierz opcję "Pełne skanowanie".

Po zakończeniu skanowania radio wyświetli listę dostępnych stacji.

Aby usunąć stacje, które są wymienione, ale nie są niedostępne, wybierz opcję Przycinaj nieprawidłowe.

• Przechowywanie i przywoływanie ustawień wstępnych

Zapisywanie i przywoływanie stacji DAB do zaprogramowanych to ta sama funkcja, która została opisana w sekcji Radio internetowe.

• Teraz odtwarzane informacje

Podczas odtwarzania strumienia na ekranie wyświetlana jest jego nazwa oraz informacje DLS (Dynamic Label Segment) nadawane przez stację, podając informacje w czasie rzeczywistym, takie jak nazwa programu, tytuł utworu i dane kontaktowe. Transmisje stereo są oznaczone ikoną u dołu ekranu. Aby wyświetlić więcej informacji, naciśnij przycisk "INFO" w radiu.

• USTAWIENIA

Kompresja zakresu dynamicznego (DRC)

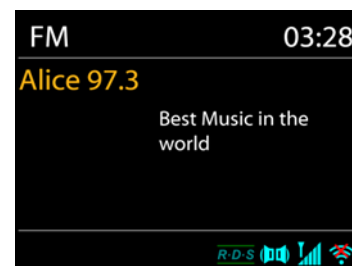
Jeśli słuchasz muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu, możesz chcieć skompresować zakres dynamiki dźwięku. Dzięki temu ciche dźwięki są głośniejsze, a głośne dźwięki cichsze. Możesz zmienić DRC jako wyłączony, niski lub wysoki.

Kolejność stacji

Możesz wybrać kolejność na liście stacji DAB (alfanumeryczna), zespołowa lub prawidłowa. Zespół wyświetla listę grup stacji, które są nadawane razem w tym samym zespole. Prawidłowy wyświetla najpierw prawidłowe stacje, alfanumerycznie, a następnie stacje poza emisją.

FM

Tryb radia FM odbiera radio analogowe z pasma FM i wyświetla informacje RDS (Radio Data System) o stacji i miejscu transmisji.



- **Automatyczne zapisywanie stacji**

Aby pełne skanowanie, naciśnij zdalny "INTRO". Wyświetlacz częstotliwości zaczyna działać i skanuje pełne pasmo FM. Znalezione stacje zostaną zapisane w ustawieniach FM.

- **Automatyczne i ręczne wyszukiwanie kanałów**

Aby automatycznie dostrajać, naciśnij i przytrzymaj przycisk "◀◀" lub "▶▶" na panelu. Wyświetlacz częstotliwości zaczyna działać, skanuje pasmo FM i zatrzymuje się na następnej stacji.

Aby ręcznie dostroić, naciśnij pilota "◀◀" lub "▶▶". Wyszukiwanie jednostki w 0. Kroki co 05 MHz.

- **Przechowywanie i przywoływanie ustawień wstępnych**

Zapisywanie i przywoływanie zaprogramowanych stacji FM to taka sama funkcjonalność, jak opisana w sekcji radio internetowe.

- **Teraz odtwarzane informacje**

Podczas odtwarzania strumienia na ekranie wyświetlana jest jego częstotliwość lub, jeśli dostępny jest sygnał RDS, nazwa stacji i wszelkie inne informacje RDS, takie jak nazwa programu, tytuł i inne szczegóły. Transmisje stereo są oznaczone ikoną u dołu ekranu. Aby wyświetlić więcej informacji, naciśnij przycisk Info w radiu.

Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk "INFO" w radiu, wyświetlany jest inny zestaw informacji, przełączający się między tekstem radia, typem programu, częstotliwością i dzisiejszą datą.

USTAWIENIA

- **Ustawienia skanowania**

Najpierw wybierz FM, przejdź do konkretnej stacji grającej. Następnie naciśnij "MENU" w radiu, aby znaleźć się nad stołem.

Domyślnie skanowanie FM zatrzymuje się na dowolnej dostępnej stacji. Może to spowodować słaby stosunek sygnału do szumu (syk) ze słabych stacji. Aby zmienić ustawienia skanowania tak, aby zatrzymywało się tylko na stacjach o dobrej sile sygnału, wybierz "Tak" po wybraniu opcji Tylko silna stacja.

- **Ustawienia dźwięku**

Wszystkie stacje stereo są odtwarzane w stereo. W przypadku słabych stacji może to skutkować słabym stosunkiem sygnału do szumu (syk). Aby odtwarzać słabe stacje w trybie mono, wybierz słaby odbiór FM: Słuchaj tylko w mono, a następnie TAK.

TRYB CD

Zauważyć! Niewłaściwa obsługa może spowodować straty materialne!

Nie wkładaj do odtwarzacza CD żadnych nośników danych, które odbiegają od standardowego formatu CD (np. mini-płyty). Mogą one nie zostać poprawnie odtworzone i wysunięte. Do odtwarzacza CD należy wkładać tylko jedną płytę na raz.

1. Naciśnij  przycisk na urządzeniu i dociśnij , aż wyświetli się "CD", a następnie naciśnij "OK" na pokrętle lub naciśnij przycisk "CD" na pilocie, aby wybrać CD.
2. Włóż do środka płytę (stroną do zadrukowania skierowaną do góry). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Ładowanie", a funkcje płyty nie będą działać podczas ładowania płyty. Po odczytaniu na wyświetlaczu pojawiają się następujące informacje w trybie CD:
 - Tryb CD
 - Godzina
 - Czas, który upłynął w minutach
 - Numer utworu
 - Stan odtwarzania (odtwarzanie/pauza)

Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po przeczytaniu spisu treści. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Brak płyty", gdy urządzenie jest ustawione w trybie CD, a w środku nie ma płyty CD.

- Aby wstrzymać/wznović odtwarzanie płyty CD, naciśnij przycisk ""
- Aby przełączyć się na następny utwór, naciśnij  raz przycisk ""
- Aby przewinąć utwór do przodu, naciśnij i przytrzymaj  przycisk "".
- Aby przełączyć się na poprzedni utwór, naciśnij  dwukrotnie przycisk ""
- Aby przewinąć utwór do tyłu, naciśnij i przytrzymaj przycisk ".
- Aby zatrzymać odtwarzanie płyty CD, naciśnij przycisk " " na pilocie.
- Aby wysunąć płytę, naciśnij w trybie zatrzymania przycisk " " na urządzeniu.

CD Program

1. Ustaw urządzenie w trybie Stop
2. Naciśnij przycisk "**PROGRAM**" na pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się błąd "T01 P01" i "T01".
3. Wybierz za pomocą " lub " lub 0 do 9 na pilocie, ścieżkę, którą należy zaprogramować i potwierdź ścieżkę, naciskając przycisk "**PROGRAM**" na pilocie. Wyświetlacz zmieni się na "P02".
4. Aby wybrać więcej ścieżek, wykonaj ponownie krok 3.
5. Jeśli wszystkie utwory są zaprogramowane, naciśnij przycisk " " na urządzeniu lub pilocie, aby rozpocząć zaprogramowane odtwarzanie.

Tryb losowy

Naciśnij przycisk "**RANDOM**" na pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik odtwarzania losowego.

Powtórz jeden utwór

Podczas odtwarzania naciśnij raz przycisk "**REPEAT**" na pilocie, aby powtórzyć odtwarzanie słuchanego utworu.

Powtórz wszystkie utwory

Podczas odtwarzania naciśnij dwukrotnie przycisk **"REPEAT"** na pilocie, aby powtórzyć wszystkie utwory z płyty CD.

Aby anulować tryb powtarzania, naciskaj przycisk **"REPEAT"** na pilocie, aż wszystkie symbole na wyświetlaczu znikną.

USB

W trybie USB pliki w formacie MP3 można odtwarzać z urządzenia pamięci masowej USB. Proszę podłączyć pamięć USB z maksymalną pamięcią 16 GB i formatem FAT32 do urządzenia.

Możesz użyć przycisków "**◀◀**" lub "**▶▶**", aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.

Naciśnij przycisk **"OK"** lub użyj **"OKTIV APP"**, aby rozpocząć odtwarzanie

- **Tryby gry / Odtwarzanie programów**

Opcje odtwarzania USB są takie same jak opcje odtwarzania płyt CD.

ŁĄCZNOŚĆ BLUETOOTH®

Po wybraniu trybu Bluetooth urządzenie przechodzi w parowanie, a ikona BT u dołu ekranu będzie migać.

Włącz smartfon, tablet lub inne urządzenie Bluetooth, aby wyszukać urządzenie.

Nazwa parowania Bluetooth to "ICD1050".



Gdy parowanie się powiedzie, wskaźnik Bluetooth zaświeci się i przestanie migać.

Aby zwolnić parowanie BT, wyłącz lub rozłącz smartfon, stół lub inne urządzenia Bluetooth.

Naciśnij "**▶▶**" w radiu lub pilocie, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie. Możesz nacisnąć "**◀◀**" lub "**▶▶**" w radiu lub pilocie, aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.

WAŻNY! To urządzenie zawiera tylko odbiornik Bluetooth. Nie ma możliwości podłączenia zestawu słuchawkowego Bluetooth lub podobnego!

WEJŚCIE AUX

Podłączanie wyjść odtwarzacza DVD / dekodera / TV do wejść analogowych z płyty dźwiękowej.

Użyj audio RCA, aby połączyć wyjścia odtwarzacza DVD/telewizora z gniazdem wejściowym AUX (L/R) z karty dźwiękowej.

SPAĆ

Aby ustawić wyłącznik czasowy, naciśnij **"SLEEP"** na urządzeniu lub pilocie. Wybierz opcję Sleep OFF, 15 minut, 30 minut, 45 minut lub 60 minut.

Po wybraniu okresu uśpienia system powróci do ekranu "Teraz odtwarzane".

Jeśli przejdziesz do trybu uśpienia w menu głównym, naciśnij **"MENU"** na urządzeniu lub pilocie, aby powrócić do ekranu "Teraz odtwarzane".

ALARM

Dostępne są dwa uniwersalne budziki z funkcją drzemki i funkcją uśpienia, która wyłącza system po określonym czasie. Każdy alarm można ustawić tak, aby uruchamiał się w określonym trybie.

Wybierz Alarm w menu głównym, aby ustawić lub zmienić alarm.



Wybierz numer alarmu (1 lub 2), a następnie skonfiguruj następujące parametry:

- Włącz: wł./wył., częstotliwość: codziennie, raz, weekendy lub dni powszednie,
- Godzina
- Tryb: brzęczyk, radio internetowe, DAB lub FM, CD lub USB
- Zaprogramowane: Ostatnio słuchane, 1 - 40,
- Objętość: 0 - 32

Aby aktywować nowe ustawienia, przewiń w dół i wybierz Zapisz.

Na ekranie wyświetlane są aktywne alarmy z ikoną w lewym dolnym rogu.

OKTIV (OKTIV)

ICD1050 obsługuje zdalne sterowanie z Apple iPhone, iPad i Android za pomocą aplikacji OKTIV. Aplikacje są dostępne w sklepie z aplikacjami Apple i Google Android Play.

Aplikacja OKTIV umożliwia:

- Steruj wszystkimi trybami ICD1050 (radio internetowe, odtwarzanie USB, DAB, FM, Bluetooth®, CD i AUX-In)
- Dostosuj poziom głośności bieżącego odtwarzania
- Ustawianie korektora dla różnych ustawień dźwięku
- Ustawianie wyłącznika czasowego
- Edycja wyświetlanej nazwy radia.
- Zapisywanie i przywoływanie zaprogramowanej stacji

SŁUCHAWEK



Aby słuchać muzyki prywatnie, użyj słuchawek z wtyczką stereo jack 3.5 i podłącz je do gniazda słuchawkowego. Głośniki zostaną wtedy wyciszone. Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.

FABRYCZNYCH

Przywrócenie ustawień fabrycznych powoduje zresetowanie wszystkich ustawień użytkownika do wartości domyślnych, dzięki czemu godzina i data, konfiguracja sieci i ustawienia wstępne zostaną utracone. Aktualna wersja oprogramowania ICD1050 jest jednak zachowywana.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Błąd	Remedium
Urządzenie nie włącza się.	Sprawdź, czy zasilacz jest prawidłowo podłączony.
Wyłącz automatycznie	Ze względu na wymagania ErP2 i ochronę środowiska, urządzenie automatycznie przełącza się w tryb czuwania, gdy żadna muzyka nie jest odtwarzana przez ponad 15 minut.
Brak dźwięku.	1. Włącz dźwięk, ponieważ może być wyciszony 2. Zwiększ głośność. 3. Wyciągnij wszystkie podłączone słuchawki lub głośnik z gniazda złącza.
Nie można nawiązać połączenia sieciowego.	1. Sprawdź funkcję WLAN. 2. Spróbuj ustawić adres IP w urządzeniu. 3. Aktywuj funkcję DHCP w routerze i ponownie nawiąż połączenie z urządzeniem. 4. W sieci aktywowany jest firewall – ustaw odpowiedni program w taki sposób, aby możliwy był dostęp. 5. Uruchom ponownie router
Nie można nawiązać połączenia Wi-Fi.	1. Sprawdź dostępność sieci WLAN na routerze. 2. Umieść urządzenie bliżej routera. 3. Upewnij się, że hasło jest poprawne.
Nie znaleziono żadnej stacji.	1. Sprawdź sieć, a także punkt dostępowy i zaporę sieciową. 2. Stacja może być obecnie niedostępna, spróbuj ponownie później lub wybierz inną stację. 3. Łącze stacji zostaje zmienione lub stacja przestaje nadawać – zapytaj dostawcę o informacje. 4. Link do ręcznie dodanej stacji nie jest poprawny, upewnij się, że jest poprawny i wprowadź ponownie.
Syk w trybie FM	Sprawdź/przesuń antenę FM lub przesuń radio
Brak dostępnych stacji / bulgocze / przerywany w trybie DAB.	1. Przesuń radio. 2. Skanuj ponownie tylko stacje lokalne (o wysokiej wytrzymałości). 3. Sprawdź lokalny zasięg DAB.
Alarm nie działa.	1. Włącz alarm. 2. Ze względu na ustawienie głośności zapoznaj się z rozwiązaniami "Brak dźwięku". 3. Źródłem alarmu została ustawiona stacja, ale nie ma połączenia sieciowego. Zmień źródło alarmu lub ponownie skonfiguruj połączenie.

Sterownik USB lub odtwarzacz MP3 nie jest wykrywany.	1. Sprawdź, czy sterownik USB lub odtwarzacz MP3 jest prawidłowo podłączony. 2. Niektóre dyski twarde USB wymagają zewnętrznego zasilania, upewnij się, że są podłączone do zasilania. 3. Nie wszystkie odtwarzacze MP3 można odczytać bezpośrednio na urządzeniu – zamiast tego użyj dysku USB.
NetRemote nie wyświetla ICD1050 ani nie łączy się z nim	1. Ponownie otwórz aplikację. 2. Jeśli masz kilka strumieni strumieniowych z kilku urządzeń w tym samym czasie, może to spowodować awarię, ponowne uruchomienie ICD1050 i/lub urządzenia.
Wszystkie inne nieokreślone przypadki.	ICD1050 może przetwarzać dużą ilość danych po pewnym okresie pracy, bez względu na to, w jakim trybie, spowoduje to zawieszenie się lub awarię systemu. W razie potrzeby uruchom ponownie ICD1050.
	Normalne działanie produktu może zostać zakłócone przez silne zakłócenia elektromagnetyczne. Jeśli tak, po prostu zresetuj produkt, aby wznowić normalne działanie, postępując zgodnie z instrukcją obsługi. W przypadku, gdy funkcja nie może zostać wznowiona, użyj produktu w innym miejscu.
	Urządzenie może działać nieprawidłowo, gdy jest używane w obszarach o silnych zakłóceniach radiowych. Urządzenie znów będzie działać poprawnie, gdy nie będzie już zakłóceń.
	W środowisku, w którym występują zaburzenia odporności przewodzonej, próbka może działać nieprawidłowo. Automatycznie powróci do normy, gdy ustanie zaburzenie odporności przewodzonej.

Aktualną instrukcję obsługi można pobrać ze strony www.soundmaster.de
Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i błędów drukarskich
Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.soundmaster.de
Powielanie tylko za zgodą Woerlein GmbH.



PROCEDURA SERWISOWA

1. Okres gwarancji wynosi: 24 miesiące od daty sprzedaży dla klientów indywidualnych i 12 miesięcy od daty sprzedaży dla przedsiębiorców.
2. W przypadku stwierdzenia usterki, klient może złożyć reklamację w miejscu zakupu. Jeżeli nie jest to możliwe, prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl**
3. Warunkiem przyjęcia sprzętu do serwisu jest:
- ważny dowód zakupu (paragon/ faktura VAT),
4. Usterki ujawnione w okresie gwarancji mogą być usuwane tylko przez Autoryzowany Serwis w możliwie jak najkrótszym terminie **od 14 do 21 dni roboczych**.
5. Wysyłka produktu do serwisu odbywa się za **pośrednictwem firmy kurierskiej określonej przez Autoryzowany Serwis na koszt firmy EuroSAS Sp. z o.o.**, po wcześniejszym **zgłoszeniu usterki** do serwisu centralnego i uzyskaniu numeru zgłoszenia serwisowego - **nr RMA**.
6. Produkt zwracany do serwisu musi posiadać pełną dokumentację, tzn. **opis usterki, skan dowodu zakupu, dokładny adres zwrotny oraz nr tel. kontaktowego**.
7. Reklamowane produkty muszą spełniać ogólnie przyjęte normy higieny, w przeciwnym razie Autoryzowany Serwis ma prawo odmowy naprawy urządzenia.
8. Paczki przesłane bez wcześniejszego zgłoszenia i nadanego nr RMA nie będą przyjmowane i zostaną odesłane na koszt nadawcy.
9. Produkt powinien być odesłany w oryginalnym opakowaniu i odpowiednio zabezpieczony do transportu.
10. Po otrzymaniu produktu i weryfikacji zasadności zgłoszenia przez Autoryzowany Serwis, produkt podlega naprawie lub wymianie na nową sztukę.
11. W przypadku konieczności wymiany produktu na nowy, Klient Końcowy uzyskuje nową sztukę od Sprzedawcy lub Dystrybutora, a w przypadku braku możliwości wymiany sprzętu zwrot pieniędzy od Sprzedawcy. Dalsze rozliczenie powyższych operacji odbywa się drogą księgową pomiędzy firmą **EuroSAS Sp. z o.o.** a Dystrybutorem za pomocą odpowiednich dokumentów korygujących. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących dokumentów korygujących prosimy o kontakt telefoniczny pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl**
12. Uszkodzenia mechaniczne towaru traktowane są jako uszkodzenia powstałe z winy użytkownika i nie podlegają naprawom gwarancyjnym.
13. W przypadku braku oryginalnego opakowania Firma **EuroSAS Sp. z o.o.** nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie.
14. W przypadku uszkodzenia sprzętu w transporcie wymagany jest poprawnie spisany protokół szkody z przedstawicielem firmy spedycyjnej.
15. Po upływie okresu gwarancji Autoryzowany Serwis może dokonać odpłatnej naprawy gwarancyjnej. Koszt naprawy jest ustalany indywidualnie w zależności od możliwości i skomplikowania naprawy. W celu sprawdzenia możliwości oraz kosztów naprawy prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl**
16. Autoryzowany Serwis prowadzi sprzedaż akcesoriów oraz części zamiennych w zależności od dostępności. W przypadku potrzeby zakupu prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl** w celu sprawdzenia dostępności oraz kosztów.
17. W przypadku dodatkowych pytań dotyczących napraw prosimy o kontakt telefoniczny z Autoryzowanym Serwisem pod **nr tel. +22 177 99 67** lub za pośrednictwem adresu e-mail: **serwis@eurosas.pl**
18. Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego z tytułu niezgodności rzeczy sprzedanej z umową - wynikających z ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta oraz ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny, w tym z tytułu rękojmi za wady fizyczne rzeczy sprzedanej. Wykonanie uprawnień z gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi. W razie wykonywania przez Kupującego uprawnień z gwarancji bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia sprzedawcy o wadzie. Termin ten biegnie dalej od dnia odmowy przez Gwaranta wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.



PREZES ZARZĄDU
Sławomir Mortka

Dystrybutor: EuroSAS / Młodocin Mniejszy 51L, 26-624 Kowala, tel. **+22 177 99 67**
serwis@eurosas.pl / www.eurosas.pl

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Hersteller - Netzteil Manufacturer – AC adaptor Fabricant - Adaptateur secteur Fabrikant - AC adapter Fabbicante - Adattatore CA	Tillverkare - Nätadapter Výrobce - AC adaptér Výrobca - sieťový adaptér Producent - zasilacz sieciowy	Wörlein GmbH, Gewerbestrasse 12, D-90556 Cadolzburg www.soundmaster.de HRB-Nr. 771 bei Amtsgericht Fürth/Bay.
Netzteil - Modellbezeichnung AC adaptor - Model identifier Adaptateur secteur - Identifiant du modèle AC adapter - Modelidentificatie Adattatore CA - Identificatore del modello	Nätadapter - modellidentifierare AC adaptér - identifikátor modelu Sieťový adaptér - identifikátor modelu Zasilacz sieciowy - Identyfikator modelu	MP18-120150-AG
Spannungseingang Power input Entrée d'alimentation Voedingsingang Ingresso di alimentazione	Kraftuttag Vstup napájení Zdroj napájania Wejście zasilania	100-240V~ 50/60Hz 0,5A max.
Spannungsausgang Power output Puissance de sortie Stroomuitgang Uscita di Potenza	Uteffekt Výstup napájení Výstupný výkon Moc wyjściowa	DC 12.0V  1.5A 18,0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb Average active efficiency Efficacité active moyenne Gemiddelde actieve efficiëntie Efficienza attiva media	Genomsnittlig aktiv effektivitet Průměrná aktivní účinnost Priemerná aktívna účinnosť Średnia wydajność aktywna	≥ 87,3%
Effizienz bei geringer Last 10% Low load efficiency 10% Faible efficacité de charge 10% Laag laadrendement 10% Bassa efficienza di carico 10%	Låg belastningseffektivitet 10% Nízká účinnost zatížení 10% Nízka účinnosť zaťaženia 10% Efektywność przy niskim obciążeniu 10%	≥ 84.5%
Leistungsaufnahme bei Nulllast No load power consumption Aucune consommation d'énergie de charge Onbelast stroomverbruik Consumo energetico a vuoto	Ingen lastförbrukning Žádná spotřeba energie Žiadna spotreba energie Pobór mocy bez obciążenia	≤ 0.1W
DAB / UKW Bereich DAB /FM range Plage DAB / FM DAB / FM-bereik Portata DAB / FM	DAB / FM-intervall Rozsah DAB+ / FM Rozsah DAB+ / FM Zasięg DAB+ / FM	Band III 174.928 – 239.200 MHz 87.5 – 108.0 MHz

Festsenderspeicher Preset Stations Stations présélectionnées Voorkeuzestation Stazione in preselezione	Förinställd station Přednastavení stanic Predvolené stanice Zaprogramowana stacja	40 Internetradio, 40 DAB, 40 FM
Bluetooth® - Version Bluetooth® - Version Bluetooth® - Version Bluetooth® - Versie Bluetooth® - Versione	Bluetooth® - version Verze Bluetooth® Bluetooth® - verzia Bluetooth® - Wersja	Version 5.3 EIRP < 10 dBm
WLAN-Verbindung Connectivity Connectivité Draadloos netwerk Connettività	Anslutning Připojení Pripojiteľnosť Połączenie WLAN	WiFi Dual Band 2.4 GHz EIRP < 20 dBm 5 GHz EIRP < 20 dBm
Audioausgangsleistung Audio power output Sortie de puissance audio Audio-uitgangsvermogen Uscita di potenza audio	Ljudeffekt Napájecí výstup zvuku Výstupný zvukový výkon Moc wyjściowa audio	2 x 7 W RMS
Standby-Verbrauch bei Einstellung „Netzwerk in Standby halten“ Standby consumption with setting “Keep network in standby” Consommation en veille avec le réglage “Garder le réseau en veille” Stand-byverbruik met de instelling “Houd netwerk in stand- by” Consumo in standby con impostazione “Mantieni la rete in standby”	Standby forbrug med “Hold netværk i standby” indstilling Standby-konsumtion med inställningen “Behåll nätverket i vänteläge” Spotřeba v pohotovostním režimu s nastavením „Udržovat síť v pohotovostním režimu“ Spotreba v pohotovostnom režime s nastavením „Udržiavať sieť v pohotovostnom režime“ Zużycie energii w trybie gotowości przy ustawieniu „Utrzymuj sieć w trybie gotowości”	0,9 W
Leistungsaufnahme in Standby Power consumption in standby Consommation en veille Stroomverbruik in standby Consumo energetico in standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu Spotreba energie v pohotovostnom režime Strömförbrukning i standby Pobór mocy w trybie gotowości	0,7 W
Energiesparfunktion nach: Energy saving function after: Fonction d'économie d'énergie après Energiebesparingsfunctie na: Funzione di risparmio energetico dopo:	Energibesparande funktion efter: Funkcia úspory energie po: Funkce úspory energie po: Funkcja oszczędzania energii po:	16 Min



Wörlein GmbH
Gewerbestraße 12
D 90556 Cadolzburg, Germany

Tel: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
E-Mail: info@soundmaster.de
Internet: www.soundmaster.de

Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter obenstehender Adresse bezogen werden.

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
A copy of the declaration of conformity can be obtained from the above address.

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.
Une copie de la déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse ci-dessus.

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.
Een kopie van de conformiteitsverklaring kunt u verkrijgen op het hierboven vermelde adres.

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU.
Una copia della dichiarazione di conformità può essere richiesta all'indirizzo sopra indicato.

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas från ovanstående adress.

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.
En kopi af overensstemmelseserklæringen kan hentes fra ovennævnte adresse.

Tímto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.
Kopii prohlášení o shodě lze získat na výše uvedené adrese.

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.
Uma cópia da declaração de conformidade pode ser obtida no endereço acima.

Wörlein GmbH confirma que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
Se puede obtener una copia de la declaración de conformidad en la dirección anterior.

Wörlein GmbH týmto potvrdzuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.
Kópiu vyhlásenia o zhode je možné získať na uvedenej adrese.

Wörlein GmbH potrjuje, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU.
Kopijo izjave o skladnosti je mogoče dobiti na zgornjem naslovu.

Wörlein GmbH confirmă prin prezenta că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.
O copie a declarației de conformitate poate fi obținută de la adresa de mai sus.

Wörlein GmbH patvirtina, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas Direktyvos 2014/53/EU nuostatas.
Atitikties deklaracijos kopiją galima gauti iš pirmiau nurodyto adreso.

A Wörlein GmbH megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
A megfelelőségi nyilatkozat egy példányát a fenti címről szerezheti be.

Wörlein GmbH potvrdza, che tova ustrojstvo e v sūotvet-stvie sūs sūsttestvenite iziskvaniya i drugi prilozhimi razporedbi na Direktiva 2014/53 EUS. Kopie ot deklaratsiyata za sūotvet-stvie mozhe da būde polucheno ot goreposocheniya adres.

Wörlein GmbH kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivi 2014/53/EU oluliste nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
Vastavusdeklaratsiooni koopiat saab eespool nimetatud aadressilt.

Wörlein GmbH vahvistaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen.
Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavissa edellä mainitusta osoitteesta.

Ar šo Wörlein GmbH apstiprina, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/EU būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.
Atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt, izmantojot iepriekš minēto adresi.

Wörlein GmbH bekrefter herved at denne enheten er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.
En kopi av samsvarserklæringen kan fås fra adressen ovenfor.

Wörlein GmbH niniejszym potwierdza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod powyższym adresem.